

財務委員會
審核二〇一〇至一一年度開支預算
管制人員的答覆

局長：商務及經濟發展局局長
第 5 節會議

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
CEDB(CIT)001	3070	陳茂波	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)002	1453	張宇人	152	工商業
CEDB(CIT)003	1454	張宇人	152	工商業
CEDB(CIT)004	1455	張宇人	152	工商業
CEDB(CIT)005	1456	張宇人	152	工商業
CEDB(CIT)006	1457	張宇人	152	旅遊
CEDB(CIT)007	2389	余若薇	152	局長辦公室 工商業 資助金：香港貿易發展局 郵政、競爭政策及保障消費者權益 資助金：消費者委員會 旅遊 資助金：香港旅遊發展局 公眾安全
CEDB(CIT)008	2390	余若薇	152	局長辦公室 工商業 資助金：香港貿易發展局 郵政、競爭政策及保障消費者權益 資助金：消費者委員會 旅遊 資助金：香港旅遊發展局 公眾安全
CEDB(CIT)009	0972	方剛	152	工商業
CEDB(CIT)010	0973	方剛	152	旅遊
CEDB(CIT)011	3068	方剛	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)012	3069	方剛	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)013	0943	霍震霆	152	旅遊
CEDB(CIT)014	2276	馮檢基	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)015	2277	馮檢基	152	局長辦公室
CEDB(CIT)016	0427	何俊仁	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)017	0428	何俊仁	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)018	0429	何俊仁	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)019	0430	何俊仁	152	局長辦公室

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
CEDB(CIT)020	0431	何俊仁	152	工商業
CEDB(CIT)021	0432	何俊仁	152	工商業
CEDB(CIT)022	0616	何俊仁	152	局長辦公室
CEDB(CIT)023	0460	何秀蘭	152	
CEDB(CIT)024	0461	何秀蘭	152	
CEDB(CIT)025	1967	何秀蘭	152	
CEDB(CIT)026	0151	葉劉淑儀	152	旅遊
CEDB(CIT)027	1402	葉劉淑儀	152	工商業
CEDB(CIT)028	1403	葉劉淑儀	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)029	1404	葉劉淑儀	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)030	1405	葉劉淑儀	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)031	1308	葉偉明	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)032	1824	葉偉明	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)033	1825	葉偉明	152	旅遊
CEDB(CIT)034	1826	葉偉明	152	旅遊
CEDB(CIT)035	1827	葉偉明	152	旅遊
CEDB(CIT)036	2588	葉偉明	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)037	0295	林健鋒	152	工商業
CEDB(CIT)038	0296	林健鋒	152	工商業
CEDB(CIT)039	0389	林健鋒	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)040	0390	林健鋒	152	旅遊
CEDB(CIT)041	0665	林健鋒	152	旅遊
CEDB(CIT)042	1148	林大輝	152	工商業
CEDB(CIT)043	1149	林大輝	152	工商業
CEDB(CIT)044	1150	林大輝	152	工商業
CEDB(CIT)045	1151	林大輝	152	工商業
CEDB(CIT)046	1152	林大輝	152	旅遊
CEDB(CIT)047	1153	林大輝	152	工商業
CEDB(CIT)048	1154	林大輝	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)049	1155	林大輝	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)050	1156	林大輝	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)051	1157	林大輝	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)052	1158	林大輝	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)053	2262	林大輝	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)054	1954	劉健儀	152	局長辦公室
CEDB(CIT)055	1955	劉健儀	152	旅遊
CEDB(CIT)056	1956	劉健儀	152	旅遊
CEDB(CIT)057	2942	劉慧卿	152	
CEDB(CIT)058	0298	李慧琼	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)059	0299	李慧琼	152	旅遊

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
CEDB(CIT)060	0300	李慧琼	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)061	0301	李慧琼	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)062	0302	李慧琼	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)063	0303	李慧琼	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)064	0304	李慧琼	152	旅遊
CEDB(CIT)065	0305	李慧琼	152	工商業
CEDB(CIT)066	0434	李慧琼	152	工商業
CEDB(CIT)067	0448	李慧琼	152	資助金：消費者委員會
CEDB(CIT)068	0449	李慧琼	152	資助金：消費者委員會
CEDB(CIT)069	1873	李慧琼	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)070	2915	李慧琼	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)071	0557	梁君彥	152	工商業
CEDB(CIT)072	3018	梁美芬	152	旅遊
CEDB(CIT)073	2839	李國寶	152	旅遊
CEDB(CIT)074	2840	李國寶	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)075	2841	李國寶	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)076	2842	李國寶	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)077	0634	李華明	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)078	0635	李華明	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)079	0636	李華明	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)080	2648	吳靄儀	152	工商業
CEDB(CIT)081	2834	吳靄儀	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)082	3033	吳靄儀	152	工商業
CEDB(CIT)083	3034	吳靄儀	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)084	3035	吳靄儀	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)085	3036	吳靄儀	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)086	3037	吳靄儀	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)087	3038	吳靄儀	152	旅遊
CEDB(CIT)088	3039	吳靄儀	152	旅遊
CEDB(CIT)089	3064	吳靄儀	152	工商業
CEDB(CIT)090	3137	吳靄儀	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)091	1725	潘佩璆	152	旅遊
CEDB(CIT)092	2620	石禮謙	152	局長辦公室
CEDB(CIT)093	0666	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)094	0667	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
CEDB(CIT)095	0668	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)096	0872	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)097	0873	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)098	0874	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)099	0875	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)100	0876	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)101	0877	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)102	0878	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)103	0879	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)104	0880	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)105	0881	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)106	0882	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)107	0883	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)108	0884	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)109	0885	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)110	0886	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)111	0887	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)112	0888	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)113	0889	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)114	0890	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)115	1962	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)116	3117	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)117	3118	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)118	3119	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)119	3120	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)120	3121	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)121	3122	謝偉俊	152	資助金：香港旅遊發展局
CEDB(CIT)122	3123	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)123	3124	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)124	3125	謝偉俊	152	旅遊
CEDB(CIT)125	1690	王國興	152	旅遊
CEDB(CIT)126	2191	王國興	152	
CEDB(CIT)127	2192	王國興	152	
CEDB(CIT)128	2193	王國興	152	
CEDB(CIT)129	2194	王國興	152	
CEDB(CIT)130	2045	黃成智	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)131	2046	黃成智	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)132	2050	黃成智	152	旅遊
CEDB(CIT)133	0023	黃定光	152	工商業
CEDB(CIT)134	0024	黃定光	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)135	0025	黃定光	152	資助金：香港貿易發展局
CEDB(CIT)136	0026	黃定光	152	資助金：香港貿易發展局

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
CEDB(CIT)137	0278	黃定光	152	工商業
CEDB(CIT)138	0279	黃定光	152	工商業
CEDB(CIT)139	0280	黃定光	152	工商業
CEDB(CIT)140	0281	黃定光	152	工商業
CEDB(CIT)141	1657	黃定光	152	郵政、競爭政策及保障消費者權益
CEDB(CIT)142	1672	黃定光	152	工商業
CEDB(CIT)143	1673	黃定光	152	工商業
CEDB(CIT)144	1677	黃定光	152	工商業 旅遊
CEDB(CIT)145	1683	黃定光	152	工商業
CEDB(CIT)146	1684	黃定光	152	工商業
CEDB(CIT)147	2391	余若薇	96	對外貿易關係 公共關係 投資促進
CEDB(CIT)148	2392	余若薇	96	對外貿易關係 公共關係 投資促進
CEDB(CIT)149	0543	梁君彥	96	
CEDB(CIT)150	0544	梁君彥	96	公共關係 投資促進
CEDB(CIT)151	2982	石禮謙	96	對外貿易關係
CEDB(CIT)152	2188	王國興	96	
CEDB(CIT)153	2189	王國興	96	
CEDB(CIT)154	2190	王國興	96	
CEDB(CIT)155	2939	王國興	96	
CEDB(CIT)156	1146	林大輝	26	貿易統計
CEDB(CIT)157	1458	張宇人	31	保護知識產權及消費者權益
CEDB(CIT)158	1593	余若薇	31	保護知識產權及消費者權益
CEDB(CIT)159	0121	葉劉淑儀	31	貿易管制
CEDB(CIT)160	0122	葉劉淑儀	31	貿易管制
CEDB(CIT)161	0139	葉劉淑儀	31	保護知識產權及消費者權益
CEDB(CIT)162	0234	葉偉明	31	保護知識產權及消費者權益
CEDB(CIT)163	0235	葉偉明	31	貿易管制
CEDB(CIT)164	2811	葉偉明	31	保護知識產權及消費者權益
CEDB(CIT)165	1953	劉健儀	31	管制及執法
CEDB(CIT)166	1874	李慧琼	31	保護知識產權及消費者權益
CEDB(CIT)167	0479	李鳳英	31	貿易管制
CEDB(CIT)168	1664	黃定光	31	保護知識產權及消費者權益
CEDB(CIT)169	0198	張學明	33	旅遊及康樂發展
CEDB(CIT)170	0236	葉偉明	33	旅遊及康樂發展
CEDB(CIT)171	0237	葉偉明	33	旅遊及康樂發展

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
CEDB(CIT)172	0933	劉秀成	707	
CEDB(CIT)173	2417	余若薇	78	法定職能 保護知識產權
CEDB(CIT)174	2418	余若薇	78	法定職能 保護知識產權
CEDB(CIT)175	0553	梁君彥	78	保護知識產權
CEDB(CIT)176	2723	潘佩璆	78	保護知識產權
CEDB(CIT)177	1023	譚偉豪	78	保護知識產權
CEDB(CIT)178	2200	王國興	78	
CEDB(CIT)179	2201	王國興	78	
CEDB(CIT)180	2202	王國興	78	
CEDB(CIT)181	2203	王國興	78	
CEDB(CIT)182	0022	黃定光	78	保護知識產權
CEDB(CIT)183	1663	黃定光	78	保護知識產權
CEDB(CIT)184	1671	黃定光	78	法定職能
CEDB(CIT)185	1678	黃定光	78	保護知識產權
CEDB(CIT)186	2419	余若薇	79	投資促進
CEDB(CIT)187	2420	余若薇	79	投資促進
CEDB(CIT)188	1407	葉劉淑儀	79	
CEDB(CIT)189	2263	林大輝	79	投資促進
CEDB(CIT)190	0545	梁君彥	79	投資促進
CEDB(CIT)191	2838	李國寶	79	投資促進
CEDB(CIT)192	3096	李國寶	79	投資促進
CEDB(CIT)193	2724	潘佩璆	79	投資促進
CEDB(CIT)194	2186	王國興	79	
CEDB(CIT)195	2187	王國興	79	
CEDB(CIT)196	2223	王國興	79	
CEDB(CIT)197	2224	王國興	79	
CEDB(CIT)198	1665	黃定光	79	投資促進
CEDB(CIT)199	1666	黃定光	79	投資促進
CEDB(CIT)200	1674	黃定光	79	投資促進
CEDB(CIT)201	1675	黃定光	79	投資促進
CEDB(CIT)202	1676	黃定光	79	投資促進
CEDB(CIT)203	2421	余若薇	168	氣象服務 輻射監測及評估 時間標準及地球物理服務
CEDB(CIT)204	2422	余若薇	168	氣象服務 輻射監測及評估 時間標準及地球物理服務
CEDB(CIT)205	2270	馮檢基	168	氣象服務
CEDB(CIT)206	2271	馮檢基	168	氣象服務
CEDB(CIT)207	2272	馮檢基	168	氣象服務

答覆編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
CEDB(CIT)208	2273	馮檢基	168	氣象服務
CEDB(CIT)209	2274	馮檢基	168	時間標準及地球物理服務
CEDB(CIT)210	2275	馮檢基	168	時間標準及地球物理服務
CEDB(CIT)211	2663	馮檢基	168	氣象服務
CEDB(CIT)212	2664	馮檢基	168	氣象服務
CEDB(CIT)213	2665	馮檢基	168	氣象服務
CEDB(CIT)214	2666	馮檢基	168	氣象服務
CEDB(CIT)215	2589	葉偉明	168	氣象服務
CEDB(CIT)216	2212	王國興	168	
CEDB(CIT)217	2213	王國興	168	
CEDB(CIT)218	2214	王國興	168	
CEDB(CIT)219	2215	王國興	168	
CEDB(CIT)220	2866	陳茂波	181	支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)221	2423	余若薇	181	對外貿易關係 支援及促進貿易 支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)222	2424	余若薇	181	對外貿易關係 支援及促進貿易 支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)223	1102	方剛	181	支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)224	2586	葉偉明	181	支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)225	2587	葉偉明	181	支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)226	0399	林健鋒	181	支援及促進貿易
CEDB(CIT)227	0400	林健鋒	181	支援及促進貿易
CEDB(CIT)228	0401	林健鋒	181	支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)229	2264	林大輝	181	支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)230	2265	林大輝	181	
CEDB(CIT)231	2791	劉健儀	181	支援及促進貿易
CEDB(CIT)232	0554	梁君彥	181	支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)233	3008	梁美芬	181	支援及促進貿易
CEDB(CIT)234	2843	李國寶	181	
CEDB(CIT)235	2178	王國興	181	
CEDB(CIT)236	2179	王國興	181	
CEDB(CIT)237	2180	王國興	181	
CEDB(CIT)238	2181	王國興	181	
CEDB(CIT)239	2044	黃成智	181	支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)240	1659	黃定光	181	支援中小型企業及工業
CEDB(CIT)241	1660	黃定光	181	支援中小型企業及工業

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊)
日期： _____ 18.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展 分目：
局（工商及旅遊科）

綱領： （2）工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

有關當局與內地海關總署簽署協議，為經香港進口內地的葡萄酒提供清關便利，並會於 2010 年第二季在深圳試行，請提供詳情，包括協議內容、簽署後所帶來的效益、可減省的過關日數、預期所增加的轉口葡萄酒數量及營業額等。

提問人： 張宇人議員

答覆：

亞洲區特別是內地的葡萄酒市場正不斷增長。Vinexpo 剛公布的市場研究報告顯示，業界預期內地進口葡萄酒的消耗量在 2009 至 2013 年內將較 2004 至 2008 年增長超過 60%，在 2013 年達近 1 千 7 百萬箱。

為協助業界更好掌握內地的商機，我們在今年二月與內地海關總署簽署協議，為經香港進口內地的葡萄酒提供清關便利，並計劃於今年第二季在深圳試行。便利措施詳情如下：

- (i) **預先進行評稅工作**：已登記的香港貿易商可選擇在葡萄酒進口內地十個工作天前，請內地海關預先評稅。當有關貨物進口內地時，內地海關一般會於一個工作天內完成餘下的清關程序；及
- (ii) **縮短清關時間**：即使已登記的貿易商沒有選擇使用上述預先評稅安排，內地海關亦會盡量縮短有關貨物在內地口岸的清關時間。如葡萄酒屬曾經進口內地的品種，倘若通關文件齊全，清關程序一般可於三個工作天內完成；如葡萄酒從未進口內地，則清關程序需時不超過七個工作天。

我們期望有關措施可吸引更多貿易商在香港建立/拓展葡萄酒業務，惠及香港相關的行業（如物流及貯存等），並帶來就業機會。我們沒有就可能增加的轉口葡萄酒數量及營業額等訂下具體目標，但根據業內人士的評估，相信措施可為業界特別是業務規模較小的貿易商提供誘因，把更多不同種類的葡萄酒經香港輸往內地。

待上述計劃在深圳試行約六至九個月後，我們會視乎情況與內地海關商討將便利措施逐步推展至內地其他主要口岸，如上海、廣州及北京等。

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： _____ 商務及經濟發展局
 _____ 常任秘書長(工商及旅遊) _____
日期： _____ 18.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局（工商及旅遊科）
分目：

綱領： （2）工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就制訂措施促進葡萄酒相關業務在香港的進一步發展，請問當局有否評估長遠葡萄酒業人力需求？現時香港有關葡萄酒培訓課程及學額數量為何？是否足以應付行業的需要？

提問人： 張宇人議員

答覆：

不少大專院校和私人機構一直有舉辦葡萄酒人力培訓和鑑賞課程，以回應市場需求。為配合葡萄酒相關業務在香港的進一步發展，政府會繼續推動業界與培訓機構溝通，評估較長遠的人力培訓需求和探討滿足有關需求的最佳方法，當中包括前線的物流／貨倉人員及專業的品酒師等。我們亦透過與貿易伙伴簽訂合作協議，鼓勵本地與海外培訓機構建立伙伴合作關係。

因應市場需求，公私營培訓機構正逐步豐富／擴充葡萄酒鑑賞課程和加強人力培訓，並與海外機構合作。舉例來說，職業訓練局已於去年逐步推出有關葡萄酒業的新課程及單元，並與海外培訓機構合作，提升品酒師以至飲食業前線員工等的培訓，現時有關學額共超過 2,200 個。另外，香港大學專業進修學院也與海外培訓機構合辦全港首個葡萄酒業工商管理碩士課程，共有 25 個學額，以強化管理層方面的培訓。

我們會繼續鼓勵業界與培訓機構保持聯繫，盡量滿足行業的需要。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局
常任秘書長(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展 分目：
局（工商及旅遊科）

綱領： （2）工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就制訂措施促進葡萄酒相關業務在香港的進一步發展，請問

- (a) 當局有否評估長遠葡萄酒業貯存設施需求？現時香港有關葡萄酒貯存設施數量及涉及的面積若干？其中於工廠大廈所佔的比例若干？現有設施是否足以應付行業的需要？未來數年（即 2010-11 年度至 2012-13 年度）預計可增設的貯存設施若干？
- (b) 利用歷史建築物（如虎豹別墅）作葡萄酒業務的計劃進度如何？
- (c) 如何協助葡萄酒業於工廠大廈發展酒窖、試酒及食肆綜合業務，以帶動更多本地就業機會？

提問人： 張宇人議員

答覆：

- (a) 我們認為如何滿足業界對葡萄酒倉庫服務的需求應該繼續由市場主導。我們沒有全港葡萄酒貯存設施以及將工廠大廈單位改建為葡萄酒倉庫的具體數字。不過，我們一直與業界保持聯繫，了解他們的經營情況，當中包括貯存設施的供求。自政府在 2008 年免收葡萄酒稅後，市場對葡萄酒倉庫的需求顯著增加。業內不少公司已按需要擴充或設立新設施，包括把普通倉庫或冷藏倉庫改為葡萄酒專用倉庫，或把工廠大廈單位改建為葡萄酒倉庫等。業界相信香港應有足夠設施應付葡萄酒倉庫服務的需求。
- (b) 在保育和活化歷史建築的大前提下，政府一直嘗試物色合適的歷史建築作商業用途，當中包括但不限於與葡萄酒相關的業務(例如拍賣、零售及批發、葡萄酒鑑賞、餐飲及貯存等)。為測試市場反應，發展局計劃在本年稍後時間就虎豹別墅進行招標，以公開公平的方式批出租約。該址最終會否用作葡萄酒相關業務，將視乎市場反應而定。

- (c) 行政長官在去年發表的施政報告中，宣布透過減低強制售賣舊工業大廈作重建的申請門檻及免繳改變工廈用途的豁免費用等新措施，鼓勵重建和整幢改裝空置或使用率偏低的工業大廈，使舊工業大廈得以善用。有關措施將在本年四月開始由發展局/地政總署推行。業界可因應市場需求提出申請，以發展包括與葡萄酒相關的業務（例如試酒及食肆綜合業務等）。我們會留意有關的申請情況，也會請相關推廣機構（如投資推廣署）在向有興趣的投資者介紹香港在葡萄酒方面的商機時，強化相關信息(包括上述新政策為葡萄酒相關業務提供的額外空間)。

簽署：	_____
姓名：	蔡瑩璧
職銜：	商務及經濟發展局 常任秘書長(工商及旅遊)
日期：	18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展 分目：
局（工商及旅遊科）

綱領： （2）工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就制訂措施促進葡萄酒相關業務在香港的進一步發展，請問當局指清關便利措施外，將會繼續探討其他措施，鞏固香港作為葡萄酒集散及分銷中心的地位，增加更多就業機會，請提供詳情，包括有關措施內容及方向。

提問人： 張宇人議員

答覆：

為協助業界把握亞洲各地對葡萄酒需求日增的商機，政府自 2008 年 2 月免收葡萄酒稅，並陸續推出各項支援措施，所涉範疇包括貿易及投資推廣、為香港輸往內地的葡萄酒提供清關便利、葡萄酒貯存設施認證計劃、教育及人力培訓、打擊葡萄酒偽冒品，以及與貿易伙伴合作推動有關業務等。

至今，市場反應正面，有不少葡萄酒公司在港成立或擴充其業務，連帶其他與葡萄酒業有關的經濟活動，如旅遊、飲食及展銷等都受惠於此政策。上述經濟活動的增長不但直接為香港帶來經濟效益，也在不同層面增加就業機會。

隨着內地海關同意推出有關清關方面的便利措施後，我們會繼續與國家質量監督檢驗檢疫總局探討為香港輸往內地的葡萄酒提供質檢方面的便利。

繼與七個產酒國 / 地區簽署葡萄酒合作推廣協議後，我們正與多個貿易伙伴商討相關協議，以期開展新的合作領域及加強現時的合作。

在推廣項目方面，因應去年首屆「香港美酒佳餚巡禮」的熱烈反應，香港旅遊發展局今年會擴大巡禮的規模及延長展期至四天（由10月28日至31日），並考慮推出更多葡萄酒鑑賞課程等。建基於過往的成功經驗，今年香港貿易發展局會繼續舉辦「香港國際美酒展」（由11月4日至6日），預計參展商會由去年的525家進一步增至約600家，有助鞏固香港作為亞洲葡萄酒貿易中心的地位。

我們會繼續與業界保持聯繫，並因應持分者的意見，考慮推出其他可行的支援措施。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局
常任秘書長(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (6)旅遊

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就 2010-11 年度與旅遊發展局及有關方面協調，著力營造香港成為享用美酒美食首選目的地，請提供詳情，包括有關活動內容、預算開支、人手及預期可帶來的效益等。

提問人： 張宇人議員

答覆：

2009 年，香港旅遊發展局(旅發局)以「香港美酒佳餚年」作為全年推廣主題，其中去年 10 月首次舉辦的「香港美酒佳餚巡禮」獲得業界、市民及旅客的支持。今年將再接再厲，由 10 月底至 11 月底以「香港美酒佳餚月」為推廣平台，重點推介香港多元化的飲食文化，進一步營造香港成為旅客體驗美酒美食的首選目的地。活動包括：

- 再度於西九龍海濱長廊舉行「香港美酒佳餚巡禮」。今年的活動日數將由去年的三天延長至四天(10 月 28 日至 31 日)，並會邀請更多著名釀酒區及飲食業界參與；
- 與本地美食區合作，在多個地區舉辦一系列以美酒美食為主題的活動，例如在中環蘭桂坊、蘇豪荷南、諾士佛臺等舉辦街頭嘉年華；
- 與餐飲業界及旅遊業界推出特色節目，如酒窖導賞遊、品酒漫遊活動、美酒自助餐，以及烹飪班等；及
- 串連由不同飲食業界所提供的餐飲優惠，並與酒店業界合作，推出多項針對旅客的餐飲及住宿優惠，吸引更多旅客來港品嚐美酒美食。

旅發局估計籌辦「香港美酒佳餚月」活動的所需開支為 1,700 萬元，旅發局會積極為活動尋求贊助部分開支。整體項目由旅發局策劃、籌辦及宣傳，個別節目製作則會外判予承辦商。

以上推廣項目可突顯香港作為美酒佳餚中心的優勢，不但可為業界帶來更大商機，長遠而言，更可提升香港作為國際美酒佳餚之都的形象，加強旅客訪港的意欲，吸引他們更多來港旅遊，從而刺激旅遊業以至各行各業消費，令香港整體經濟受惠。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)007

問題編號

2389

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： (所有綱領)

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：
2009-10 年度已獲撥款進行諮詢的項目，請按以下格式提供資料：

諮詢項目名稱 / 內容	修訂預算(元)	諮詢進度 (籌備中 / 進行中 / 已完成)	諮詢模式(如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組)、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	當局諮詢結果跟進為何及其進度(如有)	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
-------------	---------	------------------------	---	--------------------	-----------------------------------

提問人： 余若薇 議員

答覆：

本科在 2009-10 年度沒有撥款進行有關制定和評估政策的諮詢項目。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)008

問題編號

2390

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： (所有綱領)

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：
2010-2011 年度有否預留撥款進行諮詢？如有，請提供下列資料：

諮詢項目名稱/內容	開支(元)	諮詢進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	諮詢模式(如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組)、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	若預計在 2010-11 財政年度完成的話，會否向公眾發布；若否，原因為何？
-----------	-------	-----------------------	---	--

提問人： 余若薇 議員

答覆：

在 2010-11 年度有關制定和評估政策的諮詢項目，表列如下：

諮詢項目名稱/內容	開支(元)	諮詢進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	諮詢模式(如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組)、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	若預計在 2010-11 財政年度完成的話，會否向公眾發布；若否，原因為何？
打擊不良營商手法，加強保障消費者權益	待定	籌備中	待定	完成日期待定

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局
常任秘書長 (工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)009

問題編號

0972

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 2 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就 2010-11 年度特別留意的事項中有關「監察香港對會議展覽設施的長遠需要」一項，局方上年表示會就香港會議展覽中心的第三期擴展計劃進行諮詢，但迄今尚未進行。局方有否評估過興建新展覽設施所需要的時間若干？按照會議展覽業的發展速度，現有的展覽場地將會在何時達到飽和？政府是否有監察是否有大型的展覽或會議活動因為場地的限制而移師其他城市舉行？

提問人： 方剛議員

答覆：

政府研究香港對會議展覽設施的長遠需求時，會參考由其委託的顧問公司就香港展覽設施的供求所作出的報告和其他機構就香港會展業所作出或正在進行的調查結果。就興建新設施，我們現時未有任何決定。在有具體建議及適當時候，我們會進行公眾諮詢。

我們得悉，現時在採購旺季的某些時段（特別是每年 4 月及 10 月），本港兩個主要展館的展覽場地均出現不同程度的緊張情況。然而，並無會議及展覽主辦商向我們表示，因本港場地限制，而要移師其他城市舉辦有關活動。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

- 聯同旅遊業界向會展旅客提供旅遊資訊、產品及配套，同時擴大機票、購物消費、景點觀光和餐飲美食等多項增值優惠，豐富他們在港的旅遊體驗。

在成效方面，MEHK 去年為 1 090 項會議、展覽及獎勵旅遊活動提供支援，當中有 590 項是透過 MEHK 的積極游說而決定於 2009-13 年間在香港舉行。MEHK 估計這些新會展活動為香港帶來超過 15 萬名新增會展旅客。在業界和旅發局的共同努力下，2009 年的訪港過夜會展旅客數字在全球經濟下滑的形勢下仍達至 116 萬，只較 2008 年微跌 0.2%。香港亦在一些由會展業界舉辦的選舉中榮獲「最喜愛的城市」及「全球最佳商務城市」的殊榮。

在 2010-11 年度，政府會繼續從《2008-09 年財政預算案》中預留予加強推廣會展旅遊的 1 億 5,000 萬元額外撥款中，發放 3,000 萬元予旅發局推行上述工作。當有關額外撥款的期限於 2012-13 年度屆滿後，我們會按會展旅遊業未來的發展需要，考慮適當的安排。

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊) _____
日期： _____ 18.3.2010 _____

項目名稱	性質	舉行時間	撥款上限
香港音樂劇展演	大型音樂劇節	2010年3月29日至 4月21日	250萬元
Hope and Glory	大型多媒體藝術 展	2010年4月8日至5 月30日	200萬元
Louis Vuitton 盃帆船大 賽－香港站	國際帆船比賽	2011年1月9-23日	1,000萬元

簽署： _____

姓名： 蔡瑩璧

職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期： 18.3.2010

項目名稱	性質	舉行時間	撥款上限
香港音樂劇展演	大型音樂劇節	2010年3月29日至 4月21日	250萬元
Hope and Glory	大型多媒體藝術 展	2010年4月8日至5 月30日	200萬元
Louis Vuitton 盃帆船大 賽－香港站	國際帆船比賽	2011年1月9-23日	1,000萬元

簽署： _____

姓名： _____ 蔡瑩璧 _____

職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊) _____

日期： _____ 18.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)015

問題編號

2277

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就財政撥款及人手編制分析中提及“2010-11 年度的撥款較 2009-10 年度的修訂預算增加 170 萬元(17.3%)，主要計及預留作開設 1 個政治助理職位所需的撥款”，當局可否告知本委員會聘請政治助理的最新進度及預計履新日期？

提問人： 馮檢基 議員

答覆：

關於商務及經濟發展局餘下的政治助理職位，政府是須確保有適當的人選才聘任。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局
常任秘書長 (工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目：

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

2010 年 1 月中香港貿易發展局（下稱“貿發局”）舉辦的玩具展中，有本港廠商投訴獲安排在較差的位置，反而較佳的位置就預留給內地廠商。貿發局的帳目不需要接受審計署核數，政府怎樣能夠確定向貿發局提供的資助金是用來幫助港商而不是用來協助其他地方的商業機構？

提問人： 何俊仁議員

答覆：

香港貿易發展局（貿發局）主辦貿易展覽會的主要目的是提供一個有效平台，讓本港中小企接觸來自世界各地買家，從而爭取更多訂單。現時世界各地的貿易展覽會日趨國際化及專業化。爲了吸引更多國際買家來港參觀，貿發局的展覽會亦需朝這兩個方向發展並逐漸以產品類別分配展區。就部份本港公司對今年1月貿發局舉辦的玩具展中分配位置的投訴，貿發局表示有關公司獲分配的位置是基於他們產品的分類（他們被分配到“綜合玩具產品”展區），與公司來源地無關。

貿發局是根據《香港貿易發展局條例》成立的法定團體。根據條例，貿發局的年度活動計劃書及預算，須經政府批准。商務及經濟發展局局長及其代表亦會出席貿發局理事會及其轄下的職員及財務委員會(該委員會負責審批貿發局有關財務及人力資源的重要決定)的會議。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目：

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

2010-11年度預算撥給貿發局的資助金金額 3.745 億元是按什麼標準制訂的？資助金佔貿發局每年收入約 18%至 25%，而其大部份收入來自舉辦貿易展覽會。為什麼政府仍然要向貿發局提供資助？

提問人： 何俊仁議員

答覆：

政府在釐定撥給香港貿易發展局(貿發局)的資助金時，會考慮本身的財政狀況、貿發局的撥款需求，並參考上一年度貿易報關費總額的 60%的款項。

貿發局是根據《香港貿易發展局條例》成立的法定機構，其職能為促進香港的對外貿易(特別是出口)。一直以來，貿發局透過舉辦或組織貿易展覽會、商貿代表團及國際論壇和博覽會等推廣活動，協助本港中小企業開拓世界各地市場的商機，以及推廣香港的品牌產品及服務。此外，貿發局定期舉辦研討會及工作坊，出版商貿及研究刊物，並提供顧問服務，協助本港中小企尋找新商機。政府認為有必要每年給予貿發局資助金，為貿發局帶來穩定的收入，以支持各項推廣本港企業及支援中小企的活動。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)018

問題編號

0429

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目：

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請解釋 2010-11 年度需要特別留意的事項內有關繼續計劃香港會議展覽中心第三期擴建的工作項目，及需要投放的資源？

提問人： 何俊仁議員

答覆：

香港貿易發展局(貿發局)向政府提交了在香港會議展覽中心附近進行第三期擴建的建議，並正與政府就各有關問題（包括選址、設計、相關規劃事宜、以及項目對附近交通、環境及其他公眾設施的影響等）進行研究。政府在這方面現時未有任何決定。

以上工作屬貿發局及其他有關政策局/部門的工作範圍，會運用現有資源處理，無需額外撥款。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

爲什麼需要於 2010-11 年度，以年薪 170 萬聘請一位政治助理？該政治助理的工作範圍是什麼？這職位需要什麼學歷、資歷和經驗？政府將會透過什麼途徑聘請該政治助理？是否會公開招聘？該政治助理的工作是否能夠由現有的商務及經濟發展局(工商及旅遊科)官員來分擔？

提問人： 何俊仁 議員

答覆：

有關商務及經濟發展局局內開設一政治助理的職位是在 2007 年 12 月立法會財務委員會通過。因該職位尚未聘任，故在 2010-11 年度預算中總目 152 下，需預留款項作聘用支出費用。

政治助理的工作範圍主要是負責向局長和副局長提供政治支援及意見，以及在局長和副局長的指示下進行所需的政治聯繫工作，包括與傳媒及各界持份者聯繫溝通。

按照既定做法，政府作出委任時，都會基於「用人唯才」的原則。

由於政治委任官員需要支持行政長官的政綱，以及承諾就政府施政共同承擔政治責任，公開招聘的模式並不合宜。

在政治委任制度下，政治委任官員及公務員各有不同的角色。由於政治助理的工作性質與公務員從根本上有所不同，有關工作難以交由局內的公務員同事來分擔。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

有關於 2010-11 年度需要特別留意的事項下，「繼續透過產業轉型及升級、遷移工序及開拓新市場，協助業界適應內地加工貿易政策的轉變」的工作，請告知：

- (a) 當中包括什麼項目？開支大約多少？
- (b) 這方面的工作是否包括支援把生產線由珠江三角洲搬遷到廣東省北部的香港廠商？如有，計劃進行什麼工作？有關工作的預算開支為何？

提問人： 何俊仁議員

答覆：

(a)及(b) 商務及經濟發展局通過以下的工作，鼓勵及協助企業升級轉型和開拓市場，以適應內地加工貿易政策的轉變：

- 透過「支援加工貿易專責小組」及其他渠道，與業界保持溝通，了解他們的關注和意見；
- 與內地各級當局（包括透過「粵港加工貿易轉型升級專題專責小組」）保持緊密聯繫，反映港資企業在開拓內銷和轉型升級的過程所遇到的問題，以及商討支援業界的建議措施。我們亦一直爭取內地在推出新政策及法規之前，諮詢和考慮業界的意見，並且讓業界有充分的適應期；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處舉辦宣講會及研討會，加深業界對新政策、法規及營商環境的認識；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處向港資企業發放資料通告或通訊，介紹內地的最新商貿政策、法規和措施。工業貿易署的網站亦載有內地商業資訊的專題網頁，至今已與約 170 個內地政府機關設立的經貿資訊網站建立連結，方便港商在同一平台上取得內地經貿資料；

- 組織經貿代表團到內地考察，加深業界對內地政策及市場發展的認識；
- 透過香港生產力促進局及香港貿易發展局等支援機構，為港資企業提供技術升級、提升管理、品牌發展及開拓市場等支援服務，以及提供內地市場資訊；及
- 在財政支援方面，透過「中小企業資助計劃」協助中小企業進行市場推廣，購置器材，提升營運和技術水平，以及進行業務轉型或遷移。

上述是持續性的工作，但每一年的工作重點可能會因應當時的經濟和營商環境以及業界的意見而有所不同。

由於今年的經濟環境仍未完全明朗，我們已去信內地當局表達了業界期望內地在 2008-09 及 2009-10 年出台的支援措施可以繼續實施，並會繼續跟進其他業界提出有關方便營商和促進內銷的建議。我們亦正與香港生產力促進局商討，合作為企業提供有關升級轉型的具體經驗分享。

上述工作屬本局及有關部門及機構的現行工作範圍，會以現有的資源應付。至於「中小企業資助計劃」，亦已獲得撥款。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目：

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

有關「繼續監察香港對會議展覽設施的長遠需求，並在有需要時籌備提供更多優質設施」，政府將在 2010-11 年度進行什麼工作、調查或研究去監察香港對會議展覽設施的長遠需求？這些工作所需的資源為何？是否會啟動籌備提供更多優質設施的工作？如會，將包括什麼工作項目？開支約有多少？

提問人： 何俊仁議員

答覆：

政府研究香港對會議展覽設施的長遠需求時，會參考由其委託的顧問公司就香港展覽設施的供求所作出的報告和其他機構就香港會展業所作出或正在進行的調查結果。我們亦會研究擴建香港會議展覽中心及亞洲國際博覽館的可行性。然而，就興建新設施，我們現時未有任何決定。在有具體建議及適當時候，我們會進行公眾諮詢。

以上工作屬本局與其他有關政策局/部門的工作範圍，會運用現有資源處理，無需額外撥款。

簽署：

姓名： 蔡瑩璧

職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)022

問題編號

0616

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請分別列出 2010-11 年度就商務及經濟發展局局長、副局長及政治助理的薪酬預算開支。

提問人： 何俊仁 議員

答覆：

在 2010-2011 年度預算中，在總目 152 項下，預留作支付局長、副局長及政治助理薪酬的款額開列如下：

	(百萬元)
商務及經濟發展局局長	3.38
商務及經濟發展局副局長	2.54
商務及經濟發展局局長政治助理	1.86

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局

常任秘書長 (工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)023

問題編號

0460

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展 分目： -
局(工商及旅遊科)

綱領： -

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請以下列表格，告知 2007-08 至 2009-10 年度資助的公共政策研究計劃和策略性公共政策研究計劃的相關資料：

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	當局就研究報告的跟進為何及進度(如有)	若已完成的，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
------	------------	---------	------	-----------------------	---------------------	----------------------------------

提問人： 何秀蘭 議員

答覆：

2007-08 至 2009-10 年度資助的公共政策研究計劃和策略性公共政策研究計劃的項目表列如下：
2007-08:

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	當局就研究報告的跟進為何及進度(如有)	若已完成的，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
夏佳理方和吳正和律師事務所及 Gilbert+Tobin	就草擬香港的跨行業競爭法的顧問研究 為制訂競爭法的各項事宜提供專業意見。	10,152,000	2007 年 6 月	進行中	顧問正參考外國的經驗就建議法例的內容作出深入研究。	不適用

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	當局就研究報告的跟進為何及進度(如有)	若已完成的，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
羅兵咸永道會計師事務所	香港投資推廣顧問研究 就較早前投資推廣署的成本效益檢討報告作跟進研究，檢討為香港引進外來投資的現行策略。	320,000	2007年10月	進行中	當局正與顧問跟進初步研究結果。	不適用
永泰信息技術有限公司	檢討「政府電子貿易服務」的技術設計及運作模式(延續在2006-07年度進行的研究項目)	656,640	2006年12月	已於2007年6月完成	政府已將顧問報告的建議納入為2009年後提供「政府電子貿易服務」的招標文件內，並在2007年11月及2009年1月向立法會工商事務委員會匯報改善措施。	否，因為顧問報告的內容涉及敏感的市場資料，例如服務供應商的財務資料及對未來市場的商業判斷。
電訊管理局	檢討「政府電子貿易服務」的規管架構(延續在2006-07年度進行的研究項目)	891,000	2007年3月	已於2007年9月完成	同上	否，因為顧問報告的內容涉及敏感的市場資料，例如服務供應商的市場佔有率及推廣策略。
伊凡士柏(香港)有限公司	評估香港仔旅遊發展項目概念設計的商業及財務可行性	129,800	2008年1月	於2009年3月完成	已於2009年4月向立法會經濟發展事務委員會及南區區議會匯報項目的最新發展和顧問研究的結果，現正籌劃有關的改善工程。	顧問報告摘要已上載至旅遊事務署網頁。

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	當局就研究報告的跟進為何及進度(如有)	若已完成的，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
瑞士銀行	就香港迪士尼樂園項目長遠財務安排提供初步意見	1,250,000	2007年8月	已完成	政府已參考顧問提供的意見。	顧問提供的意見用作政府內部參考。

2008-09:

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	當局就研究報告的跟進為何及進度(如有)	若已完成的，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
理特管理顧問有限公司	香港展覽設施的供求	990,360	2008年3月	已完成	在評估及規劃香港展覽設施的供應時，政府會參考顧問報告的內容。	顧問提供的意見現時用作政府內部參考。
夏佳理方和吳正和律師事務所及 Gilbert+Tobin	就草擬香港的跨行業競爭法的顧問研究 為制訂競爭法的各項事宜提供專業意見 (延續在 2007-08 年度進行的研究項目)	4,541,000	2007年6月	進行中	政府正參考顧問意見草擬《競爭條例草案》。	不適用

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	當局就研究報告的跟進為何及進度(如有)	若已完成的，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
羅兵咸永道會計師事務所	香港投資推廣顧問研究 就較早前投資推廣署的成本效益檢討報告作跟進研究，檢討為香港引進外來投資的現行策略(延續在2007-08年度進行的研究項目)	1,760,000	2007年10月	進行中	當局正與顧問跟進研究結果。	不適用
Business Strategies Group	研究會展旅遊業及郵輪業的人力供求情況及培訓需要	1,105,000	2008年9月	於2009年3月完成	已向會展旅遊督導委員會及郵輪業諮詢委員會匯報研究結果。	已向各大專院校及培訓機構發布研究結果。
伊凡士柏(香港)有限公司	評估香港仔旅遊發展項目概念設計的商業及財務可行性(延續在2007-08年度進行的研究項目)	519,200	2008年1月	於2009年3月完成	已於2009年4月向立法會經濟發展事務委員會及南區區議會匯報項目的最新發展和顧問研究的結果，現正籌劃有關的改善工程。	顧問報告摘要已上載至旅遊事務署網頁。
瑞士銀行	就香港迪士尼樂園項目長遠財務安排提供初步意見(延續在2007-08年度進行的研究項目)	1,250,000	2007年8月	已完成	政府已參考顧問提供的意見。	顧問提供的意見用作政府內部參考。

2009-10:

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	當局就研究報告的跟進為何及進度(如有)	若已完成的報告，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
理特管理顧問有限公司	香港展覽設施的供求(更新 2008 的研究，以考慮金融危機所帶來的影響)	267,300	2009 年 3 月	已完成	在評估及規劃香港展覽設施的供應時，政府會參考顧問報告的內容。	顧問提供的意見現時用作政府內部參考。
夏佳理方和吳正和律師事務所及 Gilbert+Tobin (夏佳理方和吳正和律師事務所於 2009 年 7 月 15 日起改名為金杜律師事務所)	就草擬香港的跨行業競爭法的顧問研究 為制訂競爭法的各項事宜提供專業意見(延續在 2008-09 年度進行的研究項目)	3,309,000	2007 年 6 月	進行中	政府正參考顧問意見草擬《競爭條例草案》。	不適用
羅兵咸永道會計師事務所	香港投資推廣顧問研究 就較早前投資推廣署的成本效益檢討報告作跟進研究，檢討為香港引進外來投資的現行策略(延續在 2008-09 年度進行的研究項目)	1,120,000	2007 年 10 月	已於 2009 年 4 月完成	投資推廣署已就落實顧問報告的主要建議制定工作計劃，以加強該署促進外來投資的工作。 政府已在 2010 年 1 月向立法會工商事務委員會匯報顧問報告中的主要研究結果及建議。	我們已於 2010 年 1 月 19 日向立法會工商事務委員會匯布佈告的內容及建議。

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究進度(籌備中 / 進行中 / 已完成)	當局就研究報告的跟進為何及進度(如有)	若已完成的，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
伊凡士柏(香港)有限公司	評估香港仔旅遊發展項目概念設計的商業及財務可行性(顧問研究已於2008-09年度完成，餘款於2009-10年度結算。)	735,000	2008年1月	於2009年3月完成	已於2009年4月向立法會經濟發展事務委員會及南區區議會匯報項目的最新發展和顧問研究的結果，現正籌劃有關的改善工程。	顧問報告摘要已上載至旅遊事務署網頁。

簽署： _____

姓名： 蔡瑩璧

職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)024

問題編號

0461

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展 分目： -
局(工商及旅遊科)

綱領： -

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在 2010-2011 年度有否預留撥款進行顧問研究的項目？如有，請提供下列資料：

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究進度(籌備中/進行中/已完成)	若預計在 2010-11 年度完成的話，會否向公眾發布；若有，計劃發布的渠道為何；若不會，原因為何？
------	------------	---------	------	-------------------	--

提問人： 何秀蘭 議員

答覆：

在 2010-11 年度已預留撥款進行顧問研究的項目表列如下：

顧問名稱	項目名稱、內容及目的	顧問費用(元)	開始日期	研究的進展(籌劃中/進行中/已完成)	若預計在 2010-2011 年度完成的話，會否計劃向公眾發布；若有，計劃發布的渠道為何；若不會，原因為何？
金杜律師事務所及 Gilbert +Tobin	就草擬香港的跨行業競爭法的顧問研究 為制訂競爭法的各項事宜提供專業意見(延續在 2009-10 年度進行的研究項目)	1,300,000	2007 年 6 月	進行中	不適用

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)025

問題編號

1967

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： -

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請告知，當局在 2008-09 和 2009-10 實際使用多少資源及預算在 2010-11 年度預留多少資源予下列項目？該等活動內容及政策目標為何？

- (a) 本港官員到內地作公務考察、交流及會議的開支
- (b) 在本港境內與內地官員的部門交流、酬酢及會議開支
- (c) 本港官員到外地作公務考察、交流及會議的開支
- (d) 在本港境內與外地官員的部門交流、酬酢及會議開支

提問人： 何秀蘭 議員

答覆：

- (a) 在 2008-09、2009-10 及 2010-11 年度用作/預留為本局官員到內地作公務考察、交流及會議的開支分別約為 400 萬元、180 萬元及 230 萬元。該等活動內容主要是考察、參與博覽會、及舉行交流會議等。
- (b) 在 2008-09、2009-10 及 2010-11 年度用作/預留為在本港境內與內地官員的部門交流、酬酢及會議開支分別約為 70 萬元、40 萬元及 50 萬元。該等活動內容主要是舉行交流會和會議、及宴請內地來訪官員等。

在上述(a)及(b)內的相關活動的政策目標主要是促進香港與內地的貿易和投資關係、以及推廣香港的旅遊業。

(c) 在 2008-09、2009-10 及 2010-11 年度用作/預留為本局官員到外地作公務考察、交流及會議的開支分別約為 150 萬元、170 萬元及 130 萬元。該等活動內容主要是考察、出席會議、及與當地官員會面等。

(d) 在 2008-09、2009-10 及 2010-11 年度用作/預留為在本港境內與外地官員的部門交流、酬酢及會議開支分別約為 3 萬元、6 萬元及 6 萬元。該等活動內容主要是宴請外地來訪官員。

在上述(c)及(d)內的相關活動的政策目標主要是促進香港與外地的貿易和投資關係，以及推廣香港的旅遊業。

簽署：	_____
姓名：	蔡瑩璧
職銜：	商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)
日期：	18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

有關“繼續監察香港對會議展覽設施的長遠需求，並在有需要時籌備提供更多優質設施”的政策，政府會否在興建任何新展覽設施前，充分利用亞洲國際博覽館所提供之展覽設施？

提問人： 葉劉淑儀議員

答覆：

政府同意善用香港現有的會展場地的重要性，一直鼓勵各辦展商（包括香港貿易發展局）使用亞洲國際博覽館（亞博），並積極協助大型國際會議及展覽在亞博順利舉行。政府在決定興建任何新展覽設施前，會考慮所有相關因素，包括亞博第一期及第二期可額外提供的十萬平方米展覽場地及其可供使用的時間。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 3 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請詳細介紹香港貿易發展局將如何“推行全方位策略深入內地的本土市場”；及“協助中小企業在全球經濟復蘇中掌握先機”。

提問人： 葉劉淑儀議員

答覆：

在 2010-11 年度，香港貿易發展局（貿發局）就“推行全方位策略深入內地的本土市場”及“協助中小企在全球經濟復蘇中掌握先機”方面的工作如下：

推行全方位策略深入內地的本土市場

貿發局將繼續協助香港公司進軍內地的本銷市場，以及擴展該局針對內地消費者的展銷活動。例如，貿發局會在福州、瀋陽、上海、濟南和廣州舉行「香港時尚購物展」，以提高香港品牌產品在內地的知名度。此外，貿發局亦會在內地的大型貿易展覽會，舉辦推廣活動，協助香港公司接觸內地買家。

承接去年「香港設計廊」北京店成功開業，貿發局會尋求在內地開設其他「香港設計廊」分店。此外，鑑於網上購物在內地日趨普及，貿發局亦會開設「香港設計廊」網上店，與實體店相輔相成，以擴闊本港貨品銷售的渠道及提升香港品牌的形象。

除推廣活動外，貿發局亦會就本港中小企在內地營運時遇到的困難，舉辦一系列研討會和工作坊。此外，該局會定時向中小企提供有關不同內地城市和行業的市場資訊。

協助中小企在全球經濟復蘇中掌握先機

貿發局預期全球經濟在 2010-11 年度逐漸好轉，並將採取措施協助香港中小企爭取競爭優勢，從而掌握先機。

貿發局認為新興市場的前景短期內較成熟市場可觀，並會在 2010-11 年度加強在新興市場的推廣工作。例如，貿發局會組織不同行業或跨行業的商貿代表團，出訪具有較大市場潛力的國家和地區，如東盟國家、拉丁美洲的墨西哥和巴西，以及俄羅斯等。貿發局又會加強在印度的推廣力度，並再度在波蘭華沙舉行「時尚生活匯展」。此外，為支援在新興市場新增的推廣活動，貿發局將會在土耳其的伊斯坦堡和印尼的雅加達，開設顧問辦事處。

預期的經濟好轉將會為香港中小企帶來新機遇。為此，貿發局將推出中小企創業計劃，為有意創業人士提供支援服務。貿發局的商貿資訊中心亦會重新定位為中小企服務中心，為中小企提供各種支援服務。此外，除一年一度的“創業日”和“國際中小企博覽”外，貿發局亦會全年不斷舉辦商貿配對及交流活動，為中小企帶來商機。

貿發局今年將凍結各項活動和服務的基本費用，令貿發局服務的主要用家，即香港中小企受惠。貿發局亦會繼續推行「貿易買家資助計劃」，以吸引更多海外買家來港參加貿易展覽會。

簽署：	_____
姓名：	蔡瑩璧
職銜：	商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)
日期：	18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)029

問題編號

1404

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 3 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

有關貿發局計劃香港會議展覽中心第三期的擴建，請告知籌備的詳情 / 進度 / 時間表。

提問人： 葉劉淑儀議員

答覆：

就香港貿易發展局在香港會議展覽中心附近進行第三期擴建的建議，政府仍對各有關問題（包括選址、設計、相關規劃事宜、以及項目對附近交通、環境及其他公眾設施的影響等）進行研究，現時未有任何決定及時間表。在有具體建議及適當時候，我們會進行公眾諮詢。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

18 個主要市場	佔 2009 年訪港旅客總人次之百分率(%)
<i>新興市場</i>	
印度	1.2%
中東	0.6%
俄羅斯	0.1%
<i>成熟市場</i>	
美國	3.6%
日本	4.1%
英國	1.7%
加拿大	1.2%
新加坡	2.1%
<i>二線市場</i>	
馬來西亞	1.5%
德國	0.7%
泰國	1.3%
法國	0.7%
印尼	1.2%
總額	93.5%

(b) 新興市場包括印度、中東及俄羅斯。旅發局在 2010-11 年在該三個市場的推廣措施如下：

印度

- 在新德里和孟買推廣針對家庭旅客的旅遊產品；並與業界郵輪公司合作，於當地大型消費者活動宣傳「飛機加郵輪」旅遊產品；和
- 積極開拓會展旅遊，特別是企業會議及獎勵旅遊的業務。為當地業界舉辦考察團、研討會等活動，吸引當地大型企業及會展活動主辦機構來港舉辦會展活動。

中東

- 集中於海灣合作委員會下的四個國家，即阿聯酋(阿布達比和杜拜)、沙特阿拉伯、巴林及卡塔爾進行宣傳，重點針對家庭客群和外國駐中東的年輕專業人士市場，推出結合香港和珠三角的旅遊行程，吸引更多中東旅客以一程多站方式來香港。

俄羅斯

- 把握俄羅斯旅客訪港免簽證措施的契機，組織本港旅遊業界代表團，前往聖彼德堡和莫斯科洽談業務，拓展商機，重點吸引商務及年輕客群；和
- 與海南省合作，向俄羅斯業界推廣結合瓊港兩地優勢(即陽光海灘及購物的旅遊行程)，吸引俄國旅客作一程兩地遊。

在這三個市場進行推廣活動所涉開支及預計可為香港帶來的旅客和經濟收益增幅詳列如下：

	2010-11 年度推廣計劃所涉開支 (百萬港元)	預計 2010 年訪港旅客人次 (較 2009 年的增幅)	預計 2010 年旅客在港的消費(百萬港元) (較 2009 年的增幅)
印度	10.0	419 000 (+14.2%)	1,161 (+20.4%)
中東	4.3	192 000 (+10.0%)	655 (+10.3%)
俄羅斯	4.1	56 000 (+30.0%)	398 (+34.4%)

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
 (工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就計劃香港會議展覽中心第三期擴建，請提供下列資料：

- (a) 預期何時完成有關計劃？
- (b) 預期何時開始擴建工程？
- (c) 擴建工程需要額外增加多少人手？所涉及的開支為何？

提問人： 葉偉明議員

答覆：

就香港貿易發展局在香港會議展覽中心附近進行第三期擴建的建議，政府仍對各有關問題（包括選址、設計、相關規劃事宜、以及項目對附近交通、環境及其他公眾設施的影響等）進行研究，現時未有任何決定。在有具體建議及適當時候，我們會進行公眾諮詢。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

及主辦機構的籌辦能力等作出分析和建議，並由商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）決定入選盛事的最高資助額。為吸引大型盛事在港舉行，入選盛事的資助額不設上限，唯有關款額不能超過盛事總開支的一半。

- (c) 在 2010-11 年度會獲支持的盛事數目及資助額須視乎申請的數目，以及當中有多少項能成功通過審批。在現時已獲盛事基金支持的七個項目當中，有四項盛事將於 2010-11 年度舉行，預計可吸引逾 13 萬名參加者，當中包括逾 18 800 名旅客，合共創造逾 860 個就業機會。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (6)旅遊

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就豐富香港的綠色旅遊產品方面，政府可否告知：

- (a) 香港現時已推廣/正推廣的綠色旅遊產品包括甚麼項目？
- (b) 為豐富香港的綠色旅遊產品而實行的具體措施及涉及的開支為何？
- (c) 推廣香港國家地質公園的計劃詳情和宣傳策略，以及預期帶來的經濟效益；另外，現時有否撥款於地質公園日常的保育用途上？

提問人： 葉偉明議員

答覆：

- (a) 香港旅遊發展局(旅發局)一直透過不同途徑，包括該局的網站和刊物如《香港旅遊錦囊》、《Discover Hong Kong Nature》、《香港親子遊手冊》等，向海外旅客宣傳香港濕地公園、米埔濕地、西貢、大嶼山、長洲、南丫島、坪洲等綠色旅遊景點。此外，旅發局自 2006 年開始舉辦「自然生態萬花筒」導賞活動，其中項目包括新界東北外島環遊、大嶼山大澳生態遊、西北塢原生態遊、米埔濕地導賞遊、中華白海豚觀察之旅及多個遠足遊，供海外旅客參與。
- (b) 在 2010-11 年度，推廣綠色旅遊仍是旅發局推廣工作重點之一，旅發局會繼續透過不同途徑加強這方面的工作。自去年 10 月，旅發局已推出了「香港郊野全接觸!」，宣傳香港獨特的遠足樂趣，吸引不少來自日本、台灣、韓國及南中國的訪客參加。今年，旅發局會繼續利用這平台，向訪客推介香港優美的自然景觀。這些工作會由現有資源進行，無須額外開支。
- (c) 香港國家地質公園是我們的重要天然資源。地質公園自 2009 年 11 月開幕以來，深受海外旅客歡迎。在推廣方面，旅發局與旅遊業界加強了綠色旅遊活動

如「新界東北外島環遊」及「西貢海灣歷奇」導賞團中有關地質公園的內容，讓旅客欣賞到赤門、印洲塘、西貢各島嶼及甕缸群島多處的地質面貌。同時，漁農自然護理署(漁護署)亦透過旅發局和香港旅遊業議會安排旅遊業界實地考察，增強業界對地質公園的認識，以便開拓相關旅遊產品。此外，旅發局亦利用其網頁及宣傳刊物等向海外旅客推介地質公園，提高他們訪港欣賞地質勝景的意欲。商務及經濟發展局局長上月也和日本駐港總領事到訪地質公園，並就如何吸引更多日本旅客到訪交換意見。

推廣地質公園及香港的其他自然景觀，有助吸引愛好綠色旅遊的客群來港(例如日本的銀髮族，以及長短途市場的行山愛好者)。這些客群在港的消費都會為香港帶來經濟效益，不過，我們難以量化這些效益。

漁護署已在 2010-11 年度總目 22 綱領(2)「自然護理及郊野公園」預留 2,260 萬元，進行地質公園的管理和運作，包括保育用途。

簽署：	_____
姓名：	蔡瑩璧
職銜：	商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)
日期：	18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (7)資助金：香港旅遊發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就有關編製專為旅客設計的香港文化藝術地圖，請提供下列資料：

- (a) 香港文化藝術地圖將涵蓋甚麼景點？
- (b) 編製有關地圖所需的時間、預期印製的數量及涉及的開支。

提問人： 葉偉明議員

答覆：

- (a) 為方便旅客探索香港的藝術和文化景點，香港旅遊發展局(旅發局)現正編製《香港文化藝術地圖》小冊子，主要涵蓋在西環、上環、中環、灣仔、尖沙咀及油麻地等旅遊區內不同類型的藝術及文化場地，例如畫廊、博物館、藝術工作室以及富特色的歷史建築等。此外，小冊子亦會介紹香港每年舉行的多項主要藝術及文化活動，包括香港藝術節、香港國際電影節及香港國際藝術展等。
- (b) 《香港文化藝術地圖》需約六個月編製，工作已經接近完成，將於今年3月底推出。首階段印製量為2萬本，於本地及海外向旅客免費派發。旅發局會因應旅客反應考慮是否需要加印。《香港文化藝術地圖》的內容亦會上載至旅發局網站，供市民及旅客瀏覽。編製這本小冊子的總開支約為 60萬港元。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)037

問題編號

0295

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
 (工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

商務及經濟發展局表示在 2010-11 年度，會繼續監察並檢討中小企業資助計劃及特別信貸保證計劃的運作情況。請問：

- a. 截至 2010 年 3 月，兩個計劃的申請個案數字及相關的貸款金額為何？
- b. 特別信貸保證計劃在今年 6 月完結，請問當局最遲會在何時決定會否延長計劃？
- c. 會否把計劃再延長半年或一年，估計所涉開支多少？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

(a) 特別信貸保證計劃於 2008 年 12 月 15 日實施。截至 2010 年 2 月底，工業貿易署共收到 30 896 宗貸款申請，其中批出 28 533 宗，涉及的貸款總額超過 690 億元。至於常設的中小企業信貸保證計劃，自計劃於 2001 年 12 月推出截至 2010 年 2 月底，工業貿易署共收到 24 505 宗貸款申請，其中批出 22 200 宗，涉及的貸款總額為 292 億元。

(b) 及 (c)

「特別信貸保證計劃」的目的，是協助香港企業應付全球金融危機的非常措施。這是一項具時限的計劃，申請期已兩度延長至本年 6 月底。我們會密切留意未來數月本港的經濟復蘇步伐，考慮何時讓信貸市場恢復正常運作。

特別信貸保證計劃的運作是由市場主導，有關的貸款額及開支將視乎貸款的需求及壞帳情況而定。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

商務及經濟發展局表示在 2010-11 年度，會繼續協助業界適應內地加工貿易政策的轉變。請問：

- (a) 有何具體措施協助業界？
- (b) 如何協助業界開拓內地新市場？會否提供相關的資助？
- (c) 會如何提供內地最新的市場資訊予港商？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

(a), (b)及(c) 商務及經濟發展局通過以下的工作，鼓勵及協助企業升級轉型和開拓市場，以適應內地加工貿易政策的轉變：

- 透過「支援加工貿易專責小組」及其他渠道，與業界保持溝通，了解他們的關注和意見；
- 與內地各級當局（包括透過「粵港加工貿易轉型升級專題專責小組」）保持緊密聯繫，反映港資企業在開拓內銷和轉型升級的過程中所遇到的問題，以及商討支援業界的建議措施。我們亦一直爭取內地推出新政策及法規之前，諮詢和考慮業界的意見，並且讓業界有充分的適應期；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處舉辦宣講會及研討會，加深業界對新政策、法規及營商環境的認識；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處向港資企業發放資料通告或通訊，介紹內地的最新商貿政策、法規和措施。工業貿易署的網站亦載有內地商業資訊的專題網頁，至今已與約 170 個內地政府機關設立的經貿資訊網站建立連結，方便港商在同一平台上取得內地經貿資料；

- 組織經貿代表團到內地考察，加深業界對內地政策及市場發展的認識；
- 透過香港生產力促進局及香港貿易發展局等支援機構，為港資企業提供技術升級、提升管理、品牌發展及開拓市場等支援服務，以及提供內地市場資訊；及
- 在財政支援方面，透過「中小企業資助計劃」協助中小企業進行市場推廣，購置器材，提升營運和技術水平，以及進行業務轉型或遷移。

上述是持續性的工作，但每一年的工作重點可能會因應當時的經濟和營商環境以及業界的意見而有所不同。

由於今年的經濟環境仍未完全明朗，我們已去信內地當局表達了業界期望內地在 2008-09 及 2009-10 年出台的支援措施可以繼續實施，並會繼續跟進其他業界提出有關方便營商和促進內銷的建議。我們亦正與香港生產力促進局商討，合作為企業提供有關升級轉型的具體經驗分享。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)039

問題編號

0389

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟
發展局(工商及旅遊科) 分目：

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在 2010-11 年度需要特別留意的事項中，商務及經濟發展局表示會繼續計劃會展第三期擴建。政府可否告知本委員會：

- (a) 有關計劃已研究多時，請問進展為何？有何初步結果？
- (b) 會展第三期的選址方面，考慮過哪些地點？
- (c) 有沒有興建會展第三期的時間表？
- (d) 預計興建會展第三期政府要承擔的相關開支為何？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

商務及經濟發展局在 2010-11 年度會繼續監察香港對會議展覽設施的長遠需求，並在有需要時籌備提供更多優質設施。

就香港貿易發展局在香港會議展覽中心附近進行第三期擴建的建議，政府仍對各有關問題（包括選址、設計、相關規劃事宜、以及項目對附近交通、環境及其他公眾設施的影響等）進行研究，現時未有任何決定、時間表，以及開支預算。在有具體建議及在適當時，我們會進行公眾諮詢。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
（工商及旅遊）

日期：

18.3.2010

售」等。2009年已有約300人報讀有關課程，在2010年的學額約有700多個。我們會密切留意業界的需要而作出調整，我們亦會繼續鼓勵郵輪業界和相關行業培訓人才，以配合香港郵輪市場的需要；及

- (iii) 與教育局課程發展處合作，為任教旅遊與款待科的中學老師舉辦香港郵輪旅遊發展研討會，以加深老師對香港郵輪旅遊發展的了解。2009年已舉辦了兩場研討會，出席的老師共有125名。在2010-11年度，委員會計劃為就讀旅遊與款待科的中學生舉辦郵輪旅遊及旅遊業相關的活動，例如參觀郵輪、經驗分享會等，鼓勵及吸引更多有志人士投身旅遊行業。

此外我們亦會協調議會和「技能提升計劃」提供其他主題的培訓課程，包括票務、導遊、危機處理、文化古蹟、自然導賞及地貌解說等課程。

旅遊事務署會繼續積極促進與培訓機構、旅遊業界、議會及香港旅遊發展局的交流和合作，以滿足從業員的培訓需要，利便旅遊行業的整體發展。

政府「技能提升計劃」所開辦與旅遊相關的課程，開支由該計劃承擔，並不反映在總目152內。旅遊事務署於2010-11年度將運用現有人手及資源，繼續促進會展及酒店業、郵輪業和有關的旅遊業的人才培訓。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

商務及經濟發展局(工商及旅遊科)計劃在2009-10年度內，協助業界應付內地實施新政策及對加工貿易作出政策調整所帶來的挑戰。有關工作的具體內容和各分項開支為何？

提問人： 林大輝議員

答覆： 商務及經濟發展局通過以下的工作，鼓勵及協助企業升級轉型和開拓市場，以適應內地加工貿易政策的轉變：

- 透過「支援加工貿易專責小組」及其他渠道，與業界保持溝通，了解他們的關注和意見；
- 與內地各級當局（包括透過「粵港加工貿易轉型升級專題專責小組」）保持緊密聯繫，反映港資企業在開拓內銷和轉型升級的過程中所遇到的問題，以及商討支援業界的建議措施。我們亦一直爭取內地在推出新政策及法規之前，諮詢和考慮業界的意見，並且讓業界有充分的適應期；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處舉辦宣講會及研討會，加深業界對新政策、法規及營商環境的認識；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處向港資企業發放資料通告或通訊，介紹內地的最新商貿政策、法規和措施。工業貿易署的網站亦載有內地商業資訊的專題網頁，至今已與約 170 個內地政府機關設立的經貿資訊網站建立連結，方便港商在同一平台上取得內地經貿資料；
- 組織經貿代表團到內地考察，加深業界對內地政策及市場發展的認識；
- 透過香港生產力促進局及香港貿易發展局等支援機構，為港資企業

提供技術升級、提升管理、品牌發展及開拓市場等支援服務，以及提供內地市場資訊；及

- 在財政支援方面，透過「中小企業資助計劃」協助中小企業進行市場推廣，購置器材，提升營運和技術水平，以及進行業務轉型或遷移。

上述是持續性的工作，但每一年的工作重點可能會因應當時的經濟和營商環境以及業界的意見而有所不同。

我們在 2009-10 年度的工作重點是協助業界應對金融海嘯。我們一方面與業界溝通，了解他們的情況和訴求，並就此推出支援措施，包括兩度延長「特別信貸保證計劃」的申請期，以及加大「中小企業市場推廣基金」的資助上限和範圍；另一方面，我們與內地當局緊密聯繫，跟進內地於 2008-09 年度推出的多項具體便利措施在 2009-10 年度的落實情況，當中包括多次調高出口退稅率、暫停加工貿易台賬保證金「實轉」、減免行政徵費，落實「不停產轉型」和「內銷集中辦理徵稅」等。我們亦與內地當局商討拓展內銷的安排。

由於去年的經濟環境仍未完全明朗，我們亦向內地當局表達了業界期望內地在 2008-09 及 2009-10 年出台的支援措施可以繼續實施，並會繼續跟進其他業界提出有關方便營商和促進內銷的建議。我們亦正與香港生產力促進局商討，合作為企業提供有關升級轉型的具體經驗分享。

上述工作屬本局及有關部門及機構的現行工作範圍，以現有的資源應付。至於「中小企業資助計劃」，亦已獲得撥款。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

商務及經濟發展局(工商及旅遊科)計劃在 2010-11 年度，將會主導向內地、台灣及新興市場推介香港穩定而有利營商的環境。有關工作的具體內容和各分項開支為何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

2010-11 年度，投資推廣署將持續舉辦投資推廣活動，以推介香港的營商優勢及鼓勵內地、台灣和目標新興市場的公司來港設立據點。這些活動包括－

- (a) 進行投資推廣訪問和會議以接觸這些地區的公司，藉此鼓勵海外、內地和台灣的公司來港設立據點或擴充業務；
- (b) 為在港開業的公司提供支援服務，並為已在港開業的公司提供後續服務；
- (c) 舉辦聯繫和市場推廣活動、商業場合的演講活動和高層次活動，以接觸準投資者和推介香港恆久的營商優勢；
- (d) 進行廣告和公關活動，加強目標地區對香港作為亞洲主要的國際營商地點的認識；
- (e) 舉辦專題研討會和以特定行業為主題的工作坊，推廣香港作為內地與其他地方營商的雙向平台；
- (f) 在為期三年的全國市場推廣計劃“投資香港一行！”下舉辦投資推廣研討會、工作坊和訪港考察團，主動接觸有潛力來港開業的內地公司。在 2010 年，我們將會在廣東省和遼寧省推行上述市場推廣計劃；
- (g) 與內地省市於主要海外市場合辦投資推廣研討會，推介內地(特別是大珠江三角洲)與香港的綜合優勢；以及

- (h) 在台灣加強市場推廣，包括向台灣企業進行有關香港營商環境的觀感研究、成立全面的在港台企資料庫及聘請公關顧問，以物色目標公司及接觸準投資者，從而推廣香港作為台企的首選營商地點。

在內地、台灣和有潛力成為香港外來投資目標的新興市場進行投資推廣活動，所需的撥款分別為 440 萬元、60 萬元和 360 萬元。上述開支將在總目 79—投資推廣署項下撥付。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
商務及經濟發展局常任秘書長
職銜： (工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

商務及經濟發展局(工商及旅遊科)計劃在2010-11年度，繼續透過產業轉型及升級、遷移工序及開拓市場，協助業界適應內地加工貿易政策的轉變。請比較過去三年(即2007-08至2009-10年度)與來年度的有關具體工作和各分項開支。

提問人： 林大輝議員

答覆： 商務及經濟發展局通過以下的工作，鼓勵及協助企業升級轉型和開拓市場，以適應內地加工貿易政策的轉變：

- 透過「支援加工貿易專責小組」及其他渠道，與業界保持溝通，了解他們的關注和意見；
- 與內地各級當局(包括透過「粵港加工貿易轉型升級專題專責小組»)保持緊密聯繫，反映港資企業在開拓內銷和轉型升級的過程中所遇到的問題，以及商討支援業界的建議措施。我們亦一直爭取內地在推出新政策及法規之前，諮詢和考慮業界的意見，並且讓業界有充分的適應期；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處舉辦宣講會及研討會，加深業界對新政策、法規及營商環境的認識；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處向港資企業發放資料通告或通訊，介紹內地的最新商貿政策、法規和措施。工業貿易署的網站亦載有內地商業資訊的專題網頁，至今已與約 170 個內地政府機關設立的經貿資訊網站建立連結，方便港商在同一平台上取得內地經貿資料；
- 組織經貿代表團到內地考察，加深業界對內地政策及市場發展的認識；
- 透過香港生產力促進局及香港貿易發展局等支援機構，為港資企業

- 提供技術升級、提升管理、品牌發展及開拓市場等支援服務，以及提供內地市場資訊；及
- 在財政支援方面，透過「中小企業資助計劃」協助中小企業進行市場推廣，購置器材，提升營運和技術水平，以及進行業務轉型或遷移。

上述是持續性的工作，但每一年的工作重點可能會因應當時的經濟和營商環境以及業界的意見而有所不同。

例如在 2007-08 年度，內地當局對加工貿易政策作出調整和實施《勞動合同法》，我們便藉各種渠道(包括透過書信往來及與高層會面)向內地當局反映業界的關注，提出建議並作出跟進。

在 2008-09 及 2009-10 年度，我們的工作重點是協助業界應對金融海嘯。我們一方面與業界溝通，了解他們的情況和訴求，並就此推出支援措施，包括在 2008 年底加強了「中小企業信貸保證計劃」貸款用途的彈性；推出信貸保證承擔額達 1,000 億元的「特別信貸保證計劃」並兩度延長申請期，以及加大「中小企業市場推廣基金」的資助上限和範圍。另一方面，我們與內地當局緊密聯繫，他們對特區政府和業界的意見作出了積極的回應，在 2008-09 及 2009-10 年度推出多項具體便利措施，包括多次調高出口退稅率、暫停加工貿易台賬保證金「實轉」、減免行政徵費，落實「不停產轉型」和「內銷集中辦理徵稅」等。我們亦與內地當局商討拓展內銷的安排。

由於今年的經濟環境仍未完全明朗，我們已去信內地當局表達了業界期望內地在 2008-09 及 2009-10 年出台的支援措施可以繼續實施，並會繼續跟進其他業界提出有關方便營商和促進內銷的建議。我們亦正與香港生產力促進局商討，合作為企業提供有關升級轉型的具體經驗分享。

上述工作屬本局及有關部門及機構的現行工作範圍，會以現有的資源應付。至於「中小企業資助計劃」，亦已獲得撥款。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

- 協助業界發掘及申辦大型會展項目，並聯合游說及爭取更多會展活動來港舉行；
- 組織業界代表參加外地展覽會、考察團及座談會，提供機會讓本地會展旅遊服務供應商與外地會展項目主辦機構及活動籌辦公司建立聯繫，並推廣其產品；
- 在提供一站式專業支援的時候，向會展項目籌辦機構推介提供場地、宣傳、款待及各項配套和後勤支援服務的本地業界；及
- 聯同旅遊、航空、酒店、零售及飲食業界透過「商機在此！」活動，向會展旅客提供機票、購物消費、景點觀光和餐飲美食等多項增值優惠，鼓勵他們在留港期間四出觀光和消費，亦使本港旅遊及相關業界受惠。

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊) _____
日期： _____ 18.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 2 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

商務及經濟發展局（工商及旅遊科）表示在 2010-11 年度，繼續監察香港對會議展覽設施的長遠需求，並在有需要時籌備提供更多優質設施。當局如何判斷香港是否對會議展覽設施有需求，以及如果確定有需求，當局會籌備那些設施和分別涉及多少開支？

提問人： 林大輝議員

答覆：

政府研究香港對會議展覽設施的長遠需求時，會參考由其委託的顧問公司就香港展覽設施的供求所作出的報告和其他機構就香港會展業所作出或正在進行的調查結果。就興建新設施，我們現時未有任何決定。在有具體建議及適當時候，我們會進行公眾諮詢。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)048

問題編號

1154

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

香港貿易發展局計劃在 2010-11 年度內，將會推行全方位策略深入內地的本土市場。有關的具體工作和涉及的各分項開支為何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

在 2010-11 年度，香港貿易發展局(貿發局)將繼續協助香港公司進軍內地的本銷市場，以及擴展該局針對內地消費者的展銷活動。例如，貿發局會在福州、瀋陽、上海、濟南和廣州舉行「香港時尚購物展」，以提高香港品牌產品在內地的知名度。此外，貿發局亦會在內地的大型貿易展覽會，舉辦推廣活動，協助香港公司接觸內地買家。

承接去年「香港設計廊」北京店成功開業，貿發局會尋求在內地開設其他「香港設計廊」分店。此外，鑑於網上購物在內地日趨普及，貿發局亦會開設「香港設計廊」網上店，與實體店相輔相成，以擴闊本港貨品銷售的渠道及提升香港品牌的形象。

除推廣活動外，貿發局亦會就本港中小企在內地營運時遇到的困難，舉辦一系列研討會和工作坊。此外，該局會定時向中小企提供有關不同內地城市和行業的市場資訊。

上述活動開支已包括於 2010-11 年度貿發局預計的整體貿易拓展開支總額內。由於以上活動涉及眾多的開支項目，故未能就它們的個別開支，作出準確估計。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)049

問題編號

1155

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

香港貿易發展局計劃在 2010-11 年度內，將會把握香港與珠三角融合及在 CEPA 下在廣東省先行先試的開放措施帶來的好處。有關的具體工作和涉及的分項開支為何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

在 2010-11 年度，香港貿易發展局(貿發局)將加強在內地推廣香港服務業的工作，以協助香港公司把握香港與內地經濟進一步融合所帶來的商機。推廣工作將首先在廣東省進行，然後再擴展至內地其他地區。例如，針對廣東省先行先試政策所帶來的商機，貿發局會舉辦個別行業(例如資訊及通訊技術外包服務、專業服務、設計及網上遊戲等)的路演及其他推廣和交流活動。

此外，貿發局將舉辦一系列研討會，探討企業在廣東省普遍面對的經營困難，並會定期邀請內地官員，向香港的服務供應商闡釋中央政府的最新的有關措施。貿發局亦會與國家商務部合作，在香港和內地舉辦洽談會，以協助香港的服務供應商與內地潛在的生意夥伴互相交流，尋找合作機會。

上述活動開支已包括於 2010-11 年度貿發局預計的整體貿易拓展開支總額內。由於以上活動涉及眾多的開支項目，故未能就它們的個別開支，作出準確估計。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

香港貿易發展局計劃在 2010-11 年度內，將會響應政府促進經濟機遇委員會所提六項優勢產業發展的措施。有關的具體工作和涉及的各分項開支為何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

在 2010-11 年度，香港貿易發展局(貿發局)將積極響應政府有關六大優勢產業發展的措施。具體工作如下：

- (a) **創新科技產業**：貿發局會繼續利用該局主辦的創新科技博覽和其他相關的貿易展覽會，推動香港作為區內的科技貿易中心。該局亦將組織商貿代表團前往海外市場洽談新科技合作項目。
- (b) **環保產業**：貿發局會將該局主辦的國際環保博覽發展為區內政府經香港採購環保服務和產品的平台。
- (c) **創意產業**：貿發局舉辦的香港國際影視展，已是亞洲首屈一指的影視貿易展。貿發局會進一步加強該項活動的內容，並增加展覽期間試映會的場次。貿發局亦會為遊戲業和動畫業的公司舉辦交流活動和圓桌會議，以促進香港和珠三角地區業界建立密切的夥伴關係。此外，貿發局亦會加強「香港·創意·品牌」珠三角研討會的內容，並會考慮把該系列活動擴展至其他地區。
- (d) **檢測及認證業**：貿發局將會在合適貿易展覽會中，設立「檢測服務專區」，推廣香港的檢測及認證服務。此外，該局會與相關的業界組織合辦有關檢測及認證服務的研討會。

- (e) **教育產業**：貿發局將支持大學教育資助委員會旗下的八間大學，推廣香港作為區內的教育樞紐，並會在合適時協助它們舉辦聯合推廣活動，招收學生。
- (f) **醫療服務**：貿發局將積極推廣香港為區內同時提供中西醫學治療方法的醫療樞紐。貿發局將會與香港私家醫院聯會、香港西醫工會和香港牙醫學會合作，推廣香港作為區內優秀的治療中心，並會特別以珠三角地區的中產階層病人為推廣對象。

上述活動開支已包括於 2010-11 年度貿發局預計的整體貿易拓展開支總額內。由於以上活動涉及眾多的開支項目，故未能就它們的個別開支，作出準確估計。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 3 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

香港貿易發展局計劃在 2010-11 年度內，將會提高貿發局作為協助中小型企業迎接未來挑戰的資源中心及合作伙伴的價值。有關的具體工作和涉及的各分項開支為何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

香港貿易發展局（貿發局）在提升貿發局中小企資源中心的服務水平及該局作為中小企的合作伙伴的價值的有關措施包括：

- 推出中小企創業計劃，為有意創立中小企的人士提供支援服務；舉辦一年一度的「創業日」，向有意創業人士提供交流資訊和分享經驗的平台；擴展「國際中小企博覽」成為亞洲區內最重要的中小企盛會，幫助中小企尋找商貿方案、提升競爭力，以及發掘內地以至亞洲的商機。上述活動涉及開支共 1,220 萬元；
- 把商貿資訊中心重新定位為中小企服務中心，為中小企提供諮詢及支援服務。中心的年度開支為 1,300 萬元；
- 繼續為在內地市場面對經營困難的本港中小企，提供免費的中國商務顧問服務。是項服務涉及的開支為 160 萬元；
- 繼續透過研究報告、定期的通訊和其他刊物，為本港中小企提供最新的市場資訊。有關項目涉及的開支為 1,227 萬元；以及
- 舉辦一系列專題研討會、工作坊和培訓課程，協助本地中小企了解最新的市場資訊、營商知識和建立品牌的技巧。年度開支為 200 萬元。

除上述項目外，貿發局亦會繼續透過推廣香港的各服務業及製造業，協助中小企業拓展商機。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)052

問題編號

1158

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

香港貿易發展局計劃在 2010-11 年度內，將會協助中小企業在全球經濟復蘇中掌握先機。有關的具體工作和涉及的各分項開支為何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

為協助本港企業把握現時經濟開始復蘇的時機，香港貿易發展局(貿發局)將在 2010-11 年度採取下列措施：

- 鑑於新興市場的前景預期在短期內較成熟市場可觀，貿發局會加強在新興市場的推廣工作。例如，貿發局會組織不同行業或跨行業的商貿代表團，出訪具有較大市場潛力的國家和地區，如東盟國家、拉丁美洲的墨西哥和巴西，以及俄羅斯等。貿發局又會加強在印度的推廣力度，並再度在波蘭華沙舉行「時尚生活匯展」。此外，為支援在新興市場新增的推廣活動，貿發局將會在土耳其的伊斯坦堡和印尼的雅加達，開設顧問辦事處。上述項目涉及的年度開支約 4,672 萬元；以及
- 貿發局將凍結各項活動和服務的基本費用，令貿發局服務的主要用家（即香港中小企）受惠。貿發局亦會繼續推行「貿易買家資助計劃」，以吸引更多海外買家來港參加貿易展覽會。預算開支數額有待貿發局理事會批准。

除上述項目外，貿發局亦會繼續透過推廣香港的各服務業及製造業，和其他協助中小企的措施拓展商機。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部:商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (7) 資助金： 香港旅遊發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

香港旅遊發展局計劃在 2010-11 年度內，將會進一步推動會展旅遊的發展。有關的具體工作和涉及的各分項開支為何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

香港旅遊發展局（旅發局）轄下的「香港會議及展覽拓展部」（MEHK）於 2008 年 11 月成立，專責推廣會展旅遊。MEHK 於 2010-11 年度的具體工作如下：

- 在多個目標市場進行一系列市場推廣活動，並與政府駐外經濟貿易辦事處、香港貿易發展局及投資推廣署合作，提升香港作為會議、展覽及獎勵旅遊的首選目的地的品牌形象；
- 協助主辦機構發掘及申辦大型會展項目，主動聯絡具發展潛力的行業的機構，積極游說及爭取更多會展活動來港舉行；
- 透過參加外地展覽會、組織業界考察團、舉辦座談會及強化 MEHK 網站等，向外地會展項目主辦機構及活動籌辦公司推介香港業界所提供的會展旅遊產品及服務；
- 為會展項目籌辦機構提供一站式專業支援，包括考察場地、宣傳、安排行程和款待節目，以及提供各項配套和後勤支援的諮詢和轉介服務；
- 推出多種好客服務安排，例如在展覽場地設置諮詢櫃位，以及在機場設置特快入境專櫃，為來港參與大型會展活動的旅客提供便利；及
- 聯同旅遊業界向會展旅客提供旅遊資訊、產品及配套，同時擴大機票、購物消費、景點觀光和餐飲美食等多項增值優惠，豐富他們在港的旅遊體驗。

在 2010-11 年度，政府會繼續從《2008-09 年財政預算案》中預留予加強推廣會展旅遊的 1 億 5,000 萬元額外撥款中，發放 3,000 萬元予旅發局推行上述工作。

簽署：	_____
姓名：	蔡瑩璧
職銜：	商務及經濟發展局常任秘書 長(工商及旅遊)
日期：	18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)054

問題編號

1954

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

2010 至 11 年度的撥款較 2009 至 10 年度的修訂預算增加 170 萬元(17.3%)，主要計及預留作開一個政治助理職位所需的撥款，惟所有自 2008 年起在問責制下按非公務員條款獲委任的政治助理的任期將會到 2012 年 6 月 30 日完結，任期至今已過一半，當局何時會確定獲委任的人選，請詳列預算內增加的撥款的開支用途。

提問人： 劉健儀 議員

答覆：

關於商務及經濟發展局餘下的政治助理職位，政府是須確保有適當的人選才聘任。

在 2010-11 年度預算中總目 152 下，預留作填補局內 1 個政治助理職位的款額為 186 萬元。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局

常任秘書長 (工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

咀的多項旅遊設施改善工程。在郵輪旅遊方面，啓德新郵輪碼頭工程在去年底正式展開，首個泊位將於 2013 年年中啓用。現時，公私營機構在旅遊硬件建設方面的投資高達 170 億元。

此外，我們亦致力爭取更多大型會展和盛事活動在港舉行。香港旅遊發展局在 2008 年 11 月成立了「香港會議及展覽拓展部」(MEHK)，加強推廣香港作為會展活動的首選目的地，為會展項目主辦機構提供一站式專業支援，並豐富會展旅客在港的旅遊體驗。政府並已成立盛事基金，支持更多文化、藝術和體育盛事在港舉行。

我們察悉亞洲區內多項大型旅遊設施已經或即將落成。無論區內會否出現新的主題公園或景點，我們必須因應市場變化，增加和更新本港各項設施，並不斷提高服務水平，切合旅客需要。政府會繼續透過多管齊下的策略，推動本港旅遊業的持續發展，並不時檢討發展方針，以提升旅遊競爭力，鞏固香港作為亞洲首選旅遊目的地的地位。旅遊事務署於 2010-11 年度會繼續運用現有人手及資源進行這方面的工作。

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊) _____
日期： _____ 18.3.2010 _____

正按《城市規劃條例》及《前濱及海床(填海工程)條例》就項目工程進行有關刊憲的法定程序。由於該項目仍在設計階段，於 2010-11 年度不會涉及工程開支。

(3) 尖沙咀東部行人天橋改善工程

項目旨在改善兩條橫跨尖東麼地道和梳士巴利道的現有行人天橋，包括進行天橋翻新工程；拆卸現有行人天橋斜路並在原有斜路處設置升降機；及進行相關的工程如鋪築行人路面等。項目的核准預算為 7,140 萬元，有關工程已於 2009 年第三季展開，預期在 2011 年第三季完成。項目於 2010-11 年度的預算開支為 3,050 萬元。

(4) 在尖沙咀發展露天廣場計劃

有關項目包括在尖沙咀天星碼頭外的海濱地段發展露天廣場，以及在廣場旁邊興建一個可容納多個巴士站及的士站的新迴轉處。露天廣場主要是為本地居民和旅客提供一個新的公共空間，作消閒及舉辦活動之用；而設置新迴轉處同時可保留該地段作為陸海交通交匯處的功能。新迴轉處的工程去年已經刊憲，我們現正按法定程序跟進所收到的意見。於 2010-11 年度不會涉及工程開支。

簽署：	_____
姓名：	_____ 蔡瑩璧 _____
職銜：	_____ 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊) _____
日期：	_____ 18.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
 (工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

財政司司長在財政預算案演辭第 66 段提到將會推動葡萄酒貿易相關業務，鞏固香港作為葡萄酒集散及分銷中心的地位，增加更多就業機會，當局有否預計婦女會否受惠？若有，詳情如何？若否，原因為何？

提問人： 劉慧卿議員

答覆：

自政府免收葡萄酒稅和陸續推出支援措施後，市場反應正面，不少葡萄酒公司在港建立或擴充其業務，包括在貿易、貯存及零售等各方面。連帶其他與葡萄酒業務相關的經濟活動，如旅遊、飲食及款待服務、展銷及品牌推廣等，都受惠於新政策。

葡萄酒相關業務的進一步發展除了為香港帶來經濟效益之外，也增加了就業機會。新增的職位涵蓋貿易、貯存、物流服務、拍賣及人力培訓等幾方面，當中包括專業品酒師和前線人員。雖然我們沒有具體的數字，但由於有關工作一般不限於男性擔任，我們確信婦女亦在受惠之列。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局
常任秘書長(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)059

問題編號

0299

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (6)旅遊

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請告知本委員會，局方如何推廣香港國家地質公園及豐富香港的綠色旅遊產品，需調撥多少資源？

提問人： 李慧琼議員

答覆：香港國家地質公園是我們的重要天然資源。地質公園自 2009 年 11 月開幕以來，深受海外旅客歡迎。在推廣方面，香港旅遊發展局(旅發局)與旅遊業界加強了綠色旅遊活動如「新界東北外島環遊」及「西貢海灣歷奇」導賞團中有關地質公園的內容，讓旅客欣賞到赤門、印洲塘、西貢各島嶼及甕缸群島多處的地質面貌。同時，漁農自然護理署(漁護署)亦透過旅發局和香港旅遊業議會安排旅遊業界實地考察，增強業界對地質公園的認識，以便開拓相關旅遊產品。此外，旅發局亦利用其網頁及宣傳刊物等向海外旅客推介地質公園，提高他們訪港欣賞地質勝景的意欲。商務及經濟發展局局長上月也和日本駐港總領事到訪地質公園，並就如何吸引更多日本旅客到訪交換意見。

推廣綠色旅遊是旅發局推廣工作重點之一，旅發局會繼續透過不同途徑加強這方面的工作，例如自 2006 年開始舉辦「自然生態萬花筒」活動，提供與自然生態相關的導賞活動。自去年 10 月，旅發局已推出了「香港郊野全接觸!」，宣傳香港獨特的遠足樂趣，吸引不少來自日本、台灣、韓國及南中國的訪客參加。在 2010-11 年度，旅發局會繼續利用這平台，向訪客推介香港優美的自然景觀。

以上工作會由現有資源進行，無須額外開支。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (7) 資助金：香港旅遊發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請告知本委員會，香港旅遊發展局在 2009-10 年度(修訂預算)和 2010-11 年度(預算)在海外市場推廣香港旅遊的開支，並以主要市場列出有關開支。

提問人： 李慧琼議員

答覆：

香港旅遊發展局(旅發局)在 2009-10 年度和 2010-11 年度投放在各客源市場的推廣預算如下^{註(1)}：

	2010-11 年度 建議推廣預算 (百萬港元)	2009-10 年度 修訂預算 (百萬港元)
增長市場 - 合計	106.5	102.8
內地	61.1	63.7 ^{註(2)}
台灣	19.7	18.8
澳洲	10.7	9.3
南韓	10.5	6.4
菲律賓	4.5	4.5
新興市場 - 合計	18.4	15.2
印度	10.0	8.2
中東	4.3	3.5
俄羅斯	4.1	3.5
成熟市場 - 合計	47.4	46.3
美國	16.1	16.3
日本	14.3	14.3
英國	8.8	7.9
加拿大	4.6	4.1
新加坡	3.6	3.7

	2010-11 年度 建議推廣預算 (百萬港元)	2009-10 年度 修訂預算 (百萬港元)
<i>二線市場 - 合計</i>	15.6	12.7
馬來西亞	4.2	3.2
德國	3.4	3.6
泰國	3.3	2.2
法國	3.2	3.0
印尼	1.6	0.6
<i>非主要市場 - 合計</i>	0.6	1.5
客源市場的推廣預算總計	188.5	178.5

旅發局會密切留意各個市場的最新形勢，有需要時會調整推廣策略和調撥資源，確保資源用得其所，發揮最大效益。

註(1): 由於四捨五入，表中各市場的分項預算總和與「合計」一欄內的數字可能稍有差異。

註(2): 在 2009 年夏季，為應付金融海嘯及人類豬流感疫情對旅客人次的影響，旅發局調整策略，從其他市場調撥資源到內地市場，加強夏季來港旅遊的推廣，所以 2009-10 年度的修訂預算與原來預算變化頗大，例如投放於內地的推廣預算總額由原來預算的 5,650 萬元增加至修訂預算的 6,370 萬元。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)063

問題編號

0303

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部:商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (7) 資助金： 香港旅遊發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請告知本委員會香港旅遊發展局在內地推廣香港/台灣郵輪行程的詳細計劃，以及當中涉及的開支及人手安排。

提問人： 李慧琼議員

答覆：

中央政府去年宣佈容許內地旅行團乘坐以香港為母港的郵輪前往台灣旅遊，這項措施有助本港郵輪業進一步發展。為此，香港旅遊發展局(旅發局)已制訂全面策略，並已聯同相關的國際郵輪公司及旅遊業界，於內地多個主要省市包括廣東省以至上海、杭州、南京及北京等地進行宣傳。

在 2010-11 年度，旅發局會透過業界推廣活動，例如旅發局的內地辦事處與中國國家旅遊局合辦研討會，加深內地業界對新郵輪產品或行程的認識，從而幫助促銷。旅發局亦會聯同國際郵輪公司出席內地的大型旅遊展覽會，推廣香港及台灣郵輪行程。此外，旅發局將會在內地與國際郵輪公司及旅遊業界刊登促銷廣告，向旅客宣傳包括香港在內的赴台郵輪行程，吸引旅客先停留香港再到台灣，或先到台灣，回程時留港。

在 2010-11 年度，旅發局用於推廣香港及台灣郵輪行程的預算約 110 萬元。有關工作分別由旅發局香港總辦事處的郵輪推廣組別及設於內地的各個辦事處負責，旅遊事務署也會協助旅發局這方面的工作。

簽署：

姓名： 蔡瑩璧

職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (6)旅遊

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

局方有否就香港的旅遊配套設施進行通盤的規劃及研究？可否告知本委員會有關之人手及財務安排？

提問人： 李慧琼議員

答覆：

旅遊事務署的職責包括制定旅遊業發展政策和規劃旅遊發展項目。我們一直與旅遊業界和香港旅遊發展局就規劃旅遊發展項目保持密切聯繫及交換意見，在業界支持下，我們現正全力推行海洋公園及迪士尼樂園的擴建計劃，並全速興建啓德新郵輪碼頭。此外，不同的旅遊發展重點，所需的旅遊配套設施有所不同，例如足夠的酒店供應和富有特色的會議場地，對發展會展旅遊至為重要；優質旅遊服務和便利旅客措施，有助促成更多旅遊盛事在香港舉行；而綠色旅遊發展則需要足夠的清潔衛生設施。政府在規劃旅遊發展項目時，亦會同時審視和研究所需的一般旅遊配套設施，例如交通配套、旅遊車的上落客地點及泊位、旅客指示標誌等。這些工作由現有資源進行，無須額外人手及開支。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 2 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

商務及經濟發展局表示，會監察《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》的有效實施，包括在廣東先行先試的措施，以及爭取更多開放市場和便利貿易的措施。局方會否諮詢業界及進行研究，然後向中央及廣東省政府提出建議，盡量爭取到更多的開放措施？有關的工作計劃為何？涉及的資源多少？

提問人： 李慧琼議員

答覆：

特區政府一直有積極向內地當局反映在落實《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(CEPA)時業界遇到的困難，並努力爭取更多的開放措施，以協助香港服務提供者進入內地服務業市場。在提交建議或意見前，特區政府一直有聽取本港服務行業或服務提供者的訴求和意見。就此，商務及經濟發展局局長不時主持 CEPA 交流會，收集業界意見；各政策局及部門也與相關的服務業界和專業團體保持緊密聯繫和溝通。

在與內地當局磋商進一步開放內地服務業時，若個別開放或便利化措施未能在全國實施，我們會爭取在廣東省先行先試。

以上與 CEPA 有關的工作由不同的政府單位進行。商務及經濟發展局 ([工商及旅遊科](#)) 負責制定 CEPA 的整體政策；而工業貿易署統籌有關開放服務業及落實已公布的 CEPA 措施的雙邊討論；各政策局及部門則負責處理相關服務領域的開放和落實事宜。涉及的資源由相關政策局或部門各自承擔，我們未有統計其實際數額。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)066

問題編號

0434

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 2 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請列出在 2010-2011 年度，根據《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》協助本地專業服務引入內地的工作詳情和分項開支；數字與 2009-2010 年度的比較如何？

提問人： 李慧琼議員

答覆：

政府一直致力在《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(CEPA)下，協助本港專業服務進入內地市場，為業界爭取多方面優惠及便利，包括開放專業資格考試予合資格香港居民、推動兩地專業資格互認、簡化實習要求、便利註冊及執業、降低市場准入門檻、放寬服務範圍、在香港設立考試考點或在廣東省設立專門考場，方便香港專業人士參加內地相關的專業資格考試等。我們亦積極處理有關專業服務開放措施的落實問題。

在 2010-11 年度，政府相關部門會就業界訴求和意見，與內地相關部委就不同專業領域，商討如何進一步便利合資格香港居民或專業人士取得內地專業資格，在內地註冊、執業或開業，以及積極處理在這些方面的落實問題。

由於政府多個政策局和部門均有參與協助香港專業服務進入內地市場的工作，我們沒有涉及的整體開支數字。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)067

問題編號

0448

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (5) 資助金：消費者委員會

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

面對消費者投訴數字近年持續上升，消委會 2010-11 年度用於跟進投訴的資源多少；較 2009-10 及 2008-09 年增/減百分比如何；同期，消委會跟進每項投訴的平均成本分別如何？

提問人： 李慧琼議員

答覆：

消費者委員會投訴及諮詢部負責處理消費者投訴。該部門除了處理投訴外，亦負責其他事務，包括解答消費者查詢（每年宗數達 130 000 宗）。

該部門主要開支包括部門員工薪酬及辦公室費用。消費者委員會並無就投訴和查詢分開備存開支記錄（而事實上，該部門的大部份職員，均同時處理消費者投訴及查詢），因此未能提供用於跟進投訴的資源增減幅度以及處理投訴的平均成本。

該部門整體的員工薪酬及辦公室開支，以及同期的投訴數字，列於下表：

	開支（百萬元）	每月平均開支（百萬元）	投訴數字
2007-08 年度	22.76	1.90	36 847 宗
2008-09 年度	23.84	1.99	44 409 宗 ^註
2009 年 4 月至 2010 年 1 月	20.42	2.04	26 668 宗

註： 在 2008-09 年度，消費者投訴因應雷曼兄弟事件而銳增。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

訴訟基金的支出金額，受多方面因素影響，例如申請個案數目、批出的援助個案數目，以及訴訟的進度和發展等。我們未能準確預測訴訟基金在 2010-11 年度的開支。

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊)
日期： _____ 18.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

局方在綱領(2)下刪減 2 個職位。在 1 億 5,050 萬元的撥款中，會投放多少資源協助內地從事加工貿易的港商：

- (a) 了解及適應內地近年不斷轉變的工業及勞動政策；
- (b) 進行產業轉型及升級、遷移工序；
- (c) 參與部分省市政府積極鼓勵港商設立並遷入配設環保設施的工業園？

提問人： 梁君彥議員

答覆：

(a),(b)及(c) 商務及經濟發展局通過以下的工作，鼓勵及協助企業升級轉型和開拓市場，以適應內地加工貿易政策的轉變：

- 透過「支援加工貿易專責小組」及其他渠道，與業界保持溝通，了解他們的關注和意見；
- 與內地各級當局（包括透過「粵港加工貿易轉型升級專題專責小組」）保持緊密聯繫，反映港資企業在開拓內銷和轉型升級的過程中所遇到的問題，以及商討支援業界的建議措施。我們亦一直爭取內地在推出新政策及法規之前，諮詢和考慮業界的意見，並且讓業界有充分的適應期；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處舉辦宣講會及研討會，加深業界對新政策、法規及營商環境的認識；
- 透過工業貿易署及各駐內地辦事處向港資企業發放資料通告或通訊，介紹內地的最新商貿政策、法規和措施。工業貿易署的網站亦載有內地商業資訊的專題網頁，至今已與約 170 個內地政府機關設立的經貿資訊網站建立連結，方便港商在同一平台上取得內地經貿資料；

- 組織經貿代表團到內地考察，加深業界對內地政策及市場發展的認識；
- 透過香港生產力促進局及香港貿易發展局等支援機構，為港資企業提供技術升級、提升管理、品牌發展及開拓市場等支援服務，以及提供內地市場資訊；及
- 在財政支援方面，透過「中小企業資助計劃」協助中小企業進行市場推廣，購置器材，提升營運和技術水平，以及進行業務轉型或遷移。

上述是持續性的工作，但每一年的工作重點可能會因應當時的經濟和營商環境以及業界的意見而有所不同。

由於今年的經濟環境仍未完全明朗，我們已去信內地當局表達了業界期望內地在 2008-09 及 2009-10 年出台的支援措施可以繼續實施，並會繼續跟進其他業界提出有關方便營商和促進內銷的建議。我們亦正與香港生產力促進局商討，合作為企業提供有關升級轉型的具體經驗分享。

內地部分省市正積極鼓勵港資企業設立並遷入產業工業園。特區政府已向內地有關部委及省市反映業界在這方面的意見，例如希望內地提供優惠政策和在工業園提供中央污染物處理設備等。另外，業界如有意參與，並需要資金或貸款上的支援，可考慮申請「中小企業資助計劃」。

上述工作屬本局及有關部門及機構的現行工作範圍，會以現有的資源應付。至於「中小企業資助計劃」，亦已獲得撥款。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)072

問題編號

3018

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (6) 旅遊

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

財政司司長在《演詞》中，羅列了遠於 2013 年將落成及啓用的新建旅遊景點。2010、2011 及 2012 年將於本港落成及啓用的旅遊景點為何？相關開支又為何？

提問人： 梁美芬議員

答覆：

預計於 2010、2011 及 2012 年落成及啓用的旅遊項目/景點詳情如下 -

落成及啓用 年分	項目/景點詳情	預算開支
2010 年	昂坪園景廣場項目 項目涵蓋的公共設施包括一個內有中央行人菩提路的園景廣場、一座新牌樓、一個有涼亭的中式園景花園、在現有地壇四周增設四個荷花池、一個在公共交通交匯處的公廁、一個迴旋處及相關的雨水排放系統工程。	7,750 萬元
2011 年	尖沙咀東部行人天橋改善工程 項目旨在改善兩條橫跨尖東麼地道和梳士巴利道的現有行人天橋，包括進行天橋翻新工程、拆卸現有行人天橋斜路並在原有斜路處設置升降機、及進行相關的工程如鋪築行人路面等。	7,140 萬元
2012 年	海洋公園重新發展項目 當海洋公園重新發展工程於 2012 年全部完成後，海洋公園的景點將由原本的 35 個增至超過 70 個。當中包括將於 2010 年年底落成的「夢幻水都」及於 2011 年初落成的「熱帶雨林天地」。其他新景點亦會隨後相繼推出。	55.5 億元 (75% 來自商業貸款，其餘 25% 則來自政府由貸款基金提供的附屬貸款)

落成及啓用 年分	項目/景點詳情	預算開支
2012 年或之前	<p>香港迪士尼樂園擴建計劃中的<u>首個新主題園區</u></p> <p>根據擴建計劃，樂園會增加總共三個全新主題園區，預計於 2014 年年中前分階段完成，其中首個新主題園區在 2012 或之前完成。兩個新主題園區在環球迪士尼主題樂園是首度推出，餘下的也是在亞洲區內迪士尼樂園中的第一個。樂園擴建後，面積將較現有主題公園增加約 23%，並增設 30 多項新遊樂設施、娛樂表演和互動體驗，令樂園遊樂設施總數增至 100 多項。</p>	<p>香港迪士尼樂園擴建計劃的開支(共三個全新主題園區，總預算開支為 36.3 億元)是由香港政府與華特迪士尼公司合組的合營公司支付。政府不會為擴建計劃注入新資本。</p>

此外，不少由其他機構發展的設施亦會在 2012 年前相繼落成，如環球貿易廣場的觀景台，和發展局「活化歷史建築伙伴計劃」的一些項目，包括成為中醫藥保健中心的雷生春，及成為饒宗頤文化館的前荔枝角醫院等。這些設施都會增添香港的旅遊特色，令訪港旅客有更豐富的體驗，鞏固香港作為首選旅遊目的地的競爭力和吸引力。

簽署： _____

姓名： 蔡瑩璧

職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)073

問題編號

2839

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (6) 旅遊

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

關於在 2009-10 年度，商務及經濟發展局與外間簽訂有關旅遊的顧問研究合約，請告知本委員會全數合約的總值多少，以及每項顧問研究涵蓋的課題。請亦告知在 2010-11 年度，這類顧問研究合約的預算總值，以及預計的研究範圍。

提問人： 李國寶議員

答覆：

旅遊事務署在 2009-10 年度並無簽訂任何與旅遊有關的顧問研究合約。該署計劃在 2010-11 年度進行兩項顧問研究，研究範圍及預算總值的詳情如下：

研究範圍	合約值
就落實啓德新郵輪碼頭的碼頭運作和附屬設施方面是否符合技術要求及相關事宜提供意見	216 萬元
就啓德新郵輪碼頭租賃協議的保險要求提供意見	40 萬元
總值	256 萬元

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

涵蓋課題	研究範圍	合約價值 (港元)
	瀏覽模式、內容及服務等。此外，研究亦包括進行調查，以評估業界及其他夥伴對網站的要求。	
評估社交媒體成效	研究中國內地、台灣、美國及東南亞(包括馬來西亞、菲律賓、泰國及新加坡)等地常用的社交媒體(博客、討論區及社交網絡)，以便制訂在該等市場透過社交媒體進行推廣的相關守則，並確定旅發局應集中採用的社交媒體。	163,000
	合共	\$550,000

旅發局現階段並無計劃於 2010-11 年度進行任何顧問研究工作。

簽署： _____

姓名： 蔡瑩璧

職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期： 18.3.2010

旅發局預期，兩岸直航將持續影響由台灣訪港的旅客數字，特別是於抵港同日前往內地的商務旅客。展望 2010 年，預計訪港台旅客約為 176 萬人次，較 2009 年減少約 12%。然而，上述多項推廣工作，將有助吸引更多台灣旅客來港消閒旅遊，這些旅客留港時間一般較長，消費亦較多，相信能紓緩兩岸直航的影響。

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊) _____
日期： _____ 18.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)076

問題編號

2842

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： (4) 郵政、競爭政策及保障消費者權益

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

當局預期，此綱領在 2010-11 年度的開支會較 2009-10 年度的預算上升 6.7%，而且幾乎是 2009-10 年度撥款的一倍。請解釋開支上升的原因。

提問人： 李國寶 議員

答覆：

2009-10 年度的修訂預算較 2009-10 原來預算增加 70 萬元(6.7%)，主要由於就競爭政策所作顧問研究的現金流量需求增加。而 2010-11 年度的撥款較 2009-10 年度的修訂預算增加 960 萬元(86.5%)，主要是在 2010-11 年度會向消費者訴訟基金注資 1,000 萬元。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 2 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

局方會否考慮在 2010-11 年度撥出資源，就香港會議展覽設施的供應及運用進行研究及檢討，以採取措施盡用現有的會議展覽設施？若會，有關的工作計劃詳情和開支預算是甚麼？若不會，原因是甚麼？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

政府研究香港對會議展覽設施的長遠需求時，會參考由其委託的顧問公司就香港展覽設施的供求所作出的報告和其他機構就香港會展業所作出或正在進行的調查結果。就興建新設施，我們現時未有任何決定。在有具體建議及適當時候，我們會進行公眾諮詢。

自亞洲國際博覽館（亞博）啓用以來，已吸引了多個來自歐洲、美國、亞洲及內地的主要展覽及會議來港舉行，主題涵蓋物流、科技、航空，以及消費品。亞博啓用至今只有四年多，仍有發展空間。政府一直協助亞博提高使用率，包括積極吸引不同種類的大型國際展覽及會議在亞博舉行，並在適當時向主辦單位提供支援。例如，“亞洲國際航空展覽會暨論壇”便是其中一個政府積極支持的項目。政府亦鼓勵各辦展商（包括香港貿易發展局）使用亞博，包括透過“一展兩館”的安排擴充他們的貿易展覽。

以上工作屬本局與其他有關政策局/部門的工作範圍，會運用現有資源處理，無需額外撥款。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

- (a) 請列出過去三年，即 2007-08 至 2009-10 年度，香港貿易發展局的全體員工共有多少人？其薪酬總開支是多少？佔貿易發展局整體開支的百分比是多少？
- (b) 請列出過去三年，即 2007-08 至 2009-10 年度，香港貿易發展局的總裁、副總裁及助理總裁的薪酬開支是多少？在該三年內的調整幅度是多少？佔貿易發展局整體開支的百分比是多少？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

- (a) 在 2007-08 至 2009-10 年度，香港貿易發展局(貿發局)的全體員工人數，薪酬總開支及佔該局整體開支的百分比如下：

	2007-08	2008-09	2009-10*
全體員工人數	938	964	969
全體員工薪酬總開支	4.9575 億元	5.0159 億元	5.3081 億元
佔貿發局整體開支百分比	25.3%	26.5%	24.1%

*註： 確實數字待財政年度完結時結算。

(b) 2007-08 至 2009-10 年度，貿發局的總裁、副總裁及助理總裁的薪酬開支、調整幅度及佔該局整體開支的百分比如下：

	2007-08	2008-09	2009-10*
總裁、副總裁及助理總裁人數	6	6	5
總裁、副總裁及助理總裁的薪酬開支（包括薪金、按表現酌情發放酬金、房屋等津貼、退休金以及其他相關開支等）	1,884 萬元**	2,130 萬元	1,923 萬元
該年度（總裁除外***）的薪金調整幅度	+3.85%	+4.46%	0%
佔貿發局整體開支百分比	1.0%	1.1%	0.9%

註：*確實數字待財政年度完結時結算。

**一名助理總裁及一名副總裁分別於 2007 年 1 月及 6 月加入貿發局，2007-08 年度所發放的按表現酌情發放酬金並不適用於這些新加入貿發局的員工。

***總裁薪金於上述三個年度的調整幅度均為 0%。

簽署： _____
 姓名： 蔡瑩璧
 職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 （工商及旅遊）
 日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

局方會否考慮在 2010-11 年度撥出資源，就香港會議展覽設施的供應及運用進行研究及檢討，以及採取措施盡用現有的會議展覽設施？若會，有關的工作計劃詳情和開支預算是甚麼？若不會，原因是甚麼？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

政府會繼續監察香港對會議展覽設施的長遠需求，並在有需要時籌備提供更多優質設施。我們在研究香港對會議展覽設施的長遠需求時，會參考由其委託的顧問公司就香港展覽設施的供求所作出的報告和其他機構就香港會展業所作出或正在進行的調查結果。

政府一直協助亞洲國際博覽館(亞博)提高使用率，包括積極吸引不同種類的大型國際展覽及會議在亞博舉行，並在適當時向主辦單位提供支援。例如，“亞洲國際航空展覽會暨論壇”便是其中一個政府積極支持的項目。政府亦鼓勵各辦展商（包括香港貿易發展局）使用亞博，包括透過“一展兩館”的安排擴充他們的貿易展覽。

以上的工作屬本局的現有工作範圍，會運用現有資源處理。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

貿易發展局每年透過其商務展覽業務及其他業務經營獲得巨額收入，亦連年錄得相當可觀的盈餘。政府會否考慮調整對香港貿易發展局的資助機制，以更有效地運用政府資源？若會，有關的工作計劃是甚麼？若不會，原因是甚麼？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

香港貿易發展局(貿發局)是根據《香港貿易發展局條例》成立的法定機構，其職能為促進香港的對外貿易(特別是出口)。一直以來，貿發局透過舉辦或組織貿易展覽會、商貿代表團及國際論壇和博覽會等推廣活動，協助本港中小企業開拓世界各地市場的商機，以及推廣香港的品牌產品及服務。此外，貿發局定期舉辦研討會及工作坊，出版商貿及研究刊物，並提供顧問服務，協助本港中小企尋找新商機。

政府認為有必要每年給予貿發局資助金，為貿發局帶來穩定的收入，以支持各項推廣本港企業及支援中小企的活動。事實上，貿發局透過舉辦展覽會及其他業務所收到的收入，均會撥入貿發局的營運資金，用作推廣香港對外貿易的活動。

現時，政府在釐定撥給貿發局的資助金時，已會考慮貿發局的撥款需求。政府亦會定期檢討對貿發局的資助機制。在 2010-11 年度，政府給予貿發局 3.745 億元資助金，佔貿發局該年度預算總開支的 16.4%。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

作為香港貿易發展局的主要資助來源，政府會否考慮對貿易發展局進行衡工量值式審計，檢討其職能及企業管治水平並提出建議？若會，有關的詳情是甚麼？若不會，原因是甚麼？同時，政府有沒有任何機制監察香港貿易發展局的運作？若有，有關的詳情是甚麼？若沒有，政府會否考慮訂立有關的監察機制？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

香港貿易發展局（貿發局）根據《香港貿易發展局條例》成立，該條例並無訂明貿發局須接受審計署衡工量值式的審查。此外，根據一套由立法會政府帳目委員會及審計署雙方議定，並已為政府接納的準則，由於貿發局少於半數的收入來自政府資助金（2010-11財政年度約為16%），該局並不被納入審計署衡工量值式審計的範圍。

政府透過不同途徑監察貿發局有關資源分配的重大決定。政府除與貿發局在日常工作上保持聯繫外，貿發局的年度活動計劃書及預算，須經政府批准。商務及經濟發展局局長及其代表亦會出席貿發局理事會及其轄下的職員及財務委員會（該委員會負責審批貿發局有關財務及人力資源的重要決定）的會議。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

鑒於不少中小型企業曾反映參與貿發局舉辦之貿易展覽時遇到困難，局方會否考慮向香港貿易發展局建議採取適當的措施，並撥出適當的資源，協助中小型企業參與貿易展覽及進行其他商業推廣活動？若會，有關的詳情是甚麼？若不會，原因是甚麼？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

香港貿易發展局(貿發局)今年將凍結各項活動和服務的基本費用，令貿發局服務的主要用家（即香港中小企）受惠。此外，貿發局亦會推出攤位面積較小、收費較廉宜的經濟型展台，以配合不同中小企的需要。貿發局亦會繼續推行「貿易買家資助計劃」，以吸引更多海外買家來港參加貿易展覽會。

中小企亦可申請政府的「中小企業市場推廣基金」，該基金旨在協助中小企業透過參與出口推廣活動（例如展覽會和商貿考察團）以拓展出口市場。政府自 2008 年 11 月起已擴闊了該基金的資助範圍和增加資助金額，並在去年 6 月增撥 10 億元延續「中小企業資助計劃」的兩項基金(包括「中小企業市場推廣基金」)的運作。

此外，政府會不時與貿發局商討中小企面對的問題，並探討能幫助他們的方法。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

不少社會人士批評貿易發展局的高層管理人員的薪酬過高，局方有沒有考慮指示貿易發展局就管理層的薪酬水平進行檢討？若會，有關的詳情是甚麼？若不會，原因是甚麼？同時，局方可否提供貿易發展局最新年度的財政預算，讓社會瞭解其薪酬開支及其他營運開支情況？若不可，原因是甚麼？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

香港貿易發展局（貿發局）不時委託顧問公司就其員工的薪酬進行檢討，以確保貿發局的薪酬與私人市場大致相若。員工的薪酬檢討及調整亦會交由理事會批准。

貿發局的年報詳列該局的財政報告、職員薪酬以及營運支出，並有提供有關總裁級員工（即總裁、副總裁及助理總裁）的薪酬及津貼資料。政府每年均會將貿發局的年報呈交立法會會議席上省覽。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

我們認為上述監察機制運作良好。我們會繼續與議會緊密合作，並監察其運作情況。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

項目名稱	性質	舉行時間	參與人數	撥款上限
香港 2010 國際 無伴奏合唱節	大型音樂節	2010 年 3 月 27 日至 4 月 22 日	13 050	80 萬元
香港音樂劇展演	大型音樂劇節	2010 年 3 月 29 日至 4 月 21 日	40 300	250 萬元
Hope and Glory	大型多媒體藝 術展	2010 年 4 月 8 日至 5 月 30 日	60 154	200 萬元
Louis Vuitton 盃 帆船大賽－ 香港站	國際帆船比賽	2011 年 1 月 9-23 日	19 940	1,000 萬元

大型盛事除了可吸引更多旅客訪港、刺激消費及創造就業外，亦能為香港加添姿彩和活力、提升香港的國際形象，以及推動香港成為「亞洲盛事之都」。在盛事結束後，我們會分析從主辦機構及其他方面（例如香港旅遊發展局）收集得到的數據，評估盛事為香港帶來的經濟效益。

- (b) 在 2010-11 年度會支持的盛事數目、資助額、旅客參與數字及旅遊效益須視乎申請的數目，以及當中有多少項能成功通過審批。在現時已獲盛事基金支持的七個項目當中，有四項盛事將於 2010-11 年度舉行，預計可吸引逾 13 萬名參加者，當中包括逾 18 800 名旅客，合共創造逾 860 個職位。
- (c) 旅遊事務署仍不時會參考盛事基金成立至今所累積的經驗，檢討基金的運作模式和效益。旅遊事務署於 2010-11 年度會運用現有人手及資源進行有關工作，無須承擔額外開支。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

關於香港會議展覽中心及其新翼的使用率：

- (a) 請分別列出過去三年，即 2007 至 2009 年，香港會議展覽中心及其新翼共舉辦過多少個本地展覽？使用率是多少？
- (b) 請分別列出過去三年，即 2007 至 2009 年，香港貿易發展局在香港會議展覽中心及其新翼主辦的本地展覽有多少個？由私人展覽商在香港會議展覽中心及其新翼主辦的本地展覽有多少個？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

- (a) 有關在香港會議展覽中心及其新翼（包括中庭通道擴建）舉辦的本地展覽會數目及使用率¹表列如下：

年份	展覽會數目	平均每月使用率 (%)	旺季使用率 (%) (4月及10月平均使用率)
2007	105	53.87	102.53 ²
2008	111	56.17	107.24 ²
2009	109	48.60	84.97

1 使用率以會展中心專用展覽總面積計算。中庭擴建前，有關面積為 46 296 平方米。中庭通道擴建於二零零九年四月落成啓用後，有關面積增至 65 874 平方米。

2 使用率超出百分之一百的情況出現，表示展覽專用場地不敷應用，個別貿易展覽需使用會議廳、走廊等非展覽用途空間。

- (b) 貿發局及其他私營展覽商在香港會議展覽中心及其新翼(包括中庭通道擴建)主辦的本地展覽會數目表列如下:

年份	由貿發局主辦的展覽會數目	由私營展覽商主辦的展覽會數目
2007	27	78
2008	27	84
2009	30	79

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

有關貿易發展局舉辦的展覽會所涉及經費：

- (a) 請分別列出過去三年，即 2007 至 2009 年，由貿易發展局主辦的本地展覽會有多少個？由私人展覽商主辦的展覽會有多少個？
- (b) 請分別列出過去三年，即 2007 至 2009 年，由貿易發展局主辦的本地展覽會的參與公司數目及入場人數有多少？由私人展覽商主辦的展覽會舉辦的本地展覽會的參與公司數目及入場人數有多少？
- (c) 請分別列出過去三年，即 2007 至 2009 年，由貿易發展局主辦的展覽會所花費的開支有多少？佔貿易發展局的總經營開支有多少個百分比？
- (d) 請分別列出過去三年，即 2007 至 2009 年，貿易發展局從其主辦的展覽會所得的收益是多少？

提問人： 吳靄儀議員

答覆：

- (a) 在 2007 至 2009 年，由香港貿易發展局(貿發局)和私營展覽商在本港兩個主要展覽場地（即香港會議展覽中心及亞洲國際博覽館）主辦的本地展覽會數目表列如下：

年份	由貿發局主辦的展覽會數目	由私營展覽商主辦的展覽會數目
2007	33	102
2008	33	106
2009	34	109

(b) 在 2007 至 2009 年，由貿發局在上述兩個主要場地主辦的本地展覽會的參與公司數目及入場人數表列如下：

	2007	2008	2009
參展公司數目	27 668	28 106	28 488
買家人數	581 857	574 177	568 248
公眾人士	1 296 440	1 272 084	1 373 045
總參觀人數	1 878 297	1 846 261	1 941 293

我們並無有關私營展覽商舉辦的展覽會的參與公司數目和入場人數。

(c)及(d) 有關貿發局在上述兩個主要場地主辦的本地展覽會的開支、開支佔該局總經營開支的百分比及收益表列如下：

	2007	2008	2009**
展覽會總數	33	33	34
展覽會總支出*	7.00 億元	6.76 億元	7.67 億元
展覽會支出佔貿發局整體開支百分比	35%	34%	36%
展覽會總收入	10.06 億元	10.24 億元	11.25 億元

註：* 展覽會總支出只包括直接開支，並未包括攤分貿發局員工薪金、辦事處營運及資訊科技等費用。

** 確實數字待財政年度完結時結算。

簽署： _____
 姓名： 蔡瑩璧
 職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊)
 日期： 18.3.2010

正按《城市規劃條例》及《前濱及海床(填海工程)條例》就項目工程進行有關刊憲的法定程序。由於該項目仍在設計階段，於 2010-11 年度不會涉及工程開支及聘用人手。

(3) 尖沙咀東部行人天橋改善工程

項目旨在改善兩條橫跨尖東麼地道和梳士巴利道的現有行人天橋，包括進行天橋翻新工程；拆卸現有行人天橋斜路並在原有斜路處設置升降機；及進行相關的工程如鋪築行人路面等。項目的核准預算為 7,140 萬元，有關工程已於 2009 年第三季展開，預期在 2011 年第三季完成。項目於 2010-11 年度的預算開支為 3,050 萬元，可創造約 78 個職位。

(4) 在尖沙咀發展露天廣場計劃

有關項目包括在尖沙咀天星碼頭外的海濱地段發展露天廣場，以及在廣場旁邊興建一個可容納多個巴士站及的士站的新迴轉處。露天廣場主要是為本地居民和旅客提供一個新的公共空間，作消閒及舉辦活動之用；而設置新迴轉處同時可保留該地段作為陸海交通交匯處的功能。新迴轉處的工程去年已經刊憲，我們現正按法定程序跟進所收到的意見。於 2010-11 年度不會涉及工程開支及聘用人手。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)092

問題編號

2620

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： (1) 局長辦公室

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

這個綱領在 2010-11 年度的撥款為 170 萬元，較 2009-10 年度的修訂預算增加 17.3%。根據財政撥款及人手編制分析，這主要是由於需開設 1 個政治助理職位。然而，在 2009-10 年度預留作開設該職位的 197 萬元撥款仍未使用。就此，請當局解釋原因為何。另請提供實際開設該職位的時間表。

提問人： 石禮謙 議員

答覆：

在 2009-10 年度原來預算中預留的有關撥款尚未支付，是由於商務及經濟發展局餘下的政治助理職位空缺尚未聘任。至於該職位，政府是須確保有適當的人選才聘任。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局
常任秘書長 (工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)095

問題編號

0668

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部:商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (7) 資助金：香港旅遊發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

香港旅遊發展局來年(即 2010-11 年度)將會參與哪些和多少個郵輪業的大型活動？
預計這方面開支多少？

此外，將會在哪些及多少個內地主要城市推廣香港/台灣郵輪行程？這方面工作預
算開支多少？

提問人： 謝偉俊議員

答覆：

在 2010-11 年度，香港旅遊發展局(旅發局)計劃參與多個郵輪業的主要展覽活動，
推廣香港作為區內主要郵輪中心的地位，並加強介紹啓德郵輪碼頭的最新發展，
配合在 2013 年年中啓用的首個泊位，吸引郵輪公司調派更多郵輪到香港。旅發
局準備參與的活動，包括今年 6 月在溫哥華舉行的 Cruise3sixty、同月於上海舉
行的亞洲區郵輪博覽、10 月或 11 月期間於內地舉行的中國郵輪產業發展大會以
及明年 3 月在美國舉行的邁阿密郵輪博覽等。預計旅發局用於這方面的預算約 150
萬元。

中央政府去年宣佈，容許內地旅行團乘坐以香港為母港的郵輪前往台灣旅遊，這
項措施有助本港郵輪業進一步發展。為此，旅發局已制訂全面策略，並已聯同相
關的國際郵輪公司及旅遊業界，於內地多個主要省市，包括廣東省以至上海、杭
州、南京及北京等地進行宣傳，例如與旅行社及郵輪公司合作，在報章及旅遊雜
誌刊登促銷廣告，向內地消費者介紹郵輪旅遊模式，以及往返香港及台灣的郵輪
行程等。在 2010-11 年度，旅發局用於推廣香港及台灣郵輪行程的預算約 110 萬
元。

簽署：

姓名： 蔡瑩璧

職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部:商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (7) 資助金： 香港旅遊發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

旅發局在新財政年度將如何「集中力量」和透過什麼政策，爭取與大型會議及與會議籌辦機構建立策略伙伴關係？

提問人： 謝偉俊議員

答覆：

香港旅遊發展局（旅發局）於 2008 年 11 月成立「香港會議及展覽拓展部」（MEHK），專責推廣會展旅遊。MEHK 於 2010-11 年度在大型會議方面的具體工作如下：

- 在多個目標市場如美國及歐洲進行一系列市場推廣活動，並與政府駐外經濟貿易辦事處、香港貿易發展局及投資推廣署合作，提升香港作為舉辦大型會議的首選目的地的品牌形象；
- 協助主辦機構發掘及申辦大型會議，主動聯絡具發展潛力的行業的機構，積極游說及爭取更多會議項目來港舉行；
- 透過參加外地展覽會、組織業界考察團、舉辦座談會及強化 MEHK 網站等，向外地大型會議主辦機構及活動籌辦公司推介香港業界所提供的會展旅遊產品及服務；
- 為大型會議籌辦機構提供一站式專業支援，包括考察場地、宣傳、安排行程和款待節目，以及提供各項配套和後勤支援的諮詢和轉介服務；
- 推出多種好客服務安排，例如在機場設置特快入境專櫃，為來港參與大型會議的旅客提供便利；及
- 聯同旅遊業界向會展旅客提供旅遊資訊、產品及配套，同時擴大機票、購物消費、景點觀光和餐飲美食等多項增值優惠，豐富他們在港的旅遊體驗。

簽署：

姓名： 蔡瑩璧

職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期： 18.3.2010

	2010-11 年度建議推廣預算 (百萬港元)
<i>成熟市場 - 合計</i>	47.4
美國	16.1
日本	14.3
英國	8.8
加拿大	4.6
新加坡	3.6
<i>二線市場 - 合計</i>	15.6
馬來西亞	4.2
德國	3.4
泰國	3.3
法國	3.2
印尼	1.6

旅發局根據客源市場現時的訪港旅客人次、旅客消費、現階段及未來的增長潛力，以及這些市場對香港整體旅遊業發展的重要性，作推廣資源分配。該局會密切留意各個市場的最新形勢，有需要時會調整推廣策略和調撥資源，確保資源用得其所，發揮最大效益。

註(1)：由於四捨五入，表中各市場的分項預算總和與「合計」一欄內的數字可能稍有差異。

簽署： _____
 姓名： 蔡瑩璧
 職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊)
 日期： 18.3.2010

旅發局 2010-11 年度投放在上述推廣工作的預算約為 1,230 萬元。

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊) _____
日期： _____ 18.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)109

問題編號

0885

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (6)：旅遊

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

〈旅遊代理商註冊署〉(RTA)在新財政年度(即 2010-11 年度)的整體收支、人事編製增減、職員薪酬增減資料為何?可否在本年(即 2010-11 年度)財政預算案中加入相關資料,供議員和市民大眾審閱,以便有需要時質詢相關政策局?

提問人： 謝偉俊議員

答覆：

旅行代理商註冊處(註冊處)隸屬商務及經濟發展局工商及旅遊科下的旅遊事務署,其在 2010-11 年度的預計收入及開支分別反映在總目 11 分目 152 及總目 152 綱領(6)旅遊項目內。

在 2010-11 年度,註冊處的編制以及預計的收入和開支如下:

編制	預計收入(百萬元)	預計開支(百萬元)	
		薪酬	其他
14 人	7.209	6.095	2.047

2010-11 年的預計收入與 2009-10 年的修訂預算 195.6 萬元比較,增加約 525.3 萬元,原因是自 2009 年 7 月 1 日開始寬免持牌旅行代理商繳付牌照申請費及牌照費為期 12 個月的紓困措施,將於 2010 年 6 月 30 日終止。

註冊處於 1985 年成立時編制為 14 人,至今未變。註冊處最初的主要職責,是根據《旅行代理商條例》簽發旅行代理商牌照予經營外遊旅行服務的代理商,並執行財務審查工作。隨著旅遊業的持續發展,註冊處肩負的職能不斷擴展。自 1993 年起,註冊處開始兼顧旅遊業賠償基金(賠償基金)管理委員會及賠償基金的日常管理工作。旅行團意外緊急援助基金計劃自 1996 年實施後,註冊處也負責該計劃的日常管理工作。2002 年,《旅行代理商條例》經過修訂,引入入境旅行代理商的規管機制,註冊處亦負起簽發牌照給到港旅行代理商的工作,但也沒有因此增加資源。一直以來,註冊處均利用現有資源,靈活調動,應付職能範圍擴大後的工作量及新挑戰。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (6)旅遊

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

外國旅客到本港遊覽，除了想觀看本港的繁華景象外，更想看到的是本土特色的「風土民情」。政府可否告知本委員會，在制定發展旅遊業開支時，有否定下某個比重，作為「保存」和「推廣」風土民情的開支？如有，開支比重為多少？如果沒有，可否研究所需比重，並在往後財政預算案中加入這個項目？

提問人： 謝偉俊議員

答覆：

香港旅遊發展局（旅發局）一直積極推廣香港多元化的旅遊項目，當中包括香港獨特的本土生活文化，從而增強香港作為首選旅遊目的地的吸引力。旅發局因應每年不同的主題，每年投放在推廣本地風土民情的開支亦有不同。在 2010-11 年度，旅發局以「2010 香港節慶年」作為全年推廣主題，在本地及各客源市場的推廣活動，均會圍繞這個主題，宣傳香港獨有的中西節慶及地道文化。旅發局會在 2010-11 年度的推廣預算總開支中，預留約六成半(即約 2.4 億元)，透過「2010 香港節慶年」的平台，推廣本地的風土民情，包括長洲太平清醮、端午節龍舟競渡、中秋節舞火龍、農曆新年花車巡遊、元宵花燈晚會、譚公誕廟會等傳統節慶活動。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

- (b) 旅發局在全年各個時段，會與本港主要旅遊區(如尖沙咀、銅鑼灣和沙田)內約 20 個大型購物商場合作，推廣對旅客富吸引力的主題活動，並串連由商場商戶提供的購物及餐飲優惠，刺激旅客消費。這些推廣工作可以吸引更多遊客來港，亦為合作夥伴及本地業界製造商機，同時為旅客帶來優惠，創造三贏局面。這些工作由旅發局以現有人手及資源(如透過旅發局網站和推廣大型活動的宣傳品)進行，不涉及額外開支。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

同的吸引力。上述「香港節慶年」的六個推廣時段，可展現香港多元化及獨特的生活文化。

旅發局已訂立清晰的指標，以評估「香港節慶年」各項活動的成效，例如旅客對推廣活動的認知程度、旅客對訪港旅程的滿意程度、推廣活動的宣傳效益及業界對活動的支持及參與程度等。旅發局在完成每項活動均會作出檢討，汲取經驗，確保善用資源。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

(2) 鯉魚門海旁改善計劃

項目工程範圍包括興建公眾泊岸設施、防波堤和海濱長廊；沿鯉魚門海濱闢設五個觀景點及優化現有的觀景廣場；美化串連各個特色觀景點的行人路；以及興建一個新的觀景台。有關工務部門現正就計劃進行詳細設計工作，並正按《城市規劃條例》及《前濱及海床(填海工程)條例》就項目工程進行有關刊憲的法定程序。由於該項目仍在設計階段，於 2010-11 年度不會涉及工程開支。

(3) 尖沙咀東部行人天橋改善工程

項目旨在改善兩條橫跨尖東麼地道和梳士巴利道的現有行人天橋，包括進行天橋翻新工程；拆卸現有行人天橋斜路並在原有斜路處設置升降機；及進行相關的工程如鋪築行人路面等。項目的核准預算為 7,140 萬元，有關工程已於 2009 年第三季展開，預期在 2011 年第三季完成。項目於 2010-11 年度的預算開支為 3,050 萬元。

(4) 在尖沙咀發展露天廣場計劃

有關項目包括在尖沙咀天星碼頭外的海濱地段發展露天廣場，以及在廣場旁邊興建一個可容納多個巴士站及的士站的新迴轉處。露天廣場主要是為本地居民和旅客提供一個新的公共空間，作消閒及舉辦活動之用；而設置新迴轉處同時可保留該地段作為陸海交通交匯處的功能。新迴轉處的工程去年已經刊憲，我們現正按法定程序跟進所收到的意見。於 2010-11 年度不會涉及工程開支。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

有關部門正就上述美化工程進行設計工作，預期本年內完成，隨後會向立法會申請撥款。此外，我們亦成立了跨部門工作小組，探討如何豐富香港仔旅遊發展項目，工作包括：

- 從規劃、環境、交通等方面研究能否在港鐵南港島線（東段）及「淨化海港計劃」的工程完成後（預計為 2015 年），把鴨脷洲大橋下的工地改造成以海鮮美食為主的飲食娛樂區；
- 探討如何能在不影響漁類批發市場日常運作及附近交通的前題下，在香港仔漁類批發市場適度地提供相關的飲食及旅遊設施；
- 研究能否保存及活化香港仔海傍的「二等船」，將之轉化成旅遊景點；及
- 探討如何改善鴨脷洲大街附近的交通配套，方便旅客前往該區遊覽。

當工作小組的研究有初步結果，我們會向立法會經濟發展事務委員會匯報。

由於上述項目仍在初步設計階段，故 2010-11 年度不會涉及工程開支。

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊) _____
日期： _____ 18.3.2010 _____

我們亦一直與內地有關部門保持緊密聯繫，定時就雙方推廣誠信旅遊的工作交流，完善兩地的監管制度，共同推動兩地旅遊業長遠健康的發展。

上述推廣誠信旅遊的措施已見成效，旅客的精明消費意識亦有所提高，我們會繼續推行有關工作。

好客文化

在培養好客文化方面，旅遊事務署自 2001 年開始推行香港青年大使計劃，旨在向年青人灌輸殷勤有禮的待客之道，在過去九年已有超過 1,700 名青年大使完成培訓課程，並派駐各旅遊點向旅客介紹景點，以及參與大型活動和旅遊推廣活動等，共提供超過 130,000 小時的服務。去年，旅遊事務署與香港優質顧客服務協會攜手合作，首次推出了“青年服務之星”項目，作為香港青年大使計劃的一部份，透過一系列工作坊、企業探訪和研習活動，提供有效的平台，培育年輕一代追求卓越服務的文化。由於這項目獲得學校、青少年及其家人的正面評價，香港青年大使計劃在 2010-11 年將以“青年服務之星”為重點，並會強化當中工作坊和企業探訪的內容。在 2010-11 年度推行香港青年大使計劃的預算開支為 108 萬元。

我們亦與旅遊業界合作舉辦了多項活動，包括為中式食肆從業員提供有關餐酒與食物配對的基本知識、為的士司機提供英語培訓、為旅遊業管理及前線人員舉辦一系列研討會及工作坊、為旅遊車司機舉辦顧客服務工作坊等。我們會繼續尋求與業界合作的機會舉辦更多培訓，以推廣好客文化及提升旅遊業的服務質素。

在 2010-11 年度，上述工作會繼續由旅遊事務署的現有資源進行。

簽署：	_____
姓名：	蔡瑩璧
職銜：	商務及經濟發展局常任秘書 長(工商及旅遊)
日期：	18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目： 000 運作開支
(工商及旅遊科)

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊科)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請提供聘用中介公司提供服務的的資料如下：

- (a) 聘用中介公司的合約數目；
- (b) 列出每間中介公司的合約款額、提供之服務期；
- (c) 列出每間中介公司提供的員工人數及職務；
- (d) 列出每間中介公司提供的員工薪金的詳情，倘是月薪的話，款額幅度每且是多少？若是日薪或時薪的話，其款額的幅度是多少？
- (e) 請就第(a)、(b)、(c)項列出下述每個年度的數目及增減幅度：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
中介公司數目	()	()	()	()
中介公司的合約總金額	()	()	()	()
中介公司的服務期(平均數)	()	()	()	()
中介公司提供員工的總人數	()	()	()	()
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低)	高 () 中 () 低 ()	高 () 中 () 低 ()	高 () 中 () 低 ()	高 () 中 () 低 ()

()括號為增減幅度

- (a) 中介公司提供的員工數量佔現有部門人數的對比數字；
- (b) 中介公司的支出金額佔部門開支金額的對比數字。

提問人： 王國興議員

答覆：

(a) 聘用中介公司的合約數目：

2009-10 年度 (註 1)	2008-09 年度 (註 2)	2007-08 年度 (註 3)
9	9	3

(b) 每間中介公司的合約款額、提供之服務期：

2009-10 年度 (註 1)	2008-09 年度 (註 2)	2007-08 年度 (註 3)
------------------	------------------	------------------

合約款額(\$)	服務期	合約款額(\$)	服務期	合約款額(\$)	服務期
31,620-429,600	3 - 12 個月	29,952-488,028	2 - 12 個月	26,325-393,120	3 - 12 個月

(c) 每間中介公司提供的員工人數及職務：

	2009-10 年度 (註 1)	2008-09 年度 (註 2)	2007-08 年度 (註 3)
員工人數	4 - 6	1 - 4	3
職務	項目管理和一般辦公室支援等	項目管理和一般辦公室支援等	項目管理和一般辦公室支援等

(d) 本科與中介公司訂下的合約中只列明後者為提供員工所收取的總體服務費用。在正常情況下，我們不會指定中介公司所提供員工的薪金。因此，我們未能提供所需的實際資料。

(e) 就第(a)、(b)、(c)項列出下述每個年度的數目及增減幅度：

	2010-11 年度	2009-10 年度 (註 1)	2008-09 年度 (註 2)	2007-08 年度 (註 3)
中介公司數目	本科現時暫未有計劃進一步向中介公司採購服務。	2 (-33.4%)	3 (200%)	1 (0%)
中介公司的合約總金額		\$1,479,563 (-14.4%)	\$1,727,823 (163.6%)	\$655,395 (225.3%)
中介公司的服務期(平均數)		3 - 12 個月	2 - 12 個月	3 - 12 個月
中介公司提供員工的總人數		10 (11.1%)	9 (200%)	3 (200%)
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低)		請參見上述(d)項的答覆		

() 括號為增減幅度

(f) 4.9% (註 1)

(g) 在 2009-10 年度，中介公司的支出金額約佔部門開支金額的 0.25%。(註 1)

- 註： 1. 截至 2009 年 9 月 30 日的情況。
 2. 截至 2009 年 3 月 31 日的情況。
 3. 截至 2008 年 3 月 31 日的情況。

簽署： _____
 姓名： 蔡瑩璧
 職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊)
 日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)127

問題編號

2192

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目： 000 運作開支
(工商及旅遊科)

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊科)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請用下表提供聘用臨時僱員提供服務的的資料：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
臨時僱員的總人數	()	()	()	()
聘用臨時僱員的薪金支出總數	()	()	()	()
聘用臨時僱員佔該部門整體員工的對比數字(%)	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

本科在 2007-08 至 2009-10 年度期間並沒有聘用任何臨時僱員，亦沒有計劃在 2010-11 年度聘用臨時僱員。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)128

問題編號

2193

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目： 000 運作開支
(工商及旅遊科)

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊科)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請用下表提供聘用「非公務員合約僱員」提供服務的的資料：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
非公務員合約僱員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員的薪金總支出	()	()	()	()
非公務員合約僱員已聘用的年數 (平均數)	()	()	()	()
非公務員合約僱員有否轉作公務員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話，但是又考不到成為公務員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字(%)	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

	2010-11 年度 (註 1)	2009-10 年度 (註 2)	2008-09 年度	2007-08 年度
非公務員合約僱員的人數	--	16 (-27.3%)	22 (+10%)	20 (+150%)
非公務員合約僱員的薪金總支出	--	\$5,337,986 (+14%)	\$4,681,329 (+35%)	\$3,462,907 (+221.6%)
非公務員合約僱員已聘用的年數 (平均數)	--	2.3 (+64.3%)	1.4 (27.2%)	1.1 (+189.2%)
非公務員合約僱員有否轉作公務員的人數	--	0	0	0
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話，但是又考不到成為公務員的人數	--	0	0	0

非公務員合約僱員佔該部門整體 員工數目的對比數字(%)	--	7.8 (-3%)	10.8 (+0.4%)	10.4 (+3.1%)
--------------------------------	----	--------------	-----------------	-----------------

()括號為每年的增減幅度

- 註： 1. 由於有關需求會因應服務需要而改變，一般而言，現階段應沒有 2010-11 年度的資料。
2. 截至 2010 年 2 月 28 日的情況

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧
職銜： _____ 商務及經濟發展局常任秘書長
_____ (工商及旅遊)
日期： _____ .3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)129

問題編號

2194

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目： 000 運作開支
(工商及旅遊科)

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請用下表提供使用外判服務(包括：物業管理、保安、清潔、電訊科技、統計等.....【建築外判除外】)的情況：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
外判服務合約的總宗數	()	()	()	()
外判服務合約的總金額	()	()	()	()
外判服務合約的聘用員工 總人數	()	()	()	()
外判服務合約員工由政府 長期聘用員工取代的人數	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

於總目 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科)中使用外判服務的情況如下：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
外判服務合約的總宗數	15 (-25%)	20 (-41%)	34 (-8%)	37 (-)
外判服務合約的總金額	\$0.897 百萬 (-36%)	\$1.393 百萬 (+71%)	\$0.816 百萬 (+6%)	\$0.769 百萬 (-)
外判服務合約的聘用員工 總人數	1 (-)	1 (-)	1 (-)	1 (-)
外判服務合約員工由政府 長期聘用員工取代的人數	0 (-)	0 (-)	0 (-)	0 (-)

()括號為每年的增減幅度

簽署： _____
姓名： _____ 蔡瑩璧 _____
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
 (工商及旅遊)
日期： _____ 18.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)130

問題編號

2045

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 3 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

貿發局在 2009-10 年度舉辦了多少場青少年職業博覽，日期、地點和參觀人數分別為何？涉及開支為何？

提問人： 黃成智議員

答覆：

香港貿易發展局在 2009-10 年度舉辦了兩場有關教育及職業的活動，詳情如下：

活動名稱	教育及職業博覽	創業進修日
展覽日期	2010 年 2 月 4-7 日	2009 年 5 月 30 日
展覽地點	香港會議展覽中心展覽廳 I	香港會議展覽中心展覽廳 I
參展機構	超過 540 家	超過 110 家
參觀人數	超過 90 000 人	超過 7 700 人
開支	約 560 萬港元*	220 萬港元

*確實數字待收支報表完成後確認

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)131

問題編號

2046

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 3 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在 2010-11 年度，貿發局計劃舉辦多少場青少年職業博覽？涉及預算為何？

提問人： 黃成智議員

答覆：

香港貿易發展局將於 2010-11 年度舉辦兩場與教育及職業有關的活動，包括 2010 年 6 月的創業進修日及 2011 年 2 月的教育及職業博覽。兩項活動的預算為 780 萬元。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

項目名稱	性質	舉行時間	創造職位數目	撥款上限
太古「港樂·星夜·交響曲」	大型戶外古典音樂會	2009年11月13日	214	140萬元
香港網球精英賽2010	國際職業網球賽	2010年1月6-9日	845	900萬元
梅窩水燈及天燈節	傳統文化活動	2010年3月26-29日	約500	150萬元
香港2010國際無伴奏合唱節	大型音樂節	2010年3月27日至4月22日	約13	80萬元
香港音樂劇展演	大型音樂劇節	2010年3月29日至4月21日	約250	250萬元
Hope and Glory	大型多媒體藝術展	2010年4月8日至5月30日	約100	200萬元
Louis Vuitton 盃帆船大賽－香港站	國際帆船比賽	2011年1月9-23日	約500	1,000萬元

至於未來兩年會獲支持的盛事數目、主題、資助額、創造職位數目等將視乎申請數目，以及當中有多少項能成功通過審批。正如上文所述，有四項已經獲資助的盛事將於2010-11年度舉行，撥款上限為1,530萬元，創造逾860個職位。

- (c) 正如答案(a)及(b)部所述，七項獲支持的盛事預計可創造逾2,400個職位。至於未來兩年會獲支持的盛事，其能創造的職位數目及聘用期，須視乎個別活動的性質和需要而定。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目： -

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

2010-11 年度預算開支 150.5(百萬元)，較 2009-10 年度增加 3.0%，增幅並不算多。對於目前經濟環境仍未完全復甦的情況下，政府應增加推廣香港經濟和協助業界方便營商的措施，有關預算增幅輕微，原因是甚麼？當局在相關工作是否缺乏新猶？

提問人： 黃定光 議員

答覆：

在綱領(2)下的撥款主要是用以支付工商及旅遊科在從事制訂工商政策事務方面有關的薪金、津貼、其他運作開支及一般非經常開支。2010-11 年度撥款(150.5 百萬元)較 2009-10 年度的修訂預算(146.1 百萬元)增加 440 萬元(3.0%)，主要由於人手變動以致薪酬撥款增加及非經常開支項目的現金流量需求增加。

至於實施工商措施的工作和所需的開支，則由其他各有關部門及機構負責。在加強推廣香港經濟和協助業界營商方面，有關的政策及工作包括如下。

在支援中小企業方面，我們會繼續監察「中小企業資助計劃」的運作情況，以切合業界的需要。我們亦會繼續與內地有關部委及業界保持緊密聯繫，給內地運作的港資企業提供支援，以協助企業轉型升級及開拓內地市場。

此外，我們亦會監察《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》的有效實施，包括廣東先行先試的措施，以及爭取更多開放市場和便利貿易投資的措施。

為協助中小企維持業務及拓展新市場，香港出口信用保險局(信保局)會定期檢討及優化其服務。信保局亦已決定延長為出口商提供免費買家信用評估服務及豁免保單年費的安排。

投資推廣署將繼續透過接觸個別公司，舉行研討會及推廣和宣傳活動，鼓勵並協助海外、內地和台灣公司在香港開設及擴展業務，以期促進香港的經濟及策略性發展。來年，投資推廣署將加強後續服務，為已在香港開業的公司提供更有效的支援。

在方便營商方面，當局一直致力積極推行各種便利貿易及貨物流通的措施，例如香港海關快將推出電子「道路貨物資料系統」，為過境貨車提供無縫清關的便利。

簽署：	_____
姓名：	蔡瑩璧
職銜：	商務及經濟發展局 常任秘書長（工商及旅遊）
日期：	18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)134

問題編號

0024

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 3 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在促進香港對外貿易的衡量服務表現準則方面，部份主要項目，包括推廣貿易及服務的活動。在 2010-11 年度預算舉辦的數目較 2009-10 年度減少 10 項，本地展覽會在 2010-11 年度較 2009-10 年度只增加一個展覽會。有關預算是如何作考量？有關預算開支 374.5（百萬元）比去年只增加 1.0%，能否足夠貿發局未來開支？

提問人： 黃定光議員

答覆：

香港貿易發展局(貿發局)制訂每年的推廣計劃時，會檢討上一年度的活動，並因應不同市場的最新情況，調整有關策略及決定那些項目需要增減。在 2009-10 年度，鑑於金融風暴的影響，貿發局認為需要推出更多措施協助港商爭取生意。因此，2009 年的整體推廣活動的數目達 784 項，與 2008 年的 725 項比較，大幅增加 59 項。在制訂 2010-11 年度的推廣計劃時，隨着外圍經濟漸趨穩定，貿發局經檢討後決定減少部份在 2009-10 年度額外增加而現時需求漸降的項目。然而，2010 年的整體活動數目仍較 2008 年的 725 項多 49 項，達 774 項。至於展覽會方面，貿發局近期每年均舉辦三十多個展覽會，並不斷提升展覽會的質素，以吸引更多參展商和買家參與。貿發局會密切留意市場情況，並在有需要時調整推廣活動的內容及數目。

政府於 2010-11 年度給予貿發局的 3.745 億元資助金，佔貿發局該年度預算總開支的 16.4%。然而，貿發局近年的收支表均錄得盈餘。我們相信貿發局將有足夠的資源推行各項推廣計劃。貿發局亦將一如以往，會盡量善用本身資源及政府撥款，推廣本港的出口。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)135

問題編號

0025

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： 3 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

貿發局協助香港公司在特定市場發掘新商機，與及重點推介香港產品的優良和環保形象。對此，未來為港商在內地舉辦香港品牌展覽的工作會否加強？若會，具體計劃為何？預算涉及的開支多少？若不會，原因是甚麼？

提問人： 黃定光議員

答覆：

香港貿易發展局(貿發局)一直積極在內地進行各種推廣工作，向內地消費者展示香港品牌產品及服務。在大型展覽活動方面，貿發局在 2009-10 年度在內地城市所舉辦的三場「香港時尚購物展」反應熱烈，吸引了大批香港參展商及入場參觀的內地消費者。在 2010-11 年度，貿發局會加強這方面的工作，並計劃在福州、瀋陽、上海、濟南及廣州舉辦五場「香港時尚購物展」。五場推廣活動合共預算為 5 472 萬元。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (3) 資助金：香港貿易發展局

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

貿發局推廣香港作為與內地通商的理想平台工作，但隨著兩岸簽署經濟合作架構協議（ECFA），恐怕有關功能漸會消失。對貿發局的工作有何影響？貿發局在台灣辦事處在未來的工作將有何計劃，加強港台兩地的經貿合作，協助推擴本港貿易活動？

提問人： 黃定光議員

答覆：

香港貿易發展局(貿發局)台灣辦事處的成立，是為了確保香港可抓緊兩岸日趨緊密的經貿關係所帶來的商機。正商討的“兩岸經濟合作架構協議”並不會影響貿發局在這方面的工作。

在 2010-11 年度，貿發局台灣辦事處將進一步加強促進港台兩地經貿交流。除繼續吸引台灣參展商和買家來港參加貿易展覽會外，亦會著重推廣各種香港專業服務（如物流、金融、法律仲裁、廣告營銷等），協助台商利用香港的商貿平台進軍內地內銷市場，以及協助內地資金利用香港平台投資台灣。

貿發局會與台灣多個行業協會合作，鼓勵台灣品牌與香港服務業合作，透過香港作為重要的中介及合作基地，到內地發展內銷市場。另外，貿發局會進一步加強與台灣各主要產業的公會的合作，推廣有潛力在台灣市場發展的多項香港服務業，如地產及基建服務和創意娛樂產業。貿發局亦會繼續與香港交易所緊密合作，向台灣的企業和產業介紹在香港上市的優勢。此外，貿發局會鼓勵台灣的科研機構及大專院校利用該局在港的推廣平台及配對服務，協助他們把科研成果商品化。

貿發局台灣辦事處亦將全力配合香港及台灣兩地政府計劃成立的雙邊貿易推廣機制「港台商貿合作委員會」。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目：

綱領： (2)工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊科)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

東盟自由貿易區(東盟)於 2010 年 1 月 1 日正式啓動，可否告知本會政府有甚麼具體工作計劃面對東盟帶來的挑戰和機會?政府有否增加資源專門研究及處理有關東盟的相關事宜? 如有，涉及多少開支及人手?

提問人： 黃定光議員

答覆：

香港與東盟各成員之間，不論在經貿或其他方面一直都有很緊密的聯繫與合作。我們相信，中國與東盟成立的自由貿易區，會加強整體區域經貿關係和經濟活動。在整體貿易增加、資源配置更有效率的情況下，香港期望可從中獲得新的發展機會。

特區政府一直致力加強與東盟各成員的聯繫與合作，並積極配合這些新的發展機遇。例如，香港與馬來西亞在 2009 年 12 月 1 日簽訂有關加強經濟合作的聯合聲明，以促進和推廣雙邊經濟合作，作為香港與馬來西亞探討磋商雙邊自由貿易協定的第一步。

此外，特區政府對於與個別東盟貿易伙伴進行磋商，以訂立對香港貨物和服務業有利的協定，持積極態度。我們會繼續與各貿易伙伴探討締結自由貿易協定的可能性。

特區政府會在現有的資源下，繼續密切留意和研究中國與東盟自由貿易區對香港的影響，並加強與東盟各成員的聯繫和合作。在新加坡的經濟貿易辦事處會不時探訪各東盟成員，與有關官員和商界會面，並舉辦活動加強聯繫與合作。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧女士

職銜：

商務及經濟發展局
常任秘書長(工商及旅遊科)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目：

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

政府在過去三年（即 2007-08 至 2009-10 年度）在世界各地（包括中國內地）曾舉行多少展覽推廣香港品牌，以協助香港工商業界開拓新市場？涉及開支為何？在 2010-11 年度，政府有甚麼計劃在其他地方舉辦展覽會推廣香港品牌？涉及開支為何？

提問人： 黃定光議員

答覆：

香港貿易發展局(貿發局)近年在國際間積極推廣香港的品牌產品，以建立香港作為生活時尚潮流先鋒的聲譽。貿發局在本港及世界各地(包括中國內地)舉辦或參與的有關品牌推廣的貿易展覽會，在過往三年（2007-08 至 2009-10 年度）總共有 53 場，涉及開支\$2.77 億元。

在 2010-11 年度，貿發局將會加強這方面的工作，並會透過在本港及世界各地舉辦或參與 22 場有關品牌推廣的展覽會，重點協助本港公司在內地及新興市場(如東歐及中東地區等)推廣其品牌產品或服務，涉及開支約\$1.24 億元。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局(工商及旅遊科) 分目：

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就監察香港會議展覽設施長遠需求方面，政府如何平衡和協調香港會議展覽中心及亞洲國際博覽館的發展？政府有甚麼具體計劃解決兩者使用率不平均的問題？涉及的開支為何？

提問人： 黃定光議員

答覆：

香港會議展覽中心(會展中心)和亞洲國際博覽館(亞博)都是香港的主要展覽場地，各有優勢。例如，會展中心位於市區中心，一向是舉辦本港各類型傳統消費品的貿易展覽會的熱門場地。博覽館的設計則十分適合舉辦大型裝備的展覽。此外，亞博的位置非常便利參展商及訪客直接從機場到訪，亦有巴士服務連接內地，故在展覽種類及顧客群方面亦與會展中心不同。

自亞洲國際博覽館（亞博）啓用以來，已吸引了多個來自歐洲、美國、亞洲及內地的主要展覽及會議來港舉行，主題涵蓋物流、科技、航空，以及消費品。亞博啓用至今只有四年多，仍有發展空間。政府一直協助亞博提高使用率，包括積極吸引不同種類的大型國際展覽及會議在亞博舉行，並在適當時向主辦單位提供支援。例如，“亞洲國際航空展覽會暨論壇”便是其中一個政府積極支持的項目。政府亦鼓勵各辦展商（包括香港貿易發展局）使用亞博，包括透過“一展兩館”的安排擴充他們的貿易展覽。

以上的協調工作屬本局的現有工作範圍，會運用現有資源處理。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 (工商及旅遊科) 分目：

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

局方在介紹 2010-11 年度需要特別留意的事項時提到「繼續主導工作，與有意合作的貿易伙伴探討加強雙邊經濟合作的可行辦法」。具體而言，現時有甚麼地方表示有意與香港加強雙邊經濟合作？政府有甚麼計劃吸引他們合作？

提問人： 黃定光議員

答覆：

為協助商界開拓更多商機，我們在繼續堅持以多邊貿易制度為本時，亦一直積極與貿易夥伴探討進行自由貿易協定談判的可能性。自由貿易協定有助鞏固我們與貿易夥伴的雙邊經貿關係，並讓香港的貨物和服務貿易能夠以更有利的條件進入海外市場。

香港剛於 2009 年 11 月完成與新西蘭的緊密經貿合作協定談判，預期在 2010 年上半年簽署。香港並於 2010 年年初與歐洲自由貿易聯盟(包括冰島、列支敦士登、挪威和瑞士)，就訂立雙方的自由貿易協定展開談判。有關自由貿易協定的談判涵蓋範圍廣泛，以貿易及投資自由化和便利化為重點。

此外，香港與秘魯於 2008 年 11 月訂定貿易和投資便利化合作安排，亦與馬來西亞在 2009 年 12 月 1 日簽訂有關加強經濟合作的聯合聲明，以促進和推廣雙邊經濟合作，並作為香港與有關貿易夥伴探討磋商雙邊自由貿易協定的第一步。

香港作為國際金融中心，亦是區內的貿易中心，擁有有利的地理位置、具效率的機場和港口、成熟的金融及專業服務，完善的配套網絡以及健全的法律制度等。香港亦是內地與世界各地的重要橋樑，為內地與其他貿易夥伴的貿易往來，在轉口貿易、融資、管理及其他專業服務等方面扮演重要的角色。此外，香港在多項服務業(包括金融、電訊、物流、海運及視聽服務等)均具有優勢及經驗，透過加強雙邊經貿合作，港商可把其經驗及實踐知識和技能引進有關的貿易夥伴，為其相關行業的進一步發展製造更好的環境。我們相信這些優勢均可吸引我們的貿易夥伴與香港加強雙邊經濟合作。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
 (工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請告知「中小企業信貸保證計劃」及「特別信貸保證計劃」實行的情況與成效？在 2010-11 年度在支援中小企業方面的預算開支撥款多少，涉及多少人手？「特別信貸保證計劃」將會於 2010 年 6 月到期，如不延期，會否推出新措施支援中小企業，涉及的開支多少？

提問人： 黃定光議員

答覆：

「中小企業信貸保證計劃」於 2001 年 12 月推出，截至 2010 年 2 月底，工業貿易署共批出 22 200 宗貸款申請，涉及的貸款總額為 292 億元。作為一項常設計劃，「中小企業信貸保證計劃」有效協助中小企業從商業信貸市場取得貸款。我們於 2008 年 11 月實施了一系列加強措施，增加貸款的彈性，更切合中小企業的需要。

「特別信貸保證計劃」自 2008 年 12 月 15 日推出以來，業界的反應正面。該計劃除了有效地紓緩企業在金融危機期間在融資和週轉方面的壓力外，亦有助穩定就業。截至 2010 年 2 月底，工業貿易署共批出 28 533 宗貸款申請，涉及的貸款總額超過 690 億元。

政府在支援中小企業方面的工作主要由工業貿易署負責。在 2010-11 年度，工業貿易署在支援中小企業方面的預算開支為 7.833 億元，較 2009-10 年度的修訂預算增加 50%，涉及的人手包括 96 名公務員及 91 名非公務員合約員工。

「特別信貸保證計劃」的目的，是協助香港企業應付全球金融危機的非常措施。這是一項具時限的計劃，申請期已兩度延長至本年 6 月底。我們會密切留意未來數月本港的經濟復蘇步伐，考慮何時讓信貸市場恢復正常運作。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

2009年1月8日國家發改委公布了《珠江三角洲地區改革發展規劃綱要(2008-2020年)》(《綱要》)，落實《綱要》的情況如何？制定「粵港合作框架協議」的進展如何？有否計劃在2010-11年度調撥人手與資源，繼續研究香港與珠三角及廣東省合作的機遇，並向內地爭取開放更多合作領域，達致互惠雙贏？

提問人： 黃定光議員

答覆： 《珠江三角洲地區改革發展規劃綱要》(《綱要》)把粵港合作提升到國家發展戰略層面。落實《綱要》的其中一項主要工作，是制定「粵港合作框架協議」(「框架協議」)。制定「框架協議」的目的，是把《綱要》的宏觀政策轉化為有利粵港兩地發展的具體政策措施。由於落實《綱要》及制定「框架協議」的工作涉及特區政府多個政策局及部門的工作範疇，有關的統籌工作由政制及內地事務局負責。

商務及經濟發展局工商及旅遊科在推進粵港合作方面的工作包括：

- (一) 促進區域旅遊發展 – 《綱要》支持廣東省與港澳地區人員往來便利化、優化廣東省「144小時便利簽證」政策、鼓勵三地旅遊合作和共同發展。我們將繼續與廣東省合作促進區域旅遊發展，提升粵港兩地作為旅遊目的地的吸引力。具體的工作包括研究進一步便利兩地居民互訪，與粵方合作開拓及推廣更多「一程多站」旅遊路線，以配合內地落實擴大「144小時便利簽證」政策至全廣東省，吸引更多區內外旅客到訪。
- (二) 便利清關 – 我們會加強兩地海關的合作，促進貨流，例如盡量統一兩地電子清關系統的資料格式，便利業界。我們會繼續與內地有關部門保持溝通，研究其他便利過境貨流的措施，以維持廣東省及香港的競爭優勢。
- (三) 促進服務業的發展 – 自 2008 年以來，當局在《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》(CEPA)下公布了多項在廣東省「先行先試」的服務業開放及貿易投資便利化措施，並於 2009 年起陸續生效。我們會與廣東省繼續共同爭取更多開放措施在廣東省先行先試，以配合《綱要》中支持珠江三角洲地區與港澳地區在現代服務業領域深度合作的政策方向。

- (四) 加工貿易轉型升級 –《綱要》中提及鼓勵加工貿易轉型升級及拓展內銷市場的政策方向。我們與廣東省一直保持緊密溝通，協助在粵港資企業朝着這些方向發展。我們會繼續和廣東省加強聯繫及合作，反映港資企業在開拓內銷和轉型升級時所遇到的問題，以及商討支援業界的建議措施。我們亦鼓勵業界利用貿發局和內地省市舉辦的對洽及展銷活動，以開拓內銷市場。
- (五) 保護知識產權 – 我們會繼續和廣東省加強合作，建立健全知識產權溝通聯絡和執法協作機制；完善「粵港澳知識產權資料庫」；加強知識產權宣傳、培訓交流、教育及研究合作；開展「正版正貨承諾」、舉辦企業知識產權研討、知識產權專業人士及民間組織機構交流等活動；以及鼓勵香港居民依法取得內地專利代理人資格，支持雙方知識產權中介服務機構交流合作等。
- (六) 促進投資 – 我們一直積極推動粵港的投資促進工作，通過舉辦投資推廣活動，向廣東企業介紹香港的營商優勢及投資環境。我們會繼續透過研討會及推廣活動，鼓勵廣東企業利用香港這個平台開拓國際市場。此外，我們亦會與粵方合作，舉辦聯合推廣活動，向外地推介大珠三角的龐大商機，藉此推動區域經濟發展。

我們在 2010-11 年會以現有人手和資源進行上述工作。

簽署：	_____
姓名：	蔡瑩璧
職銜：	商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)
日期：	18.3.2010

- 推出多種好客服務安排，例如在展覽場地設置諮詢櫃位，以及在機場設置特快入境專櫃，為來港參與大型會展活動的旅客提供便利；及
- 聯同旅遊業界向會展旅客提供旅遊資訊、產品及配套，同時擴大機票、購物消費、景點觀光和餐飲美食等多項增值優惠，豐富他們在港的旅遊體驗。

在成效方面，MEHK 去年為 1 090 項會議、展覽及獎勵旅遊活動提供支援，當中有 590 項是透過 MEHK 的積極游說而決定於 2009-13 年間在香港舉行。MEHK 估計這些新會展活動為香港帶來超過 15 萬名新增會展旅客。在業界和旅發局的共同努力下，2009 年的訪港過夜會展旅客數字在全球經濟下滑的形勢下仍達至 116 萬，只較 2008 年微跌 0.2%。香港亦在一些由會展業界舉辦的選舉中榮獲「最喜愛的城市」及「全球最佳商務城市」的殊榮。

在 2010-11 年度，政府會繼續從《2008-09 年財政預算案》中預留予加強推廣會展旅遊的 1 億 5,000 萬元額外撥款中，發放 3,000 萬元予旅發局推行上述工作。

就貿發局在香港會議展覽中心附近進行第三期擴建的建議，政府仍對各有關問題（包括選址、設計、相關規劃事宜、以及項目對附近交通、環境及其他公眾設施的影響等）進行研究，現時未有任何決定及時間表。在有具體建議及在適當時，我們會進行公眾諮詢。有關研究工作屬本局與其他有關政策局／部門的工作範圍，我們會運用現有資源處理，無需額外撥款。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局 分目：
(工商及旅遊科)

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

近年來，網上侵權罪案問題日益嚴重，現時政府主要利用甚麼方法打擊網上侵權罪案問題？政府有否從宣傳和教育市民的方向著手打擊網上侵權犯罪問題？在 2010-11 年度，政府有否撥出資源作相關的宣傳和教育工作？如有，數目為何？

提問人：黃定光議員

答覆：

當局一向通過健全的法制、嚴厲的執法和持續的公眾教育保護知識產權，致力提供一個有利香港數碼創意產業持續發展的環境。

在執法方面，香港海關設有兩支“反互聯網盜版隊”，專責打擊網上盜版及冒牌活動。針對日新月異的網上侵權行為，海關會運用新的電腦技術及加強培訓調查人員，以提升對網上侵權行為的執法能力。

在公眾教育方面，知識產權署將在 2010-11 年度推出新一輯的電視宣傳片，並繼續透過在中小學舉辦學校講座、互動劇場及與其他團體合辦短片製作比賽等，推廣青少年尊重網上的知識產權。海關亦會繼續推行「青少年打擊網上盜版大使」計劃，推動本地 11 個青少年制服團體會員參與打擊網上侵權，進一步鞏固他們對保護知識產權的正確觀念。上述活動的開支約為 120 萬。

此外，政府資訊科技總監辦公室已在 2009 年 9 月推出為期一年的全港互聯網教育活動，教導互聯網用戶(特別是青少年)如何正確安全使用互聯網，當中內容包括尊重互聯網上的知識產權。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局
常任秘書長(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 152 政府總部：商務及經濟發展局
(工商及旅遊科) 分目：

綱領： (2) 工商業

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

現時環球經濟存有很多不明朗因素，中小企業依然面對很大的困境。然而，業界普遍認為整份財政預算案對中小企的支援少之又少，基本上只有寬免商業登記費一年對中小企有些少幫助。請問政府對中小企的態度如何？政府是否認為財政預算案的政策已足夠幫助中小企渡過金融海嘯的難關？

提問人： 黃定光議員

答覆：

政府一直十分重視中小企業的發展，亦非常關注金融海嘯對中小企業帶來的衝擊。因此政府已於 2008 年底推出了一系列「穩金融、撐企業、保就業」的措施，包括推出信貸保證承擔額達 1,000 億元的「特別信貸保證計劃」。該計劃自推出以來，業界的反應正面，工業貿易署至今年 2 月底已批出 28 533 宗申請，涉及的貸款額超過 690 億元。有關措施除了有效紓緩企業在金融海嘯期間在融資和週轉方面的壓力外，亦有助穩定就業。

「特別信貸保證計劃」的目的，是協助香港企業應付全球金融危機的非常措施。這是一項具時限的計劃，申請期已兩度延長至本年 6 月底。我們會密切留意未來數月本港的經濟復蘇步伐，考慮何時讓信貸市場恢復正常運作。

同時，工業貿易署亦一直推行其他中小企業資助計劃，包括「中小企業信貸保證計劃」，「中小企業市場推廣基金」和「中小企業發展支援基金」。我們於 2008 年底推出一系列加強措施，增加「中小企業信貸保證計劃」下貸款用途的彈性，以及加大「中小企業市場推廣基金」的資助上限和範圍。在 2010-11 年度，工業貿易署在支援中小企業方面的預算為 7.833 億元，較 2009-10 年度的修訂預算大幅增加 50%。

另外，為協助中小企維持業務及拓展新市場，香港出口信用保險局(信保局)會定期檢討及優化其服務。信保局亦已決定延長為出口商提供免費買家信用評估服務及豁免保單年費的安排。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)147

問題編號

2391

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：

2009/10 年度已獲撥款進行諮詢的項目，請按以下格式提供資料

諮詢項目 名稱/內容	修訂 預算 (元)	諮詢進度 (籌劃中 / 進行中 / 已完成)	諮詢模式(如書面 意見搜集、諮詢 會、聚焦小組)、次 數、諮詢團體名 稱、諮詢人士數目	當局諮詢結 果的跟進為 何及其進度 (如有)	若已完成的話，有否向公 眾發布；若有，發布渠道 為何；若否，原因為何?

提問人： 余若薇議員

答覆：

海外經濟貿易辦事處在 2009-10 年度沒有獲撥款就制定和評估政策而進行諮詢。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)148

問題編號

2392

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：

2010/11 年度有否預留撥款進行諮詢？如有，請提供以下資料

諮詢項目 名稱/內容	開支 (元)	諮詢進度(籌劃 中 / 進行中 / 已完成)	諮詢模式(如書面意見搜 集、諮詢會、聚焦小組)、次 數、諮詢團體名稱、諮詢人 士數目	若預計在 2010/11 財政年 度完成的話，會否向公眾 發布；若否，原因為何？

提問人： 余若薇議員

答覆：

海外經濟貿易辦事處在 2010-11 年度未有預留撥款就制定和評估政策而進行諮詢。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)149

問題編號

0543

管制人員的答覆

總目： 96 海外經濟貿易辦事處 分目： 661

綱領： -

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長（工商及旅遊）

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在分目 661「小型機器、車輛及設備（整體撥款）」項下？新加坡辦事處將會更換一輛汽車而增加\$355,000的撥款。會否指明須購置電動車或油電混能的環保車輛？若否，則原因為何？

提問人： 梁君彥 議員

答覆：

於 2010-11 年度在分目 661 小型機器、車輛及設備(整體撥款)項下的撥款 800,000 元，較 2009-10 年度的修訂預算增加 355,000 元，是為支付新加坡海外經濟貿易辦事處更換一輛汽車。若市場上可供應合適的型號，配合部門運作及資源上須顧及的因素，環保車輛會被列入考慮購買之列。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局
常任秘書長（工商及旅遊）

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)150

問題編號

0544

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 分目：

綱領： (2)公共關係 及 (3)投資促進

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就綱領(2)「公共關係」的 1 億 950 萬元預算撥款及綱領(3)「投資促進」的 5,080 萬元預算撥款，各海外辦事處將如何利用撥款向海外宣傳香港在今年一月一日啓動的中國東盟自由貿易區中的金融及商貿機會，吸引海外資金投資香港？

提問人： 梁君彥議員

答覆：

我們透過新加坡經濟貿易辦事處(新加坡經貿辦)和投資推廣署，在目標東盟國家進行貿易及投資推廣活動。在 2010-11 年度，新加坡經貿辦會加強對東盟國家的宣傳和公關工作，包括與有關的政府官員、商會領袖、業界組織及企業家會面，又舉辦商貿活動例如研討會、午餐會，文化活動例如電影節、音樂會、展覽，以及體育和其他公關活動。

我們在目標東盟國家的投資推廣活動，主要透過投資推廣署總部以及在新加坡聘請的非全職顧問進行。推廣工作包括持續進行投資推廣訪問和會議以接觸個別公司；為在港開業或擴充業務的公司提供支援服務；以及舉辦聯繫和推廣活動，以促成投資項目並接觸潛在投資者。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

商務及經濟發展局常任秘書長

職銜：

(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)151

問題編號

2982

管制人員的答覆

總目： 96 海外經濟貿易辦事處 分目： -

綱領： (1) 對外貿易關係

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長 (工商及旅遊)

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

本綱領 2010-11 年度的撥款較 2009-10 年度的修訂預算增加 920 萬元(6.9%)。與 2009-10 年的撥款比較，請按各海外經濟貿易辦事處，即布魯塞爾、日內瓦、柏林、倫敦、紐約、三藩市、華盛頓、新加坡、悉尼、東京和多倫多辦事處的指標，分別列出 2010-11 年度的撥款詳情。

提問人： 石禮謙 議員

答覆：

綱領(1)對外貿易關係下 2010-11 年度的撥款較 2009-10 年度的修訂預算增加 920 萬元(6.9%)，主要增加包括新設在柏林的海外經濟貿易辦事處所需的開設成本和運作開支、在各辦事處所在地聘用的人員的薪金增加，填補空缺以及人事變動令薪金及津貼撥款增加有關。各辦事處的 2009-10 修訂預算，2010-11 預算，2009 實際指標及 2010 預算指標，表列如下：

	海外經濟貿易辦事處											
	布魯塞爾	日內瓦 ⁽¹⁾	柏林	倫敦	紐約	三藩市	華盛頓	新加坡	悉尼	東京	多倫多	總數
<u>財政撥款</u> ：												
2009-10 修訂預算 (百萬元)	14.4	32.5	9.6	12.4	7.5	7.8	20.7	6.9	5.1	11.1	6.2	134.2
2010-11 預算 (百萬元)	14.2	32.9	13.6	11.3	9.1	6.8	21.6	7.6	5.6	14.3	6.4	143.4

	海外經濟貿易辦事處											
	布魯塞爾	日內瓦 ⁽¹⁾	柏林	倫敦	紐約	三藩市	華盛頓	新加坡	悉尼	東京	多倫多	總數
指標：												
參加與貿易事宜有關的會議次數												
2009 實際	324	1 476	238	280	138	115	479	134	52	181	166	3 583
(2010 預算)	(320)	(1 500)	(280)	(250)	(132)	(115)	(480)	(134)	(52)	(175)	(162)	(3 600)
訪問當地政府及貿易組織次數												
2009 實際	88	0	124	194	49	55	256	104	117	108	112	1 207
(2010 預算)	(85)	(0)	(140)	(200)	(47)	(56)	(210)	(103)	(113)	(105)	(109)	(1 168) ⁽²⁾
座談會、展覽及研討會舉辦次數												
2009 實際	25	0	22	16	19	15	12	5	18	15	34	181
(2010 預算)	(22)	(0)	(30)	(16)	(17)	(16)	(10)	(5)	(18)	(15)	(35)	(184)
參加次數												
2009 實際	42	23	43	44	115	58	185	54	47	46	37	694
(2010 預算)	(42)	(20)	(50)	(45)	(111)	(60)	(180)	(54)	(46)	(45)	(36)	(689) ⁽²⁾
派員公開演說次數												
2009 實際	24	0	39	70	32	30	39	23	39	15	75	386
(2010 預算)	(24)	(0)	(45)	(60)	(31)	(30)	(39)	(23)	(40)	(15)	(72)	(379) ⁽³⁾
接受傳媒訪問／舉行簡報會次數												
2009 實際	79	1	78	58	57	24	90	48	25	72	152	684
(2010 預算)	(78)	(0)	(90)	(56)	(57)	(24)	(90)	(48)	(25)	(75)	(152)	(695)
發出通告／通訊／新聞稿數目												
2009 實際	33	0	185	151	22	36	62	104	30	27	112	762
(2010 預算)	(34)	(0)	(220)	(145)	(22)	(36)	(62)	(104)	(30)	(27)	(107)	(787)

註：

- 由於駐日內瓦經濟貿易辦事處的主要職責是代表香港駐世界貿易組織，故有關的指標為參加與貿易事宜有關的會議。
- 關於(i) 訪問當地政府及貿易組織次數及(ii) 座談會、展覽及研討會之參加次數的 2010 年預算較 2009 年實際減少，主要是由於駐華盛頓經濟貿易辦事處在 2009 年曾與當地政府及國會議員舉辦了較多次會議和有關的活動，以便介紹新任駐美國總經濟貿易專員。
- 關於派員公開演說次數的 2010 年預算較 2009 年實際減少，主要是由於在 2009 年在倫敦需作公開演說的主要官員訪問比預期多。駐倫敦經濟貿易辦事處預計 2010 年有關指標會回復正常水平。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局

常任秘書長（工商及旅遊）

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)152

問題編號

2188

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長：

問題：

請列出下述聘用中介公司提供服務的情況：

- (a) 聘用中介公司的合約數目；
- (b) 列出每間中介公司的合約款額、提供之服務期；
- (c) 列出每間中介公司提供的員工人數及職務；
- (d) 列出每間中介公司提供的員工薪金的詳情，倘是月薪的話，款額幅度每月是多少？若是日薪或時薪的話，其款額的幅度是多少？
- (e) 請就第(a)、(b)、(c)、(d)項列出下述每個年度的數目及增減幅度：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
中介公司數目	()	()	()	()
中介公司的合約總金額	()	()	()	()
中介公司的服務期(平均數)	()	()	()	()
中介公司提供員工的總人數	()	()	()	()
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低)	高 ()	高 ()	高 ()	高 ()
	中 ()	中 ()	中 ()	中 ()
	低 ()	低 ()	低 ()	低 ()

()括號為增減幅度

- (f) 中介公司提供的員工數量佔現有部門人數的對比數字；
- (g) 中介公司的支出金額佔部門開支金額的對比數字。

提問人： 王國興議員

答覆：

(a) 聘用中介公司的合約數目

2009-10 年度 (註 1)	2008-09 年度 (註 2)	2007-08 年度 (註 3)
13	10	13

(b) 每間中介公司的合約款額、提供之服務期

2009-10 年度 (註 1)		2008-09 年度 (註 2)		2007-08 年度 (註 3)	
合約款額(\$)	服務期	合約款額(\$)	服務期	合約款額(\$)	服務期
10,469-169,032	0.1 - 12 個月	2,533-236,815	0.1 - 12 個月	1,590-623,352	0.1 -12 個月

(c) 每間中介公司提供的員工人數及職務：

	2009-10 年度 (註 1)	2008-09 年度 (註 2)	2007-08 年度 (註 3)
員工人數	1 - 4	1 - 7	1 - 8
職務	一般辦公室支援和活動籌辦等	一般辦公室支援和活動籌辦等	一般辦公室支援和活動籌辦等

(d) 海外經濟貿易辦事處與中介公司簽訂的合約中會列明後者為提供員工所收取的總體服務費用。海外經濟貿易辦事處通常不會指定中介公司所提供的員工的薪金。因此，我們未能提供所需的資料。

(e) 就第(a)、(b)、(c)、(d)項每個年度的數目及增減幅度：

	2010-11 年度	2009-10 年度 (註 1)	2008-09 年度 (註 2)	2007-08 年度 (註 3)
中介公司數目	海外經濟貿易辦事處現時未有計劃進一步向中介公司採購服務。	9 (-10%)	10 (+100%)	5 (-28.6%)
中介公司的合約總金額		\$750,901 (-18.8%)	\$924,549 (-12.4%)	\$1,055,077 (+87.4%)
中介公司的服務期(平均數)		3 個月 (-25%)	4 個月 (+33.3%)	3 個月 (+50%)
中介公司提供員工的總人數		15 (-11.8%)	17 (-10.5%)	19 (+58.3%)
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低)		請參見上述(d)項的答覆		

(f) 在 2009-10 年度，中介公司提供的員工數量佔現有部門人數的 7.9%。(註 1)

(g) 在 2009-10 年度，中介公司的支出金額佔部門開支金額的 0.3%。(註 1)

註:

1. 截至 2010 年 2 月 28 日的情況。
2. 截至 2009 年 3 月 31 日的情況。
3. 截至 2008 年 3 月 31 日的情況。

簽署：	_____
姓名：	蔡瑩璧
職銜：	商務及經濟發展局常任祕書長 (工商及旅遊)
日期：	18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)153

問題編號

2189

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長：

問題：

請列出聘用臨時僱員提供服務的情況：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
臨時僱員的總人數	()	()	()	()
聘用臨時僱員的薪金總支出	()	()	()	()
聘用臨時僱員佔該部門整體員工的對比數字(%)	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

海外經濟貿易辦事處於 2007-08 年度至 2009-10 年度期間沒有聘用任何臨時僱員，亦未有計劃於 2010-11 年度內聘用。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)154

問題編號

2190

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長：

問題：

請列出聘用「非公務員合約僱員」提供服務的情況：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
非公務員合約僱員人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員薪金總支出	()	()	()	()
非公務員合約僱員已聘用的年數(平均數)	()	()	()	()
非公務員合約僱員轉作公務員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話，但是又考不到成為公務員的人數？	()	()	()	()
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

海外經濟貿易辦事處聘用「非公務員合約僱員」提供服務的情況如下：

	2010-11 年度	2009-10 年度 (註 1)	2008-09 年度 (註 2)	2007-08 年度 (註 3)
非公務員合約僱員人數	待定	34	25	23
非公務員合約僱員薪金總支出	待定	\$15,571,000	\$13,377,000	\$13,005,000
非公務員合約僱員已聘用的年數(平均數)	待定	3.1 年	3.5 年	3.2 年
非公務員合約僱員轉作公務員的人數(註 4)	不適用	不適用	不適用	不適用
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話，但是又考不到成為公務員的人數？(註 4)	不適用	不適用	不適用	不適用
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字	不適用	17.8%	13.6%	12.7%

註：

1. 截至 2010 年 2 月 28 日的情況。
2. 截至 2009 年 3 月 31 日的情況。
3. 截至 2008 年 3 月 31 日的情況。
4. 由海外經濟貿易辦事處聘用的非公務員合約僱員，不可以轉為公務員或長期聘用。

簽署：

姓名：

蔡瑩璧

職銜：

商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)155

問題編號

2939

管制人員的答覆

總目： 96 政府總部：海外經濟貿易辦事處 分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)

局長：

問題：

請列出下述的使用外判服務(包括:物業管理、保安、清潔、電訊科技、統計等.....[建築外判除外])的情況：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
外判服務合約的內容				
外判服務合約的宗數	()	()	()	()
外判服務合約的金額	()	()	()	()
外判服務合約的聘用員工人數	()	()	()	()
外判服務合約是否可由政府長期聘用員工取代外判				

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

海外經濟貿易辦事處使用外判服務的情況如下：

	2010-11 年度	2009-10 年度 (註 1)	2008-09 年度 (註 2)	2007-08 年度 (註 3)
外判服務合約的內容	待定	- 辦事處保安 - 辦事處清潔 - 辦事處保養 - 公關服務 - 資訊科技 - 美術設計 - 稅務及會計 - 法律諮詢	- 辦事處保安 - 辦事處清潔 - 辦事處保養 - 公關服務 - 資訊科技 - 美術設計 - 稅務及會計 - 法律諮詢	- 辦事處保安 - 辦事處清潔 - 辦事處保養 - 公關服務 - 資訊科技 - 美術設計 - 稅務及會計 - 法律諮詢
外判服務合約的宗數	待定	159	161	163
外判服務合約的金額	待定	\$17,398,000	\$16,568,000	\$14,371,000
外判服務合約的聘用員工人數(註 4)	不適用	未能提供	未能提供	未能提供
外判服務合約是否可由政府長期聘用員工取代外判	不適用	否	否	否

註：

5. 截至 2010 年 2 月 28 日的情況。
6. 截至 2009 年 3 月 31 日的情況。
7. 截至 2008 年 3 月 31 日的情況。
8. 海外經濟貿易辦事處不會在外判服務合約中訂明聘用員工的人數，因此我們未能提供所需資料。

簽署： _____
姓名： 蔡瑩璧
職銜： 商務及經濟發展局常任秘書長
(工商及旅遊)
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 26 政府統計處

分目：

綱領： (1) 貿易統計

管制人員： 政府統計處處長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在「貿易統計」的綱領上，政府統計處於 2010-11 年度的撥款較 2009-10 年度的修訂預算增加 1,750 萬元(13.2%)，原因之一是進行補充統計調查以掌握香港貿易結構的最新發展。有關的具體工作和各分項開支如何？為何開支比上一年(即 2009-10 年度)增加？

提問人： 林大輝議員

答覆：

政府統計處將於 2010-11 年度進行一個補充統計調查，以編製按季離岸貿易統計數字，從而掌握香港貿易結構的最新發展。進行補充統計調查所涉及的額外開支為 860 萬元，當中約七成將用作進行數據搜集工作，而餘下的三成則屬進行有關數據審核、處理和分析工作的開支。

就 2010-11 年度相對於 2009-10 年度所增加的 1,750 萬元撥款而言，除上述的補充統計調查外，主要是由於填補空缺和人事變動而需增加薪金撥款，以及在 2009-10 年度填補的空缺須在 2010-11 年度支付全年費用。

簽署：

姓名：

馮興宏

職銜：

政府統計處處長

日期：

17.3.2010

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

針對冒牌葡萄酒流入本港市場的打擊工作，2009-10 年及預期 2010-11 年具體措施及人手編制如何？2009-10 年相關打擊行動數字及成效如何？

提問人： 張宇人議員

答覆：

為防範及打擊與冒牌葡萄酒相關的違法活動，海關版權及商標調查科自2008年8月起成立了一隊7人的專責調查隊(包括1名高級督察、1名總關員及5名關員)，進行針對性的調查和執法行動。該專責調查隊除了對冒牌葡萄酒活動作出調查外，亦會兼顧其他偽冒商標活動的調查工作。海關為專責調查隊提供訓練，加強他們打擊冒牌葡萄酒的執法能力。

在針對打擊冒牌葡萄酒流入本港市場方面，駐守各出入境口岸的海關人員會採取風險管理以及情報主導策略檢查進口的葡萄酒。當截獲懷疑冒牌葡萄酒，口岸人員會把案件轉交專責調查隊跟進。

此外，海關會與葡萄酒業界保持溝通，以及與外地相關執法機構建立情報網絡，並參考外地的管制措施，以提升海關打擊冒牌葡萄酒活動的執法能力，及防止冒牌葡萄酒流入本港市場。

雖然海關近年來未有發現任何冒牌葡萄酒的個案，但海關會保持警覺，繼續密切監察葡萄酒市場的情況，並在有需要時，採取相應執法行動。

簽署： _____
姓名： 袁銘輝
職銜： 海關關長
日期： 17.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)158

問題編號

1593

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

2009 年有關知識產權的 9 533 宗調查個案中，有多少宗是涉及互聯網盜版及其他電腦罪案問題？

提問人： 余若薇議員

答覆：

在 2009 年，海關調查涉及互聯網上侵犯知識產權案件的數目為 666 宗，而涉及其他電腦侵權案件(包括商業機構使用盜版軟件或利用電腦器材播放盜版音樂等)的數目為 39 宗。

簽署：

姓名：

袁銘輝

職銜：

海關關長

日期：

17.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)159

問題編號

0121

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (5) 貿易管制

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就巡查工廠及檢查裝運貨物的次數，2009 年的實際數字為 35 822 次，而 2010 年的預算數字為 29 750 次，減幅達 17%；而在出入境關卡及公眾貨物裝卸區突擊檢查貨物方面，其 2010 年預算數字 14 300 次對比 2009 年實際數字 16 361 次，亦有 12.6% 的減幅。就此，當局可否告知：

- (a) 以上減幅的原因；及
- (b) 2010-11 年度的撥款較 2009-10 年度的預算增加 200 萬元(1.1%)以支付增加的運作開支。就此看來，2010 年預算貨物檢查數目較 2009 年實際數目銳減的原因為何？

提問人： 葉劉淑儀議員

答覆：

隨着歐盟及美國在 2009 年 1 月 1 日已分別撤銷對源自內地的成衣和紡織品實施的聯合進口監察制度及限制措施，內地成衣和紡織品經香港非法轉運的誘因和風險相對減低。因應實際情況，海關已適當地調節成衣和紡織品監管的執法策略和力度，將 2010 年預算的巡查工廠及檢查裝運貨物和於出入境口岸進行突擊檢查的次數，適量地調減，把省卻的資源暫時調配到其他有需要的貿易管制工作崗位，如處理逾時報關等工作，加強這些工作的成效。

政府會繼續留意國際紡織貿易環境及本地紡織業的發展，以適當地調整紡織品管制制度。海關亦會因應情況，調配資源，以配合貿易管制工作的發展及人手需求。

2010-11 年度綱領(5)的預算撥款較 2009-10 年度的修訂預算增加 200 萬元，只佔開支的 1.1%，主要是支付電腦系統設備及為遷往新的海關總部大樓所需的額外運作開支所致。

簽署： _____
姓名： 袁銘輝 _____
職銜： 海關關長 _____
日期： 17.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (5) 貿易管制

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就 2009-10 年度貿易管制方面的財政撥款，原來預算的金額為 2 億 2,460 萬元，而經修訂後的金額為 1 億 7,910 萬元。就此，當局請告知：

- (a) 修訂金額是否即為 2009-10 年度貿易管制方面的實際支出；及
- (b) 修訂金額比較原來預算金額大幅減少了 20.3%，其原因為何？是否由於那些預期工作目標落空，才導致如此嚴重誤算？

提問人： 葉劉淑儀議員

答覆：

在 2009-10 年度，綱領(5)貿易管制經修訂後的預算為 1.791 億元，是按目前情況作出的推算，該綱領的實際開支須於財政年度結束後才能確定。

該綱領在 2009-10 年度的修訂預算較原來預算減少 20.3%，主因是海關因應國際紡織貿易環境及本地紡織業的發展，對有關紡織品監管方面的執法工作作出了適當的調整，並把節省的資源有效地調配至執行綱領(3)下有關消費者權益的工作。海關已調派 48 個原屬綱領(5)的職位執行根據《商品說明條例》於 2009 年生效的最新附屬法例，抽查更多有關類別的貨物，如鑽石，翡翠及某些電子產品等；以及調派另外 35 個職位，以加強保護消費者權益其他方面（包括度量衡及消費品安全)的執法工作。

簽署：

姓名：

袁銘輝

職銜：

海關關長

日期：

17.3.2010

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

綱領(3)提及海關於 2010-11 年度將繼續制訂更嚴厲的執法策略以打擊盜版及冒牌活動。當局請告知：

- (a) 2010-11 年度相關執法策略的具體內容；及
- (b) 對比以往策略，2010-11 年度的策略有何改良之處？

提問人： 葉劉淑儀議員

答覆：

- (a) 在 2010-11 年度，香港海關會繼續採取以情報為本的行動，以及與業界和各地執法機構保持緊密合作，打擊各層面的盜版及冒牌活動。相關的執法策略重點包括提升對網上侵權行為的執法能力；加強堵截盜版及冒牌物品的流入；以及針對性地打擊有組織盜版及冒牌罪行。
- (b) 為提升執法效率，香港海關在 2010-11 年度會：
 - (i) 運用新的電腦技術及加強培訓網上調查人員，以針對日新月異的網上侵權行為；
 - (ii) 加強與各地執法機構的情報交流及分析，並與業界保持緊密聯繫，以便採取迅速及針對性的執法行動，在源頭堵截盜版及冒牌物品的流入；及
 - (iii) 對一些嚴重的盜版及冒牌案件(如情況合適)，引用《有組織及嚴重罪行條例》(第455章)向法庭申請凍結和充公有關的犯罪得益及加重刑罰，以加強打擊有組織犯罪集團。

簽署：

姓名：

袁銘輝

職銜：

海關關長

日期：

17.3.2010

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就保護知識產權事宜，請提供下列資料：

- (a) 比較過去三年(即 2007-08 至 2009-10 年度)，有關侵犯知識產權的罪案數字。
- (b) 有關加強公眾/業界對知識產權認知的宣傳計劃詳情、預計開支及成效指標。

提問人： 葉偉明議員

答覆：

- (a) 過去三年(2007年至2009年)，海關偵破的侵犯知識產權案件數字如下：

	2007年	2008年	2009年
案件數目	9 834宗	9 301宗	7 818宗
逮捕人數	1 827人	1 725人	1 974人
緝獲物品總值(港幣)	1.85億元	1.97億元	1.14億元

知識產權侵權案件的犯案趨勢受多種因素所影響，當中包括相關法例的變更、公眾對知識產權的認識，以及科技發展等。無論如何，海關會繼續嚴厲打擊各層面的盜版及冒牌活動，使侵權活動不斷萎縮。

- (b) 知識產權署一直透過各種公眾宣傳和教育活動，加強公眾和業界對知識產權的認識和尊重。海關在2010-11年度亦會繼續推行下列的重點項目：
 - (i) 「保護知識產權大聯盟」：透過業界的參與，協助提升工商界及公眾對保護知識產權的意識並促進各界在打擊侵權和盜版罪行方面的合作；及
 - (ii) 「青少年打擊網上盜版大使」：推動本地11個青少年制服團體會員參與打擊網上侵權的活動。進一步鞏固青少年對保護知識產權的正確觀念。

上述計劃不但可加強海關與業界的聯繫，亦有助提升公眾人士對知識產權的尊重。在2010-11年度，海關用於推行以上計劃的預計開支約為40萬元。

簽署：	_____
姓名：	袁銘輝
職銜：	海關關長
日期：	17.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)163

問題編號

0235

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (5) 貿易管制

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

有關貿易管制方面的開支，2010-11 年度的預算或較 2009-10 年度原來預算減少達 19.4%之多，原因為何？

提問人： 葉偉明議員

答覆：

2010-11 年度綱領(5)貿易管制的預算較 2009-10 年度的原來預算減少，主因是海關因應國際紡織貿易環境及本地紡織業的發展，對有關紡織品監管方面的執法工作作出了適當的調整，並把節省的資源有效地調配至執行綱領(3)下有關消費者權益的工作。海關已調派 48 個職位執行根據《商品說明條例》於 2009 年生效的最新附屬法例，抽查更多有關類別的貨物，如鑽石，翡翠及某些電子產品等；以及調派另外 35 個職位，以加強保護消費者權益其他方面（包括度量衡及消費品安全)的執法工作。

簽署：

姓名：

袁銘輝

職銜：

海關關長

日期：

17.3.2010

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就貨物作出虛假商品說明及失實陳述上，請問當局：

- a 2009-10 年度當局作出多少次執法行動、主要針對的對象有那些行業或商鋪、行動中檢控的個案數字是多少？
- b 2010-11 年度就此事項上，當局的措施及開支預算是怎樣？
- c 近年網上交易盛行，故虛假商品說明及失實陳述的情況在網上交易平台亦時有發生，請問當局會否將有關的調查及執法工作擴展至互聯網上？

提問人： 葉偉明議員

答覆：

- a 2009-10 年度，海關根據《商品說明條例》巡查零售店鋪共 3 301 次，當中包括珠寶金飾店、海味和中藥材店及電子產品零售店，以確保業界遵守法例的規定。同年，海關就 603 宗懷疑涉及虛假商品說明的個案展開調查。在完成調查的 365 宗個案中，7 宗已被檢控及定罪，罰款由 2,500 元至 35,000 元不等。
- b 2010-11 年度海關會加強巡查零售商鋪，重點打擊黑店，並積極跟進舉報和投訴個案。在長假期期間，海關會著重巡查位於遊客區的店鋪及加強抽查有關產品，以保障遊客的消費權益。此外，海關將加強前線執法人員的培訓，提升他們對受規管貨品的認知及執法技巧。海關會繼續與警方、消費者委員會、旅遊業議會、香港旅遊發展局和各零售業商會合作，並強化消費權益的宣傳教育工作，鼓勵市民及遊客與當局合作，打擊不良銷售行為。有關人手的開支預算約為 2,000 萬元。

- c 虛假商品說明及失實陳述的違法行為發生在不同的銷售渠道，包括日趨普及的網上交易平台。一直以來，海關都十分關注並全力打擊這些利用不同渠道的不法銷售行為。在 2009 年，海關共收到 8 宗懷疑涉及虛假商品說明的網上交易的投訴，現正進行調查。

簽署： _____
姓名： _____ 袁銘輝 _____
職銜： _____ 海關關長 _____
日期： _____ 17.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (1) 管制及執法

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請告知本委員會電子空運貨物清關系統更新工作的進度，除更新電子空運貨物清關系統外，當局有何措施進一步促進快捷和可靠的空運貨物清關服務，若有，有關措施的詳情及預算為何；若沒有，原因為何？

提問人： 劉健儀議員

答覆：

電子空運貨物清關系統更新計劃進展順利，工作如期執行，開支亦維持在預算內。預計新系統可如期在 2010 年 12 月投入運作。

為利便商貿，香港海關快將推出「道路貨物資料系統」的電子清關平台。該系統會提供額外空間，讓香港海關考慮為多模式聯運（例如陸空聯運）的轉運貨物提供更便利的過境安排。根據現行程序，陸空聯運的轉運貨物可能會分別在陸路邊境管制站及機場接受海關檢查。但隨著「道路貨物資料系統」的推出，加上電子關鎖及全球定位系統(GPS)等技術日趨成熟，我們正考慮引入便利措施，讓有關貨物只會在其中一個管制站接受海關檢查。

簽署：

姓名：

袁銘輝

職銜：

海關關長

日期：

17.3.2010

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

當局在 2010-11 年度用於防止及偵查網上侵犯版權物品的開支和人手有多少？數字較 2009-10 年度和 2008-09 年度增/減百分比如何？同期，當局檢獲網上拍賣侵犯版權物品的價值為何？多少宗曾成功檢控及判罰為何？

提問人： 李慧琼議員

答覆：

海關設有兩支反互聯網盜版隊，每隊均由 7 名海關人員組成，專責打擊網上盜版及冒牌活動。這兩支隊伍在 2010-11 年度的薪金開支預算約為 403.6 萬元。由於薪酬調整的關係，此開支較 2008-09 年度和 2009-10 年度分別增加 6.0% 和 0.4%。香港海關會繼續靈活調配資源，嚴厲打擊網上侵權罪行。

2008 及 2009 年海關檢獲網上拍賣侵犯知識產權物品的價值、成功檢控的案件及判罰數字如下：

年份	2008	2009
檢獲網上拍賣侵權物品的價值	790,490 元	866,784 元
成功檢控的案件	24 宗	23 宗
判罰	罰款 : 600 至 9,000 元 社會服務令 : 80 至 200 小時 判監 : 2 至 6 個月(緩刑 2 年)	罰款 : 3,000 至 30,000 元 社會服務令 : 60 至 200 小時 判監 : 4 至 6 個月

簽署： _____
姓名： 袁銘輝
職銜： 海關關長
日期： 17.3.2010

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關

分目：

綱領： (5) 貿易管制

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

2010 年的「巡查工廠及檢查裝運貨物」、「工廠紀錄核査」、「出入境關卡及公眾貨物裝卸區突擊檢查受簽證管制」的次數預算均比較 2008 年的實際次數大幅下降，原因為何？

提問人： 李鳳英議員

答覆：

隨着歐盟及美國在 2009 年 1 月 1 日已分別撤銷對源自內地的成衣和紡織品實施的聯合進口監察制度及限制措施，內地成衣和紡織品經香港非法轉運的誘因和風險相對減低。因應實際情況，海關已調整對成衣和紡織品監管的執法策略，在 2009 年將綱領(5)的部份資源內部調配到綱領(3)，以加強保護消費者權益的執法工作。因應資源的調配及執法行動的實際需要，海關將 2010 年在「巡查工廠及檢查裝運貨物」、「工廠紀錄核査」、「出入境口岸突擊檢查」的預算次數，作出了適當的調整；把省卻的資源暫時調配到其他有需要的貿易管制工作崗位，如加快處理報關等工作。

政府會繼續留意國際紡織貿易環境及本地紡織業的發展，以適當地調整紡織品管制制度。海關亦會因應情況，調配資源，以配合貿易管制工作的發展及人手需求。

簽署：

姓名：

袁銘輝

職銜：

海關關長

日期：

17.3.2010

管制人員的答覆

總目： 31 香港海關 分目：

綱領： (3) 保護知識產權及消費者權益

管制人員： 海關關長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

海關表示本年度內會繼續的工作會包括制訂更嚴厲的執法策略及採取更多以情報為本的行動，加強執法。對於制訂更嚴厲的執法策略方面，包括有甚麼內容？

提問人： 黃定光議員

答覆：

香港海關在本年度會繼續採取以情報為本的行動，以及與業界和各地執法機構保持緊密合作，打擊各層面的盜版及冒牌活動。相關的執法策略重點包括：提升打擊網上侵權行為的執法能力；加強堵截盜版及冒牌物品的流入；以及針對性地打擊有組織盜版及冒牌罪行。為提升執法效率，香港海關會：

- (i) 運用新的電腦技術及加強培訓，以針對日新月異的網上侵權行為；
- (ii) 加強與各地執法機構的情報交流及分析，並與業界保持緊密聯繫，以便採取迅速及針對性的執法行動，在源頭堵截盜版及冒牌物品的流入；及
- (iii) 對一些嚴重的盜版及冒牌案件(如情況合適)，引用《有組織及嚴重罪行條例》(第455章)向法庭申請凍結和充公犯罪得益及加重刑罰，以加強打擊有組織犯罪集團。

簽署： _____
姓名： 袁銘輝
職銜： 海關關長
日期： 17.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)169

問題編號

0198

管制人員的答覆

總目： 33 土木工程拓展署 分目：

綱領： (1) 旅遊及康樂發展

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

昂坪園景廣場整體工程及其他相關改善工程將於何時完成？上述工程總開支為多少？於 2010-11 年度將會繼續展開哪些工程？

提問人： 張學明議員

答覆：

昂坪園景廣場整體工程及相關改善工程將於 2010 年年中完成，該等工程的預算整體開支為 7,750 萬元。工程會加強昂坪旅遊區的吸引力。地壇範圍的工程已經完成，並開放給公眾使用，至於菩提路及昂坪公共交通交匯處公廁的餘下工程，將會於未來數個月內完工。

簽署： _____

姓名： 蔡新榮 _____

職銜： 土木工程拓展署署長 _____

日期： 15.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 33 土木工程拓展署 分目：

綱領： (1) 旅遊及康樂發展

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就改善昂坪公共設施的建造工程，請提供下列資料：

- (a) 建造工程所涵蓋的公共設施項目。
- (b) 有關工程所涉及的開支。
- (c) 預計進行工程所需要的時間。
- (d) 需要僱用多少人手。
- (e) 估計工程完成後，可額外增加多少遊客。

提問人： 葉偉明議員

答覆：

- (a) 昂坪公共設施改善計劃包括興建 1 個園景廣場(內裏設有 1 條中央行人菩提路、1 座新牌樓、1 個中式園景花園連涼亭及 4 個圍繞地壇而建的蓮花池)、1 座位於昂坪公共交通交匯處的公廁、1 個迴旋處及相關的雨水排放系統。
- (b) 該項計劃的預算總開支為 7,750 萬元。
- (c) 建造工程於 2008 年 4 月展開，將於 2010 年年中完成。
- (d) 工程計劃會開設 116 個職位(100 個工人職位及 16 個專業/技術人員職位)，共提供約 1 700 個人工作月的就業機會。
- (e) 工程計劃將會改善由昂坪 360 和公共交通交匯處前往附近各景點包括寶蓮禪寺及天壇大佛的人流。同時，計劃亦會美化地壇範圍及附近行人道的環境，讓遊人能更方便前往昂坪地區的景點羣遊覽，使這些景點更為吸引。

簽署： _____

姓名： _____ 蔡新榮 _____

職銜： _____ 土木工程拓展署署長 _____

日期： _____ 15.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)171

問題編號

0237

管制人員的答覆

總目： 33 土木工程拓展署 分目：

綱領： (2) 旅遊及康樂發展

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就香港仔港灣兩岸的海濱長廊及鴨脷洲大街一帶的改善工程的設計，請提供下列資料：

- (a) 有關設計的準則(如綠化環境、方便行人、擴大小攤販的經營範圍)，及涉及的開支。
- (b) 預計從展開至完成設計所需要的時間。
- (c) 設計完成後，預計正式展開有關工程的日期。

提問人： 葉偉明議員

答覆：

改善工程的設計是以漁港風貌為主題，以美化香港仔港灣兩岸的海濱長廊，並同時優化鴨脷洲大街及毗鄰的街道，以突顯香港仔傳統漁村的特色，增強該處對旅客的吸引力。預算設計費用約為 100 萬元。

改善工程的設計工作需時約 8 個月，預計在 2010 年年底完成。完成設計工作後，我們會制訂有關工程的實施計劃。

簽署： _____

姓名： _____ 蔡新榮

職銜： _____ 土木工程拓展署署長

日期： _____ 15.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)172

問題編號

0933

管制人員的答覆

總目： 707 新市鎮及市區發展

分目： 7736CL 啓德郵輪碼頭發
展的土地平整工程

綱領： (1) 旅遊及康樂發展

管制人員： 土木工程拓展署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

當局表示「啓德郵輪碼頭發展的土地平整工程」的核准預算為 23.039 億元，在扣除了 2009-10 年度的修訂預算後，應尚餘 22.669 億元，但 2010-11 年度的預算開支卻只為 2.591 億元，原因為何？請問餘下撥款的使用時間表為何？如何能夠加快工程的進度，以落成啓德郵輪碼頭？

提問人： 劉秀成議員

答覆：

2010-11 年度的預計開支，即 2.591 億元，是因應在 2009 年 11 月批出的啓德郵輪碼頭發展主要土地平整工程合約現時的施工時間表而釐定。至於餘下的開支，將會在 2011-12 年度至 2016-17 年度期間使用，以配合建造工程的進度。我們的目標是在 2013 年年中啓用首個郵輪泊位，並預計在 2015 年底前分階段完工。

簽署： _____

姓名： 蔡新榮 _____

職銜： 土木工程拓展署署長 _____

日期： 16.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)173

問題編號

2417

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領：

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料。
2009-10 年度已獲撥款進行諮詢的項目，請按以下格式提供資料：

諮詢項目名稱／內容	修訂預算(元)	諮詢進度(籌劃中／進行中／已完成)	諮詢模式(如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組)、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	當局諮詢結果的跟進為何及其進度(如有)	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？

提問人：余若薇議員

答覆：

本署在 2009-10 年度進行諮詢的項目如下：

諮詢項目名稱／內容	修訂預算(元)	諮詢進度(籌劃中／進行中／已完成)	諮詢模式(如書面見搜集、諮詢會、聚焦小組)、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	當局諮詢結果的跟進為何及其進度(如有)	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？

諮詢項目名稱／內容	修訂預算（元）	諮詢進度（籌劃中／進行中／已完成）	諮詢模式（如書面見搜集、諮詢會、聚焦小組）、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	當局諮詢結果的跟進為何及其進度（如有）	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
關於新版權審裁處規則的公眾諮詢	以現有資源進行	已完成	當局制訂諮詢文件邀請社會各界（特別是專業團體和版權特許機構）對政府的建議提交書面意見。	當局收集了共七份由專業團體及特許機構提交的意見書，並已閱覽及考慮所有意見。當局現正與顧問研究制訂新版權審裁處規則中的具體個別條文。	專業團體及特許機構提交的意見書已分別在知識產權署及版權審裁處網頁 (www.ipd.gov.hk ; www.ct.gov.hk) 中向公眾發布。
批予短期專利證明書－就批予證明書建議加入註解，向專利擁有人及相關人士帶出專利註冊處沒有就有關發明的可享專利性進行實質審查的訊息	以現有資源進行	已完成	以書面形式諮詢知識產權業界組織（香港律師會、香港商標師公會、亞洲專利代理人協會（香港分會））及相關人士。	知識產權署已着手開展推行有關建議。	已透過會議通知知識產權業界組織有關建議的推行。

諮詢項目名稱／內容	修訂預算（元）	諮詢進度（籌劃中／進行中／已完成）	諮詢模式（如書面見搜集、諮詢會、聚焦小組）、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	當局諮詢結果的跟進為何及其進度（如有）	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？
現時有部分申請人在提交商標申請時沒有一併繳付申請費用。為有效運用資源，商標註冊處建議修改處理上述個案的程序	以現有資源進行	已完成	以書面形式諮詢知識產權業界組織（香港律師會、香港商標師公會、亞洲專利代理人協會（香港分會））及已向知識產權署登記的電子提交用戶。	知識產權署已透過行政措施更改處理沒有繳付申請費用的商標申請的程序。長遠而言，知識產權署會考慮修訂商標法例有關條款，並會就修訂建議的細節進行諮詢。	已透過書面形式通知知識產權業界組織及電子提交用戶有關行政措施的推行。

簽署： _____

姓名： 謝肅方 _____

職銜： 知識產權署署長 _____

日期： 18.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)174

問題編號

2418

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領：

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料。

2010-11 年度有否預留資源進行諮詢？如有，請提供資料：

諮詢項目 名稱／內 容	開支 (元)	諮詢進度 (籌劃中／ 進行中／已 完成)	諮詢模式(如書面見搜 集、諮詢會、聚焦小 組)、次數、諮詢團體 名稱、諮詢人士數目	若預計在 2010-11 財 政年度完成的話，會否 向公眾發布；若否，原 因為何？
—	—	—	—	—

提問人：余若薇議員

答覆：

本署在 2010-11 年度並沒有預留資源就制定和評估政策進行諮詢。

簽署：

姓名：

謝肅方

職銜：

知識產權署署長

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署 分目：

綱領： (2) 保護知識產權

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在保護知識產權的綱領下，2010-11 年度的預算較 2009-10 年度的原來預算減少 7.4%。請列明運作開支需求較去年度減少的項目，並如何確保服務不受開支減少影響。

2010 傳媒訪問、簡報會及記招次數預測比 2008 和 2009 年少，撥款減少如何應付這方面的實質開支需要？如何確保不阻礙宣傳工作？

提問人：梁君彥議員

答覆：

2010-11 年度在保護知識產權的綱領下的預算較 2009-10 年度的原來預算減少 7.4%，主要是由於 2009 年公務員薪酬調整和涉及兩個律師職位的人事變動，令薪金及津貼預算減少。本署將靈活調動現有資源，以確保服務不受影響。

本署預計在 2010 年度的傳媒訪問、簡報會及記者招待會次數比 2009 年的實際數目少兩次，主要是計及本年度新政策／措施／法例的出台時間。本署在 2010-11 年度有關宣傳推廣工作的撥款與 2009-10 年度的原來預算相若，故保護知識產權方面的宣傳工作不會受到影響。

簽署： _____
姓名： 謝肅方
職銜： 知識產權署署長
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署 分目：

綱領： (2) 保護知識產權

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就知識產權署延長知識資本管理顧問服務計劃 1 年的事宜，請提供下列資料：

- (a) 有關計劃的詳情為何？
- (b) 在 2007-08, 2008-09, 2009-10 這三個年度內，曾透過有關計劃，尋求免費知識資本管理顧問服務的個案數字為何？
- (c) 延長計劃 1 年需額外增撥資源為何？

提問人： 潘佩璆議員

答覆：

知識產權署聯同工業貿易署和創新科技署於 2009 年 3 月首次推出為期一年的「知識資本管理顧問服務」先導計劃，提供免費顧問服務，協助機構（尤其是中小企）發掘及管理其無形資本，從而更有系統地善用和保護這些資產，為機構本身和香港的經濟帶來長遠效益。

在計劃下，本署的知識資本管理顧問會到訪參與機構兩次，提供兩節（每節 3 小時）免費的服務。知識資本管理顧問會協助機構負責人檢視現有的知識資本管理，並鼓勵他們製定「知識資本管理報表」，讓他們能有效運用和保護其知識資本，穩固日後業務發展。計劃詳情可瀏覽 www.ipd.gov.hk/chi/icm.htm。

這項計劃始於 2009 年 3 月，故 2007-08 和 2008-09 年度沒有有關數據。在 2009-2010 年度共有約 320 間機構參加此計劃。

由於計劃反應理想並得到各支持機構（包括商界團體、非牟利和慈善機構）認同，當局決定延長計劃 1 年。第二階段計劃已於 2010 年 3 月展開，除在第一階段的協辦及支持機構繼續參與計劃外，本署亦成功獲得夥伴貸款機構（包括 5 間銀行）參與計劃，向成功申請商務貸款而又能提交知識資本報告的申請者，提供更優越的財務及／或其他服務優惠。延長以上計劃 1 年須增撥約 400 萬元。

簽署： _____
姓名： 謝肅方
職銜： 知識產權署署長
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領： (2) 保護知識產權

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

據悉，當局將於 2010-11 年度透過粵港保護知識產權合作專責小組，協助工商界在內地加強對本身知識產權的保護。請告知：

- (a) 這方面的最新進展為何？當局有否具體跟進措施？涉及多少開支和人手？
- (b) 粵港在這方面的合作以往有沒有較成功的個案？又是否遇到甚麼困難？當局是否會檢討整個機制的運作，若會，詳情及所涉資源為何；若否，原因為何？

提問人：譚偉豪議員

答覆：

- (a) 在「粵港保護知識產權合作專責小組」（「專責小組」）的框架下，本署經常與廣東省知識產權部門合辦推廣和宣傳活動，項目包括專題研討會和講座，以及建立資料庫和網頁*，把知識產權方面的資訊提供予工商界（包括在內地營商的香港中小企）。雙方亦不時合辦交流活動，讓工商界與內地知識產權業界建立聯繫。在 2010-11 年度，我們預算撥款約 30 萬元與粵方進行多項合作計劃，其中包括：
- 2010 年 3 月底在香港舉辦「內地專利法修改與實施」研討會；
 - 2010 年 4 月在廣州舉辦「知識產權與中小企業發展」研討會。

與內地知識產權合作方面的工作，由本署 3 名知識產權審查主任負責。

* 例子包括「粵港澳知識產權資料庫」 < www.ip-prd.net > 及「內地企業專欄」 < www.ipd.gov.hk/chi/mainland_networking.htm >

(b) 「專責小組」自 2003 年成立以來，每年都會舉行會議，檢討合作成果，深化合作和推展新項目。在此合作框架下，雙方成功合辦多項與企業有關的專題研討會、講座、交流活動，以及建立知識產權資料庫。在 2009 年，成功的合作例子有：

- 2009 年 6 月本署與廣東省知識產權局以及澳門特區政府經濟局知識產權廳共同製作粵港澳知識產權簡明手冊，介紹三地的相關法規、申請註冊程序及遭侵權時的濟助途徑；
- 為促進兩地創意產業企業分享保護與管理知識產權的經驗，分別於 2009 年 7 月和 12 月在粵港兩地合辦創意產業企業交流活動；及
- 為協助在粵港資企業加強保護本身的知識產權，粵港雙方於 2009 年 12 月分別在陽江和廣州合辦「展會知識產權保護實務培訓」和「港資企業利用專利信息加快轉型升級培訓班」等項目。

簽署： _____
姓名： 謝肅方
職銜： 知識產權署署長
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)178

問題編號

2200

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請提供聘用中介公司提供服務的資料如下：

- 聘用中介公司的合約數目；
- 列出每間中介公司的合約款額、提供之服務期是多少？
- 列出每間中介公司提供的員工人數及職務；
- 列出每間中介公司提供的員工薪金的詳情，倘是月薪的話，款額幅度每月是多少？若是日薪或時薪的話，其款額的幅度是多少？
- 請就第 a、b、c、d 項列出下述每個年度的數目及增減幅度：

	2010/11 年度	2009/10 年度	2008/09 年度	2007/08 年度
中介公司數目	()	()	()	()
中介公司的合約總金額	()	()	()	()
中介公司的服務期(平均數)	()	()	()	()
中介公司提供員工的總人數	()	()	()	()
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低)	高 () 中 () 低 ()	高 () 中 () 低 ()	高 () 中 () 低 ()	高 () 中 () 低 ()

() 括號為增減幅度

- 列出所聘用的中介公司提供的員工數量佔現有部門人數的對比數字；
- 列出所聘用中介公司的支出金額佔部門開支金額的對比數字。

提問人：王國興議員

答覆：

就第 a 至 e 項及 g 項所需的資料如下：

	2010/11 年度	2009/10 年度	2008/09 年度	2007/08 年度
中介公司數目	現時未能提供 2010-11 年度的資料	1* (-50%)	2 (0%)	2 (0%)
中介公司的合約總金額(範圍)		\$26,000 (-91.4%) (與上一年度較大的數字比較)	\$18,000 — \$302,000 (+63.6% — +106.8%)	\$11,000 — \$146,000 (-79.6% — +124.6%)
中介公司的服務期(平均數)		3 個月 (-53.8%) (與上一年度較大的數字比較)	2—6.5 個月 (0% — +85.7%)	2—3.5 個月 (0%)
中介公司提供員工的總人數及職務		1* (-50%) (與上一年度較大的數字比較)	1—2 (0% — -50%)	1—4 (0% — +300%)
		推廣宣傳工作及節目管理	推廣宣傳工作及節目管理和一般辦公室支援服務	推廣宣傳工作及節目管理和一般辦公室支援服務
中介公司的支出金額佔部門開支金額的對比數字(%)		0.03% (-0.27%) (與上一年度較大的數字比較)	0.02% — 0.3% (+0.01% — +0.1%)	0.01% — 0.2% (+0.003% — +0.19%)
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低)		在部門與中介公司所簽訂的合約中，已列明後者提供中介僱員時所收取的服務費用。除非所涉及的是非技術工人的工資，部門一般不會規定這些中介僱員的工資。故此，本署並無所需的資料。		

() 括號為增減幅度

*本署現時沒有聘用中介公司，所顯示的數字為該年度的最高數字。

就 f 項，鑑於本署現時沒有聘用中介公司，故此並無所需的資料。

簽署： _____
姓名： 謝肅方
職銜： 知識產權署署長
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)179

問題編號

2201

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請用下表提供聘用臨時僱員提供服務的資料：

	2010/11 年度	2009/10 年度	2008/09 年度	2007/08 年度
臨時僱員的總人數	()	()	()	()
聘用臨時僱員的薪金支出總數	()	()	()	()
臨時僱員佔該部門整體員工的對比數字(%)	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人：王國興議員

答覆：

本署於 2007-08 至 2010-11 年度聘用臨時僱員的資料如下：

	2010/11 年度	2009/10 年度	2008/09 年度	2007/08 年度
臨時僱員的總人數		註一		
聘用臨時僱員的薪金支出總數	現時未能提供 2010-11 年度的資料	11 萬 (-45%)	20 萬 (+100%)	10 萬 (+100%)
臨時僱員佔該部門整體員工的對比數字(%)		註二		

()括號為每年的增減幅度

- 註一： 臨時僱員主要協助本署推出為期 3 個月的知識產權導師計劃，每年導師人數約為 10 人。
- 註二： 知識產權導師全為兼職，有別於全職員工，故不適宜與部門整體員工數字作比較。

簽署： _____
姓名： 謝肅方
職銜： 知識產權署署長
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)180

問題編號

2202

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請用下表提供聘用「非公務員合約僱員」提供服務的資料：

	2010/11 年度	2009/10 年度	2008/09 年度	2007/08 年度
非公務員合約僱員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員的薪金總支出	()	()	()	()
非公務員合約僱員已聘用的年數(平均數)	()	()	()	()
非公務員合約僱員有否轉作公務員的人數?	()	()	()	()
非公務員合約僱員倘有機會轉為長期聘用的話，但是又考不到成為公務員的人數?	()	()	()	()
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字(%)	()	()	()	()

() 括號為每年的增減幅度

提問人：王國興議員

答覆：

本署在 2007-08 至 2010-11 年度聘用「非公務員合約僱員」提供服務的資料如下：

	2010/11 年度	2009/10 年度	2008/09 年度	2007/08 年度
非公務員合約僱員的人數		[在 2010 年 2 月 28 日]	[在 2009 年 3 月 31 日]	[在 2008 年 3 月 31 日]
		18 (-28%)	25 (-24.2%)	33 (-2.9%)
非公務員合約僱員的薪金總支出		603 萬元 (-7.2%)	650 萬元 (-18.3%)	796 萬元 (-3.6%)
非公務員合約僱員已聘用的年數(平均數)	現時未能提供 2010-11 年度的資料	[在 2010 年 2 月 28 日]	[在 2009 年 3 月 31 日]	[在 2008 年 3 月 31 日]
		2.6 (-10.3%)	2.9 (+20.8%)	2.4 (+4.3%)
非公務員合約僱員有否轉作公務員的人數?*		5 (+66.7%)	3 (—)	0 (-100%)
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話，但是又考不到成為公務員的人數?*		0 (-100%)	6 (+500%)	1 (—)
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字(%)		[在 2010 年 2 月 28 日]	[在 2009 年 3 月 31 日]	[在 2008 年 3 月 31 日]
		14.3% (-4.2%)	18.5% (-7.9%)	26.4% (-0.6%)

() 括號為每年的增減幅度

*此兩項數字只反映本署的非公務員合約僱員有投考/入職本署職位的個案

簽署： _____
姓名： 謝肅方
職銜： 知識產權署署長
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)181

問題編號

2203

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請用下表提供使用外判服務（包括：物業管理、保安、清潔、電訊科技、統計等…
【建築外判除外】）的資料：

	2010/11 年度	2009/10 年度	2008/09 年度	2007/08 年度
外判服務合約的總宗數	()	()	()	()
外判服務合約的總金額	()	()	()	()
外判服務合約的聘用員工總人數	()	()	()	()
外判服務合約員工由政府長期聘用員工取代的人數	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

本署於 2007-08 至 2010-11 年度使用外判服務的資料如下：

	2010/11 年度	2009/10 年度	2008/09 年度	2007/08 年度
外判服務合約的總宗數	1(0%)	1(0%)	1(0%)	1(0%)

外判服務合約的總金額	1,780 萬元 (預算) (+6.9%)	1,665 萬元 (+4.1%)	1,600 萬元 (-0.1%)	1,601 萬元 (-1.8%)
外判服務合約的聘用員工總人數	46(0%)	46(0%)	46(0%)	46(+2.2%)
外判服務合約員工由政府長期聘用員工取代的人數	0(-)	0(-)	0(-)	0(-)

()括號為每年的增減幅度

簽署： _____
姓名： _____ 謝肅方
職銜： _____ 知識產權署署長
日期： _____ 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領： (2) 保護知識產權

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

署方如何協助包括在香港及在內地營商的中小企申請專利，以保護其知識產權，在這方面分別提供多少資源？除了財務資助外，有否其他支援或協助，這方面的人力和財務安排又是怎樣？

提問人： 黃定光議員

答覆：

為協助中小型企業及其他人士保護其發明專利，知識產權署已經將專利申請須知、審查申請的程序、相關法規和常見問題等資料上載至部門網站內的專利欄目 <www.ipd.gov.hk/chi/patents.htm>。本署與工商界經常保持密切聯繫，並透過在香港參與展覽會及在報章上的專欄介紹，向中小企提供與專利註冊及其他知識產權有關的資訊。在 2010-11 年度，本署已預留 26 萬元，在本地進行有關推廣，相關工作由本署市場推廣組內 6 名員工負責。

本署與內地專責保護知識產權的部門緊密合作，為企業提供與知識產權有關的資訊，當中包括定期更新和豐富「粵港澳知識產權資料庫」<www.ip-prd.net>及「內地企業專欄」<www.ipd.gov.hk/chi/mainland_networking.htm>的內容。本署亦與廣東省知識產權局和澳門特區政府經濟局共同製作了粵港澳知識產權簡明手冊，介紹粵港澳三地的相關法規、申請註冊程序及遭侵權時的濟助途徑，並透過工業貿易署的中小企業支援與諮詢中心、香港貿易發展局商貿資訊中心、數碼港數碼娛樂培育及訓練中心、數碼媒體中心，以及本署舉辦的研討會和參與的展覽會派發該手冊。該手冊的電子文本可於本署網頁下載 <www.ipd.gov.hk/chi/pub_press/publications/IP_Booklet_tradi_cover_tc.pdf>。

本署亦經常與內地有關部門舉辦教育，推廣和交流活動，向在中港兩地營商的香港中小企提供知識產權方面的資訊，並協助它們與內地知識產權業界建立聯繫。在 2010-11 年度，我們預算撥款約 26 萬元與內地進行多項有關專利的合作計劃，包括：

- 2010 年 3 月底與粵合作在香港舉辦「內地專利法修改與實施研討會」。
- 2010 年 4 月與粵合作在廣州舉辦「知識產權與中小企業發展」研討會。
- 2010 年 10 月與國家知識產權局和澳門特區政府經濟局合辦「內地與香港、澳門特別行政區知識產權研討會」。

以上與內地有關部門舉辦的活動由本署 3 名知識產權審查主任負責。

除了上述由知識產權署推行的工作外，創新及科技基金下的專利申請資助計劃，亦有為本地公司(包括中小企)或個人提供財政資助，協助首次申請專利的公司或人士為其發明申請專利。每宗申請的最高資助額為 15 萬元。

簽署：	_____
姓名：	謝肅方
職銜：	知識產權署署長
日期：	18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領： (2) 保護知識產權

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

新的版權法例有關訂明複製及分發罪行不適用的情況將於本年年中開始實施。由於法例牽涉廣泛，在法例實施前有關當局會如何向全港進行宣傳及教育工作？有關計劃及涉及資源為何？

提問人：黃定光議員

答覆：

分別於 2007 年及 2009 年通過的《版權(修訂)條例》中有關「複製及分發罪行」的條文，將於 2010 年下半年生效。知識產權署在未來數月會推出一系列推廣及公眾教育活動，包括透過報章及雜誌廣告、研討會、宣傳單張、網站及電子報等，向公眾、商界及其他機構宣傳有關「複製及分發罪行」的條文。除此以外，我們已重新編製一份有關防止業務最終使用者盜版行為的指引，藉以協助商界（特別是中小企）和其他機構的管理層更好地管理版權資產，好讓他們在上述條文實施前作好準備，避免不慎觸犯相關法例。上述活動的預計經費約為 110 萬元，分別於 2009-2010 及 2010-2011 年度使用。

簽署：

姓名：

謝肅方

職銜：

知識產權署署長

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領： (1) 法定職能

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

政府為鼓勵企業更廣泛運用知識產權，推動創意產業發展，將扣免稅務安排擴展至註冊商標、版權及註冊外觀設計，就此，本綱領會否調整 2010 年有關商標註冊、外觀設計註冊等的預算數字？

在新安排之下，本綱領需要調整的人手數目及資源為何？

提問人：黃定光議員

答覆：

預算案建議把現時適用於購買專利權和工業專門技術的資本開支的扣稅安排，擴展至註冊商標、版權和註冊外觀設計，這主要會影響有關知識產權的轉讓數目。本綱領中有關商標和外觀設計的註冊預算數字，是反映新增商標和設計的註冊申請，並不包括轉讓申請(雖然有關的登記工作亦是由本署負責)。由於有關扣稅安排並不會對新增註冊數字有大影響，故無須調整有關預算。

本署預計我們現有的資源足以處理在 2010 年接獲的註冊商標及註冊外觀設計的轉讓申請。

簽署：

姓名：

謝肅方

職銜：

知識產權署署長

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 78 知識產權署

分目：

綱領： (2) 保護知識產權

管制人員： 知識產權署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

政府期望透過「創意智優計劃」為青少年提供就業及發揮創意的機會，但鼓勵青少年發揮創意之餘，當局在此綱領下將如何協助他們認識及取得知識產權的保障？相關的具體工作，以及投入的資源為何？

提問人： 黃定光議員

答覆：

知識產權署一向不遺餘力提高市民大眾（包括青少年）對保障知識產權的意識，每年用於宣傳和公眾教育的經費約為800萬元。

來年，我們會繼續透過電視宣傳片、學校講座、互動劇場、展覽會、網上互動教材套、漫畫及與其他團體合辦短片製作比賽等途徑，向青少年灌輸尊重知識產權的意識，並教導他們如何保障自身的知識產權。以上工作的開支約110萬元，已包括在本署用作推廣及公眾教育之經費內。

簽署：

姓名：

謝肅方

職銜：

知識產權署署長

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)186

問題編號

2419

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：

2009-10 年度已獲撥款進行諮詢的項目，請按以下格式提供資料

諮詢項目名稱／內容	修訂預算(元)	諮詢進度(籌劃中／進行中／已完成)	諮詢模式(如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組)、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	當局諮詢結果的跟進為何及其進度(如有)	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？

提問人：余若薇議員

答覆：

在 2009-10 年度，投資推廣署並沒有就制定和評估政策進行任何諮詢。

簽署： _____
姓名： 賈沛年
職銜： 投資推廣署署長
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)187

問題編號

2420

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：
2010-11 年度有否預留資源進行諮詢？如有，請提供下列資料

諮詢項目名稱／內容	開支(元)	諮詢進度(籌劃中／進行中／已完成)	諮詢模式(如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組)、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	若預計在 2010-11 財政年度完成的話，會否向公眾發布；若否，原因為何？
-----------	-------	-------------------	---	--

提問人： 余若薇議員

答覆：

在 2010-11 年度，投資推廣署並無計劃就制定和評估政策而進行諮詢。

簽署：

姓名：

賈沛年

職銜：

投資推廣署署長

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領：

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

- 一、 有關為吸引內地民營企業在香港投資而推行的全國市場推廣計劃「投資香港 一行！」，請告知計劃的詳情及評估該計劃的成效；
- 二、 請詳細介紹投資推廣署為在香港開業的公司提供的後續服務，及告知涉及的人手及開支。

提問人： 葉劉淑儀議員

答覆：

為鼓勵和協助更多內地公司在香港開業，投資推廣署在 2007 年推出為期三年的全國宣傳計劃「投資香港 一行！」。這項計劃在內地七個經濟高增長的省份重點展開，目的是向內地民營企業提供有關在香港投資的資訊及支援，協助它們通過香港拓展國際業務。有關推廣活動包括大型投資推介會、專題研討會、安排企業來港考察，並輔以宣傳和公關活動。投資推廣署已先後在浙江、山東、福建、江蘇及四川共五省進行這項計劃。「投資香港 一行！」有助投資推廣署主動接觸有意在港開業的內地公司和引進投資項目；也令內地公司更加認識投資推廣署的服務。內地公司通過投資推廣署協助而成功在港設點或擴充業務的項目數量由 2006 年的 41 個增至 2009 年的 48 個；這些公司在港開業或擴充業務後兩年內新增的職位，由 2006 年的 1 021 個增至 2009 年的 1 621 個。「投資香港 一行！」在 2010 年第四季前會在廣東及遼寧繼續進行。

至於已在港開業的公司，投資推廣署會在它們於香港擴充業務時，提供各項後續服務，例如協助申領牌照、協助外地僱員辦理簽證等入境安排，以及就僱員的子女入讀國際學校提供協助等。此外，投資推廣署成立研究及知識管理組後，研究能力將會提升，能夠提供最新經濟發展情況的分析和為個別行業的商機提供意見，從而向客戶提供最佳的後續服務，協助它們擴充或提升業務。投資推廣署另一項後續服務，是舉辦以個別行業為主題的活動，以便該署與這些已在港開業的海外、內地及台灣公司建立連繫網絡，並藉此加強與駐港外地投資者的關係。

投資推廣署已通過調配內部資源，向已在港開業的公司加強提供後續服務。新成立的研究及知識管理組的預算開支為 100 萬元，而舉辦上述以個別行業為主題的活動的預算開支則約為 200 萬元。

簽署： _____
姓名： 賈沛年 _____
職銜： 投資推廣署署長 _____
日期： 18.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)189

問題編號

2263

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

投資推廣署計劃於 2010-11 年度將會繼續與珠江三角洲城市合辦海外市場推廣活動。有關的具體工作和涉及的各分項開支為何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

自 2002 年 9 月起，投資推廣署與內地省市合作，在主要海外市場舉辦了一系列聯合投資推廣活動，推介香港與內地(特別是大珠三角洲地區)經濟融合帶來的優勢。這些聯合推廣活動包括研討會和商貿配對會，對象是有可能在香港或珠江三角洲地區開設業務的公司。在 2010-11 年度，投資推廣署計劃與珠江三角洲的伙伴舉行 3 至 4 個海外聯合推廣活動，包括與深圳在威尼斯(四月)及與廣東省在新德里(十月)合辦的活動。在 2010-11 年度，與內地省市(包括珠江三角洲城市)合辦推廣活動的預算開支為 250 萬元。

簽署：

姓名：

賈沛年

職銜：

投資推廣署署長

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

投資推廣署在世界各地市場聯絡數以百計的目標公司，鼓勵他們在香港開業，吸引和保留外來直接投資，並推廣香港具優勢的工商行業。請列明在 2010-11 年度的預算撥款 105.8 百萬元中，針對東盟的有什麼項目？開支多少？

提問人： 梁君彥議員

答覆：

投資推廣署主要透過香港辦事處和新加坡的非全職顧問，在目標東盟國家推行投資推廣工作。已計劃在目標東盟國家進行的投資推廣活動包括：

- (a) 透過投資推廣訪問和會議，鼓勵這些經濟體系的公司來港開業或擴充在香港的業務；
- (b) 透過各項支援服務，協助有意來港開業的公司，並為已在香港開業的公司提供後續服務；
- (c) 透過聯繫和推廣活動，促成投資項目和接觸潛在投資者；以及
- (d) 透過廣告和公關活動，加強目標東盟國家對香港作為亞洲主要的國際營商地點的認識。

這些活動開支是員工開支和一般市場及推廣開支的一部分，不能以獨立的分項數字列出。

簽署：

姓名：

賈沛年

職銜：

投資推廣署署長

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)191

問題編號

2838

管制人員的答覆

總目： 79 – 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在 2010-11 年度需要特別留意的事項中，投資推廣署表示會「提升研究能力以加強後續服務」。請闡明當局會如何提升研究能力、此舉如何利便後續服務，以及預計為進行這項工作而招致的開支為何。

提問人： 李國寶議員

答覆：

投資推廣署已成立研究及知識管理組，負責就投資推廣署的發展需要進行研究，以期加強投資推廣署服務和策略重點。這個專責組別會負責研究目標行業和工業的商機以及其他競爭經濟體系的最新經濟發展，亦會分析本港的競爭優勢，以及密切監察會影響香港營商環境的全球發展狀況。在提升研究能力後，投資推廣署可為策略客戶提供最佳的後續服務和支援，為他們提供最新商業資料，以及就個別行業的商機提供意見，以協助他們擴充或提升業務。

這方面的工作預計開支約為100萬元。

簽署：

姓名：

賈沛年

職銜：

投資推廣署署長

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)192

問題編號

3096

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

資料顯示，投資推廣署 2010-11 年度的撥款較 2009-10 年度的修訂預算減少 4.9%，主要由於在 2010-11 年度有一個一般非經常開支項目的現金流量需求減少，部分減省的開支因用於延續投資推廣工作的撥款有所增加而抵銷。不過，當局在 2008 年 1 月 11 日就相關非經常撥款申請而提交的財務委員會文件(FCR(2007-08)43)載述，預計現金流量為 2008-09 年度 4,280 萬元、2009-10 年度 3,330 萬元，以及 2010-11 年度 3,340 萬元。換言之，預期 2009-10 與 2010-11 年度的非經常開支數額相同。《預算》項目編號 009 亦列明，2009-10 年度的開支為 4,250 萬元而非原來建議的 3,330 萬元，以及結餘僅為 2,580 萬元，少於原來建議在 2010-11 年度支用的 3,340 萬元。請說明原因。此外，2008 年核准的增補撥款，是用以加強投資推廣工作，直至 2010-11 年度完結為止，請解釋為何需要在 2010-11 年度增加約 1,200 萬元一般部門開支，以「延續投資推廣工作」？

提問人： 李國寶議員

答覆：

自財務委員會於 2003 年 6 月批准開立為數 2 億元的承擔額後，投資推廣署由 2003-04 年度起，一直獲當局提供非經常撥款，以加強投資推廣工作。在 2008 年 1 月，財務委員會把該項承擔額提高 1 億元，增至 3 億元。投資推廣署自 2003-04 年度獲得額外撥款後，每年的運作預算約為 1.1 億元。2004-05 至 2009-10 年度的預算如下：

<u>2004-05 年度</u>	<u>2005-06 年度</u>	<u>2006-07 年度</u>	<u>2007-08 年度</u>	<u>2008-09 年度</u>	<u>2009-10 年度</u>
1.107 億元	1.062 億元	1.061 億元	1.072 億元	1.093 億元	1.116 億元

在 2010-11 年度，投資推廣署的撥款為 1.058 億元，當中 2,580 萬元來自該筆 3 億元非經常承擔額的結餘，餘下的則按經常開支批撥。在 2010-11 年度，該筆非經常撥款的結餘為 2,580 萬元，而非原來建議的 3,330 萬元，因為 2009-10 年度須調整現金流量，以延續投資推廣活動。這項工作在金融海嘯後，尤為重要。由於該筆非經常承擔額會在 2010-11 年度用罄，投資推廣署在 2010-11 年度的一般部門開支須增加 1,170 萬元，使本年度預算與去年相若，以維持現時的服務水平。

簽署： _____
姓名： _____ 賈沛年 _____
職銜： _____ 投資推廣署署長 _____
日期： _____ 18.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就有關投資推廣活動，提供下列資料：

- (a) 在過去三年(即 2007-08、2008-09、2009-10 年度)，投資推廣署曾舉辦過甚麼投資推廣活動？
- (b) 在 2010-11 年度，會否籌辦新的投資推廣活動？若有，計劃詳情及涉及開支為何；若否，原因為何？
- (c) 預期在各地區(包括：內地、台灣，以及印度、中東、俄羅斯及南美洲等其他新興市場)所得的經濟效益為何？

提問人：潘佩璆議員

答覆：

- (a) 投資推廣署透過持續舉辦的投資推廣活動，推介香港的營商優勢，並鼓勵海外、內地和台灣公司來港開設或擴展業務。有關活動包括拜訪和會見企業進行投資推廣、提供支援服務以協助公司在香港開業、為已在香港開業的公司提供的後續支援、舉辦商業聯誼和市場推廣活動以接觸潛在投資者，以及推行廣告宣傳和公關活動，以突出香港作為商貿之都的形象。
- (b) 在 2010-11 年度，投資推廣署將通過籌辦大型推介會和專題工作坊、接待訪港考察團、舉行投資推廣會議、以及推行廣告宣傳和公關活動，繼續進行投資推廣工作。投資推廣署在 2010 年的重點工作包括：
 - 參與 2010 年上海世界博覽會，包括與香港交易及結算所有限公司合辦有關金融服務的大型研討會；
 - 在 2010 年首三季，在廣東和遼寧兩省推行全國市場推廣計劃「投資香港一行！」；以及
 - 與內地省市合作，在主要海外市場(例如蘇黎世、威尼斯和印度)合辦投資推介會。

- (c) 在 2009 年，投資推廣署促成 265 個投資項目，為歷年之最，當中的成果包括在公司開業或擴展業務首兩年引入約 44 億元直接投資及創造超過 6 000 個新職位。在這 265 個項目中，約 73 個(或 28%)來自內地、台灣和其他目標新興市場，例如印度、中東、俄羅斯和南美洲。

簽署： _____
姓名： 賈沛年 _____
職銜： 投資推廣署署長 _____
日期： 18.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)194

問題編號

2186

管制人員的答覆

總目： 79－投資推廣署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請提供聘用中介公司提供服務的資料：

- 聘用中介公司的合約數目；
- 列出每間中介公司的合約款額、提供之服務期是多少？
- 列出每間中介公司提供的員工人數及職務；
- 列出每間中介公司提供的員工薪金的詳情，倘是月薪的話，款額幅度每月是多少？若是日薪或時薪的話，其款額的幅度是多少？
- 請就第 a、b、c、d 項列出下述每個年度的數目及增減幅度：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
中介公司數目	()	()	()	()
中介公司的合約總金額	()	()	()	()
中介公司的服務期(平均數)	()	()	()	()
每間中介公司提供員工的總人數	()	()	()	()
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低)	高 ()	高 ()	高 ()	高 ()
	中 ()	中 ()	中 ()	中 ()
	低 ()	低 ()	低 ()	低 ()

()括號為增減幅度

- 列出所聘用的中介公司提供的員工數量佔現有部門人數的對比數字；
- 列出所聘用的中介公司的支出金額佔部門開支金額的對比數字。

提問人：王國興議員

答覆：

現把所需資料臚列如下：

(a)至(e)

	2010-11 年度	2009-10 年度 (截至 2010 年 2 月 28 日)	2008-09 年度 (截至 2009 年 3 月 31 日)	2007-08 年度 (截至 2008 年 3 月 31 日)
中介公司數目	由於中介公司員工的數目會隨着服務需要改變而有所變動，故暫時未能提供有關數字	1 (-67%)	3 (---)	0 (---)*
中介公司的合約總金額		1 (-50%)	2 (---)	0 (---)*
-100,000 元或以下		0 (-100%)	1 (---)	0 (---)*
-100,001 至 200,000 元				
中介公司的服務期(平均數)(月)		12 (+100%)	6 (---)	0 (---)*
每間中介公司提供員工的總人數	1 (0%)	每間中介公司 1 人	0 (---)*	
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低) -最高 -中位數 -最低	投資推廣署與中介公司簽訂的合約訂明中介公司就提供員工而收取的服務費。除了非技術人員的工資外，我們通常不會訂明員工的工資，因此我們不能提供所需資料。			

()括號為增減幅度

*在 2006-07 年度沒有僱用中介公司的服務

中介公司提供的員工的職責包括提供技術支援、一般辦公室支援和公關服務。

(f) 截至 2010 年 2 月 28 日，中介公司提供的員工約佔部門現有人員的 1%。

(g) 在 2009-10 年度，僱用中介公司服務的支出約佔部門開支的 0.4%。

簽署： _____
姓名： 賈沛年
職銜： 投資推廣署署長
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)195

問題編號

2187

管制人員的答覆

總目： 79 – 投資推廣署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請提供聘用臨時僱員提供服務的資料：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
臨時僱員的總人數	()	()	()	()
聘用臨時僱員的薪金支出總數	()	()	()	()
臨時僱員佔該部門整體員工的對比數字(%)	()	()	()	()

() 括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

投資推廣署沒有在上述年度聘用臨時僱員提供服務。

簽署：

姓名：

賈沛年

職銜：

投資推廣署署長

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)196

問題編號

2223

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請列出下述聘用「非公務員合約僱員」提供服務的情況：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
非公務員合約僱員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員的薪金總支出	()	()	()	()
非公務員合約僱員已聘用的年數(平均數)	()	()	()	()
非公務員合約僱員有否轉作公務員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話，但是又考不到成為公務員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字(%)	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

議員要求提供的資料如下：

	2010-11 年度 ^(註)	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
非公務員合約僱員的人數(2007-08 年度及 2008-09 年度所列為截至 3 月 31 日的數字，2009-10 年度及 2010-11 年度為推算數字)	61 (+3)	58 (-3)	61 (+6)	55 (+1)
非公務員合約僱員的薪金總支出(百萬元)	43.1 (+5.6)	37.5 (+2.6)	34.9 (+3.7)	31.2 (+1.2)
非公務員合約僱員已聘用的年數(平均數)	6 (+1)	5 (+1)	4 (0)	4 (+1)
非公務員合約僱員轉作公務員的人數	無法估計	2 (+2)	0 (0)	0 (0)
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話，但是又考不到成為公務員的人數	資料不詳，因為非公務員合約僱員申請長期聘用制的公務員職位，無須知會本署。			
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字(%)	63.5%* (+1.1%)	62.4% (-1.1%)	63.5% (+2.4%)	61.1% (+0.4%)

()括號為每年的增減幅度

註：

- * 就投資推廣署而言，由於本署以行業為本，並以商業主導的方式運作，同時須迅速回應香港經濟的轉變以及不斷更新的新興行業，我們會繼續聘請具私營機構工作經驗的非公務員合約僱員，填補大部份的投資推廣職位。正如此欄的預算數字顯示，在 2010-11 年度，投資推廣署會沿用這個安排。

簽署： _____
姓名： 賈沛年
職銜： 投資推廣署署長
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)197

問題編號

2224

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請列出下述的使用外判服務(包括：物業管理、保安、清潔、電訊科技、統計等……
【建築外判除外】)的情況：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
外判服務合約的宗數	()	()	()	()
外判服務合約的總金額(百萬元)	()	()	()	()
外判服務合約的聘用員工總人數	()	()	()	()
外判服務合約員工由政府長期聘用員工取代的人數	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人：王國興議員

答覆：

所需資料現提供如下：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
外判服務合約的宗數	1 (0)	1 (0)	1 (0)	1 (0)

外判服務合約的總金額(百萬元)	0.2 (0)	0.2 (-96.2%)	5.3 (-22.1%)	6.8 (+7.9%)
外判服務合約的聘用員工總人數	4 (0)	4 (-33.3%)	6 (0)	6 (0)
外判服務合約員工由政府長期聘用員工取代的人數	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)

括號()內的數字為每年的增減幅度

簽署： _____
姓名： _____ 賈沛年
職銜： _____ 投資推廣署署長
日期： _____ 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

投資推廣署表示已加強在台灣推廣工作，以期吸引台灣公司在香港開設或擴充業務。有關計劃為何？去年在這方面，吸引的台灣公司來港開設公司或擴展業務的數字和有關公司分類為何？涉及投資金額多少？

提問人： 黃定光議員

答覆：

投資推廣署在 2009-2010 財政年度已加強在台灣市場推廣工作，以期吸引更多台灣公司來香港投資。除了與台灣的商業團體和商會保持緊密的工作關係，以及為台灣企業舉辦介紹香港營商環境的研討會外，我們也在台灣進行以下的市場推廣活動：

- (a) 委託一間公關公司協助推廣香港作為首要營商之都，並透過合適的台灣媒體推廣投資推廣署提供的服務；
- (b) 建立一個包含在香港、內地和台灣設有辦事處台灣公司的綜合資料庫，以便更有效地找出目標企業，協助我們的市場推廣計劃；
- (c) 在台灣進行直銷市場推廣活動，接觸可能有興趣在香港開業的公司；
- (d) 就香港作為首選營商樞紐的角色和地位，向台灣公司進行觀感調查，以加強我們的市場推廣活動；以及
- (e) 在刊物和網上刊登廣告，推廣香港作為首選營商之都。

投資推廣署 2009 年完成了六個來自台灣的工作項目，其中包括三個旅遊及影視娛樂業的項目、兩個金融服務項目和一個科技業項目。有關公司在回覆投資推廣署問卷調查時表示，總投資額約為 11 億元。

簽署： _____
姓名： 賈沛年
職銜： 投資推廣署署長
日期： 18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

但隨著兩岸的經貿關係改善，香港與台灣的經濟合作會否因此而減少？署方有否針對情況改變引資策略？若會，詳情為何？若不會，原因是甚麼？

提問人： 黃定光議員

答覆：

內地與台灣的經貿關係改善，為香港帶來機遇。投資推廣署在 2009 年積極加強在台灣的推廣工作，以吸引更多外來投資。除了舉辦研討會及聯繫台灣的商業團體和專業機構等傳統投資推廣活動外，投資推廣署也加強了在台灣的市場推廣計劃，包括：委託一間公關公司和刊登廣告，在台灣推廣香港及投資推廣署的工作；進行直接市場推廣活動；向台灣公司進行有關香港營商環境的觀感調查；以及建立一個全面的資料庫，協助尋找並接觸可能有興趣在香港投資的公司。

投資推廣署在 2009 年完成了六個來自台灣的工作項目，至今已協助 43 間台灣公司在香港開業或擴展業務。

投資推廣署在 2009 年加強推廣工作後，其在台灣的連繫脈絡已更廣泛，知名度亦較前為高，我們會把握這個機會，在 2010 年繼續在台灣的投資推廣工作，與台灣商界的不同行業接觸，以吸引更多來自台灣的投資。

簽署：

姓名：

賈沛年

職銜：

投資推廣署署長

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

投資推廣署在 2010-11 年度有何大型的推廣活動？分別涉及的開支多少？

提問人：黃定光議員

答覆：

為提升香港在海外市場的知名度和形象，投資推廣署會繼續舉辦多項活動，例如為香港的主要外國商界和不同行業舉辦酒會，以及贊助或參與在香港和主要海外市场舉辦的大型活動，包括香港國際七人欖球賽、亞洲對沖基金論壇、「Music Matters—亞太音樂論壇」和亞洲有線與衛星電視廣播協會的周年大會等。投資推廣署通過這些活動，與參與盛事的準投資者或現有投資者建立網絡關係，尋找合作商機，及推介香港的投資優勢和該署向準投資者所提供的免費服務。

投資推廣署自 2002 年 9 月起一直與內地省市在主要的海外市場合辦聯合投資推介會，推廣香港與內地（尤其是大珠江三角洲）的結合優勢。在 2010-11 年度，投資推廣署計劃在海外舉辦約五個聯合推介會，當中我們會與福建在蘇黎世（4 月）、與深圳在威尼斯（4 月），以及與廣東在印度（10 月）合辦推介會。

內地市場方面，投資推廣署會繼續按照為期三年的全國市場推廣計劃「投資香港一行！」，籌辦一系列推廣活動。這項計劃集中內地七個高增值省份¹，目的是向民營企業提供所需的資訊和支援，讓他們利用香港作為門戶，擴展國際市場。計劃內容以舉辦高層次研討會、專題工作坊、訪港考察團為主，並輔以宣傳和公開活動。投資推廣署將於 2010 年首三季內，在廣東省和遼寧省舉行推廣活動。

上述推廣活動的預算開支為 830 萬元。

簽署：

姓名：

賈沛年

職銜：

投資推廣署署長

日期：

18.3.2010

¹ 這七個省份包括浙江、山東、福建、江蘇、四川、廣東和遼寧。

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在 2010-11 年度，以內地為目標的投資推廣活動有那些項目？其活動詳情及開支為何？以往類似活動的成效如何？有否訂下每個項目可預期達到的成效或目標？

提問人： 黃定光議員

答覆：

在 2010-11 年度，投資推廣署會繼續致力促進投資，透過舉辦大型投資推介會、專題工作坊、安排企業來港考察、舉行投資推廣會議，以及推行宣傳和公關活動，吸引內地公司在香港開設或擴充業務。

具體而言，投資推廣署會在廣東和遼寧繼續進行全國市場推廣計劃「投資香港一行！」，為這兩個省份的民營企業提供資訊和工具，讓他們利用香港作為門戶擴展國際市場。這計劃的內容包括一系列研討會和工作坊，並以宣傳和公關活動配合。此外，投資推廣署會在內地其他主要城市舉辦專題研討會，例如在 2010 上海世博會，夥拍香港交易及結算有限公司舉辦有關金融服務的大型研討會。

在 2009 年，投資推廣署協助了 48 家內地公司在香港開設或擴充業務，佔年內受助公司總數的 18%。

簽署：

姓名：

賈沛年

職銜：

投資推廣署署長

日期：

18.3.2010

管制人員的答覆

總目： 79 投資推廣署

分目：

綱領： 投資促進

管制人員： 投資推廣署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

投資推廣署將如何運用 2010-11 年度的 1.058 億元的撥款，在內地經濟發展迅速的情況下，會否在推廣策略上有所調整，除了傳統的市場外，是否會加大在內地的推廣力度？署方在以各市場如海外、內地、珠三角、台灣為目標的開支分別為多少？

提問人： 黃定光議員

答覆：

在 2010-11 年度，投資推廣署會繼續在內地、美國、西歐及日本等主要目標市場進行投資推廣工作，並會在印度、拉丁美洲、中東及俄羅斯等新興市場加強推動這些工作。投資推廣署亦會加強後續服務及提升研究功能，以期為已在港開業的海外、內地及台灣公司提供更佳的支援，並鼓勵這些公司繼續和增加在港的投資。

為了把握內地的對外投資潛力，鼓勵內地企業在港開業或擴充業務及以香港作為門戶擴展國際市場，是投資推廣署會優先處理的工作。投資推廣署會繼續在內地加強推廣工作，藉以－

- (a) 更積極地接觸內地的目標公司，以及加大力度舉辦投資推介會和專題工作坊及組織訪港考察團；
- (b) 透過全國市場推廣計劃「投資香港 一行！」，進行宣傳及公關活動；以及
- (c) 宣傳香港與內地尤其是大珠江三角洲地區的經濟融合所帶來的結合優勢，而投資推廣署會繼續與內地省市合作，在主要海外市場合辦研討會。

在海外、內地（包括珠江三角洲地區）及台灣市場舉辦投資推廣活動所需的撥款，分別為 1,700 萬元、440 萬元及 60 萬元。

簽署：

姓名：

賈沛年

職銜：

投資推廣署署長

日期：

18.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)203

問題編號

2421

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長 [綱領 (1) 和綱領 (3)]
保安局局長 [綱領 (2)]

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：

2009-10 年度已獲撥款進行諮詢的項目，請按以下格式提供資料

諮詢項目名稱/內容	修訂預算(元)	諮詢進度(籌劃中/進行中/已完成)	諮詢模式(如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組)、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	當局諮詢結果的跟進為何及其進度(如有)	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？

提問人： 余若薇議員

答覆：

在 2009-10 年度，香港天文台並沒有撥款就制定和評估政策進行諮詢。

簽署：

姓名：

李本滢

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)204

問題編號

2422

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長 [綱領 (1) 和綱領 (3)]
保安局局長 [綱領 (2)]

問題：

在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：

2010-11 年度有否預留資源進行諮詢？如有，請提供下列資料

諮詢項目名稱/ 內容	開支 (元)	諮詢進度 (籌劃中/ 進行中/已 完成)	諮詢模式(如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組)、 次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	若預計在 2010-11 財政年度完成的話，會否向公眾發布；若否，原因為何？

提問人： 余若薇議員

答覆：

在 2010-11 年度，香港天文台無需就制定和評估政策的諮詢工作而預留資源。

簽署：

姓名：

李本滢

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台 分目：

綱領： (1) 氣象服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

簡介中提及“香港天文台的天氣預測總部及機場氣象所負責為市民、航海界及航空業人士編製和發布天氣資訊、天氣預報...”，以及天文台於 2008 年 11 月 5 日回覆本人關於發布暑熱壓力指數時，指出會參考世界氣象組織計劃 2009 年發出關於指數的國際通用細則指引，就此，當局可否告知本委員會：天文台就制定暑熱壓力指數的決定為何；若會發布，則預計會於何時開始發布；若否，原因為何？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

世界氣象組織尚未發表關於「暑熱壓力指數」的國際通用指引。香港天文台現時正收集有關數據及進行研究，並與勞工處、衛生署和其他有關政府部門商討發布暑熱壓力資訊的相關事宜，包括因應本地情況制訂一套適用於香港的指引。在妥善處理有關科研和諮詢工作後，我們會盡快推出有關服務。

簽署：

姓名：

李本滢

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (1) 氣象服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：簡介中提及“在「一區一站」計劃下，香港天文台在黃大仙和觀塘區設立新的氣象站”，當局可否告知本委員會：鑑於現時部份天文台的分區氣象站只單獨提供溫度數據，缺乏其他氣象資料如氣壓和濕度等，未能讓當區公眾了解全面的天氣狀況，當局會否考慮同時在這些氣象站增加量度儀器以提供相關天氣資料；若否，原因為何？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

香港天文台設立了二十多個自動氣象站，觀察全港的天氣變化，以供天氣預報和警告之用。這些氣象站亦可提供部份分區的天氣資料，包括氣溫、風速、雨量、濕度和氣壓等。為更全面提供市民最關心的分區溫度資料，天文台在 2007 年開始進行「一區一站」計劃，在餘下分區設置氣象站，讓我們可以為每一區提供分區氣溫資料。

天文台會按市民的實際需要和其他相關因素，考慮是否在「一區一站」計劃下增加其他測量儀器。

簽署：

姓名：

李本滢

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)207

問題編號

2272

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (1) 氣象服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就簡介中提及“與世界各地的氣象中心實時交換數據”，當局可否告知本委員會：其他氣象中心向香港天文台提供數據有否涉及額外開支；若有，過去三年(即 2007-08 至 2009-10 年度)分別開支為多少；此外，此等交換數據的做法有否涉及相方協議(如限制向公眾發布或用途限制等)；若有，協議大概內容為何？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

在世界氣象組織的框架下，香港天文台自 1950 年代開始已與世界各地的氣象中心實時交換數據。由於最終目的是保障性命及財產安全，有關的數據交換不但免費，也不設使用的限制，故不需另行達成協議，也不涉及任何額外開支。

簽署：

姓名：

李本澄

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (1)氣象服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

簡介中提及“繼續加強其網站內容以應付市民時而轉變的需要，並進一步發展以互聯網提供的氣象服務”，當局可否告知本委員會：來年(即 2010-11 年度)加強網站內容的計劃詳情；會否考慮提升技術以進一步拉短實時天氣數據發布的時間與實際時間的差距；若否，原因為何；以及說明如何進一步發展以互聯網提供氣象服務；當中涉及的開支和人手？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

香港天文台會在來年繼續加強其網站內容及發展以互聯網提供的氣象服務，以回應市民對天氣資訊的需要。當中包括：

- (a) 利用地理信息系統，讓市民可透過互聯網，就所在地或自選的地點獲取附近的最新天氣資訊。此外，熱帶氣旋的路徑亦會顯示在更詳盡及解像度更高的地圖上，讓市民更容易掌握熱帶氣旋的動向；
- (b) 運用高解像度預報模式，提供更精細的天氣預測。內容包括未來一天每小時的天氣情況，預測數據所涵蓋的地域也將更精細區分。天文台也會增加發布相關的天氣預報圖；及
- (c) 提供更多香港境內不同區域的天氣照片，讓市民更具體了解區域天氣的情況。

至於進一步拉近收集天氣數據及實際發布時間兩者之間的差距，由於收集和處理氣象數據及將有關資訊上載至網站需時，現時的技術並不容許把時間差距再縮短。

天文台利用現有的資源加強上述的服務，不涉及額外的開支和人手。

簽署：

姓名：

李本澄

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (3)時間標準及地球物理服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就簡介中提及“應用由各地政府組成的氣候變化專門委員會的最新數據進行推算香港未來氣候變化的深入研究”和“進行有關香港氣候變化的研究及增進市民在這方面的知識”，而鑑於上年 11 月傳出氣候門 (climategate) 的醜聞和聯合國政府間氣候變化專門委員會 (IPCC) 報告的權威性被受質疑，當局可否告知本委員會：過去天文台相關氣候變化研究是否建基於上述涉及機構的報告；當局會否因此而重新檢視天文台過去對本地氣候暖化的長遠預測的準確性？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

政府間氣候變化專門委員會 (Intergovernmental Panel on Climate Change, 簡稱 IPCC) 由世界氣象組織和聯合國環境規劃署於 1988 年成立，主要工作是定期對氣候變化進行評估。

氣候門 (Climategate) 事件相信是指去年年底有一群曾參加 IPCC 評估工作的科學家的電腦系統被黑客非法入侵，導致一些私人的電郵和檔案被公開，因而令部份人士對氣候變化的事宜和評估產生疑問。

IPCC 已就有關事件(當中包括其最新於 2007 年公布的評估報告內少部分內容被質疑一事)發出聲明，清楚指出這些事件並不影響 IPCC 有關報告中的主要結論。天文台對本地長遠氣候變化評估的工作，是建基於該 IPCC 評估報告的主要結論及其數據，而這些數據均具有科學基礎，因此天文台認為現時沒有需要因應上述事件而修訂已公布的長遠氣候變化的推算。

簽署：

姓名：

李本滢

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (3)時間標準及地球物理服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就簡介中提及“提供厄爾尼諾及其他較長期的氣候現象對香港的影響的最新資料”，當局可否告知本委員會：就厄爾尼諾及其他較長期的氣候現象的出現和預測，天文台是根據那些數據和機構提供資料作出發布；厄爾尼諾現象最新情況及其對本地中長期天氣影響的最新預測；而上述所指的其他較長期的氣候現象是什麼？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

香港天文台在其網頁上提供有關厄爾尼諾的資料，包括最新發展情況及對香港影響的預測。在準備有關資料的過程中，天文台主要參考太平洋氣象觀測(包括海水溫度)及預報數據，而提供這些數據的機構包括：

- 美國國家海洋及大氣管理局；
- 美國國際氣候及社會研究機構；
- 中國氣象局國家氣候中心；
- 澳洲國家氣象局；及
- 日本氣象廳東京氣候中心。

基於現有資料，厄爾尼諾現象自 2009 年夏季開始，預計會持續至今年春季。統計資料顯示，在厄爾尼諾現象的影響下，預期香港冬季及春季的雨水會較正常多，而熱帶氣旋在六月前影響本港的機會則會比平常為低。

除厄爾尼諾現象外，天文台亦提供其他較長期氣候現象的資料，例子包括拉尼娜現象。

簽署：

姓名：

李本澄

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (1) 氣象服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就現時天文台於各區設立的氣象站設施，當局可否提供各氣象站出現故障須維修或更換配件而未能提供天氣數據的狀況(由失靈至完全恢復正常的時數的總和)；特別在惡劣天氣情況下，當局有何方法避免設備故障和損壞？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

為提供氣象服務，香港天文台於全港各區設立不同的氣象站〔包括「一區一站」計劃下的氣象站及其他氣象站〕，以收集天氣數據。

有關氣象站的設施偶會出現故障或需維修／更換配件。天文台會採取以下措施盡量減少不能收集數據的情況：

- (i) 部分氣象站在氣象量度和分析方面肩負較重要的作用，天文台在這些氣象站均設有備用設施，以確保數據收集不會中斷；
- (ii) 天文台的儀器維護隊伍亦會定期到各氣象站作預防性檢查，以減少儀器失靈的機會；及
- (iii) 在惡劣天氣期間，維護隊伍人員更會二十四小時候命，並派人到個別特別重要的氣象站（如大帽山氣象站）駐守，務求服務不會因設備故障而受影響。

因着上述措施的配合，天文台在 2009 年位於各氣象站的整體數據收集率接近 100%。

簽署：

姓名：

李本澄

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (1) 氣象服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就簡介中提及“分析氣象數據，並利用數值模式計算未來的天氣情況”，以及較早前天文台安裝一套高性能計算系統，以運行高解像度的中尺度預報模式預測天氣，當局可否告知本委員會：當局有否評估以這套高性能計算系統來進行數值模式計算對準確預測天氣的幫助：其運算而得結果與最終實際天氣情況比較如何？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

香港天文台已完成高性能計算系統的安裝工作，正測試其高解像度預報模式的運作。預計有關系統可於 2010 年雨季前投入運作，屆時天文台可提供更適時和精細的天氣預報。至於新系統對準確預測天氣的幫助，天文台會在收集數據一段時間後，作出分析和評估。

簽署：

姓名：

李本澄

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (1) 氣象服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就簡介中提及“香港天文台為在香港舉行的二〇〇八年奧運會馬術項目而自行研發了暑熱壓力測量系統，這項系統取得了專利證明書。香港天文台又協助廣東省的氣象部門為二〇一〇亞運會的馬術項目設置同類型的系統”，當局可否告知本委員會：協助廣東省的氣象部門設置暑熱壓力測量系統所涉及的開支和人手，當局會否向對方收取相關費用？當中有否包括專利的費用？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

香港天文台與中國氣象局(包括其轄下的廣東省氣象局)多年來在氣象科學領域進行廣泛的合作，以提升兩地的服務水平。在這合作基礎下，天文台為廣東省氣象局提供了2008年奧運馬術比賽期間適用的暑熱壓力測量系統技術，供其準備2010年亞運會馬術比賽參考之用。當中不涉及額外開支和人手，亦不存在天文台須向廣東方面收取費用的問題。

簽署：

姓名：

李本滢

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (1) 氣象服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題： 就與世界各地的氣象中心實時交換數據，當局可否告知本委員會：過去三年（即 2007-08 至 2009-10 年度）天文台有否與廣東省等華南各地區氣象台和台灣中央氣象局等進行交流和合作；若有，詳情為何；天文台能否藉此而交流經驗和互換更多有用和適切的氣象數據？

提問人： 馮檢基議員

答覆：

香港天文台、廣東省氣象局及澳門地球物理暨氣象局每年均聯合舉辦粵、港、澳氣象合作會議及技術研討會，就業務及科研等項目交流。另外，亦有就氣候趨勢預測、氣象資料互換等技術領域進行交流。天文台與其他兩方的人員互訪，在過去三年共超過三十次。天文台藉此等機會，交流經驗及商討互換所需數據。

台灣方面，天文台在過去三年並沒有與其氣象局進行交流或合作，但天文台曾派員到當地與學術界進行技術交流。

簽署：

姓名：

李本滢

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)215

問題編號

2589

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目：

綱領： (1) 氣象服務

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就推展更新和提升機場氣象設備的工作，請提供有關推展工作的計劃詳情、時間表及所涉及的開支。

提問人： 葉偉明議員

答覆：

有關計劃分兩個部份：(1) 更新機場多普勒天氣雷達；及(2) 更新和提升其他氣象及基礎設施。天文台在 2009 年 2 月得到立法會批准有關撥款後，已在 2009-2010 年度開展有關籌備工作，並會在來年繼續與相關政府部門和航空用戶聯繫，具體制訂詳細技術要求，以擬備標書，及進行購買、安裝和驗收程序。在更新機場多普勒天氣雷達方面，天文台正另覓新址興建雷達站以裝置有關雷達，在適當時候會向立法會申請有關基本工程開支的撥款。

按現時的進度，天文台估計可在 2012 年至 2015 年分階段完成有關設備的更換 / 提升工作。

更新和提升設備所涉及的非經常開支總共為 1 億 5,400 萬元。而計劃完成後的總經常開支則約為每年 1,507 萬元。

簽署：

姓名：

李本滢

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題： 請提供聘用中介公司提供服務的資料如下：

- (a) 聘用中介公司的合約數目：
- (b) 列出每間中介公司的合約款額、提供之服務期是多少？
- (c) 列出每間中介公司提供的員工人數及職務：
- (d) 列出每間中介公司提供的員工薪金的詳情，倘是月薪的話，款額幅度每月是多少？若是日薪或時薪的話，其款額的幅度是多少？
- (e) 請就第(a)、(b)、(c)及(d)項列出下述每個年度的數目及增減幅度：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
中介公司數目	()	()	()	()
中介公司的合約總金額	()	()	()	()
每間中介公司的服務期 (平均數)	()	()	()	()
每間中介公司提供員工 的總人數	()	()	()	()
中介公司提供員工的薪金 (最高、中位數、最低)	高 () 中 () 低 ()	高 () 中 () 低 ()	高 () 中 () 低 ()	高 () 中 () 低 ()

() 括號為增減幅度

- (f) 列出所聘用的中介公司提供的員工數量佔現有部門人數的對比數字：
- (g) 列出所聘用的中介公司的支出金額佔部門開支金額的對比數字。

提問人： 王國興議員

答覆：

香港天文台現時並沒有聘用中介公司提供服務，因此問題第(a)、(b)、(c)、(d)、(f)及(g)項並不適用。至於(e)項，天文台的有關資料如下：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
中介公司數目 (註一)	香港天文台沒有計劃聘用中介公司提供服務	0 (-100%)	1 (-) ^(註二)	1(-50%) ^(註二)
中介公司的合約總金額 ^(註三)		\$457,000 (-40%)	\$764,000 (-6%)	\$817,000 (-60%)
每間中介公司的服務期(平均數) ^(註三)		7 個月(-42%)	12 個月(+41%)	8.5 個月 (+21%)
每間中介公司提供員工的總人數 ^(註三)		1 (-)	1 (-)	1 (-50%)
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低)		部門與中介公司的合約只會訂明中介公司提供所需服務的合約金額，而不會訂明中介公司給予員工的薪金，因此未能提供所需資料。		

() 括號為增減幅度

註一：列表內所述的中介公司數目指截至該財政年度完結當天的情況（即三月三十一日）。

註二：有關中介公司為透過政府資訊科技總監辦公室中央管理的定期合約所委聘的科技服務承辦商，即 T-合約公司。

註三：列表內第二至第四列的數字計及所有在有關財政年度內曾聘請的中介合約員工。

簽署： _____
姓名： 李本滢
職銜： 香港天文台台長
日期： 16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)217

問題編號

2213

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題： 請用下表提供聘用臨時僱員提供服務的資料：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
臨時僱員的總人數	()	()	()	()
聘用臨時僱員的薪金支出總數	()	()	()	()
聘用臨時僱員佔該部門整體員工的對比數字 (%)	()	()	()	()

() 括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

香港天文台在過去三個年度沒有聘用臨時僱員提供服務，亦沒有計劃在 2010-11 年度作出這樣的安排。

簽署：

姓名：

李本澄

職銜：

香港天文台台長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)218

問題編號

2214

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請用下表提供聘用「非公務員合約僱員」提供服務的資料：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
非公務員合約僱員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員的薪金總支出	()	()	()	()
非公務員合約僱員已聘用的年數（平均數）	()	()	()	()
非公務員合約僱員轉作公務員職位長期聘用的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話，但是又考不到成為公務員的人數？	()	()	()	()
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字（%）	()	()	()	()

() 括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

香港天文台聘用「非公務員合約僱員」提供服務的資料如下：

	2010-11 年度 (註)	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
非公務員合約僱員的人數		22 (+10%)	20 (-5%)	21 (-)
非公務員合約僱員的薪金總支出		\$7,300,000 (+24%)	\$5,900,000 (-2%)	\$6,000,000 (+13%)
非公務員合約僱員已聘用的年數(平均數)		2 年 5 個月 (+26%)	1 年 11 個月 (+35%)	1 年 5 個月 (+6%)
非公務員合約僱員轉作公務員職位長期聘用的人數		0		
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話,但是又考不到成為公務員的人數?		0		
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字(%)		7.0% (+0.4%)	6.6% (-0.6%)	7.2% (+0.2%)

() 括號為每年的增減幅度

註：基於服務和運作需要不斷轉變，對聘用非公務員合約僱員的要求不時變動，因此，未能提供 2010-11 年度的有關數字。

簽署： _____
姓名： 李本滢
職銜： 香港天文台台長
日期： 16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)219

問題編號

2215

管制人員的答覆

總目： 168 香港天文台

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 香港天文台台長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題： 請用下表提供使用外判服務（包括：物業管理、保安、清潔、電訊科技、統計等.....【建築外判除外】）的資料：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
外判服務合約的宗數	()	()	()	()
外判服務合約的總金額	()	()	()	()
外判服務合約的聘用員工總人數	()	()	()	()
外判服務合約員工由政府長期聘用員工取代的人數	()	()	()	()

() 括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

有關香港天文台外判服務的資料，現提供如下：

	2010-11 年度 (預算)	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
外判服務合約的宗數	4 (-)	4 (-)	4 (-)	4 (+33%)
外判服務合約的總金額	\$5,292,000 (-0.1%)	\$5,299,000 (+13%)	\$4,671,000 (+7%)	\$4,359,000 (+69%)
外判服務合約的聘用員工總人數	20 (-)	20 (+5%)	19 (-)	19 (+36%)
外判服務合約員工由政府長期聘用員工取代的人數	0 (-)	0 (-)	0 (-)	0 (-)

() 括號為每年的增減幅度

簽署： _____
姓名： _____ 李本滢 _____
職銜： _____ 香港天文台台長 _____
日期： _____ 16.3.2010 _____

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (3)支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

政府於 2008 年 12 月推出 1,000 億元的特別信貸保證計劃，目的是協助業績理想和業務前景明朗的香港公司融資。根據工業貿易署的資料顯示，截至 2010 年 2 月 26 日，已獲批准的貸款申請數目為 28,533 宗，涉及的貸款總額超過 691 億元。當局可否告知本委員會：

- (a) 特別信貸保證計劃下，最新的壞帳個案數目為多少？涉及的索償金額為多少；
- (b) 如何跟進有關的壞帳個案？有否設立防止濫用的機制及如何執行；
- (c) 會否再延長特別信貸保證計劃的申請期？如會，延長多少？如否，當局預留多少開支，及以哪些形式支援中小企？

提問人： 陳茂波議員

答覆：

(a) 截至 2010 年 2 月底，工業貿易署共收到 55 宗有關「特別信貸保證計劃」的壞帳索償通知，涉及的金額約 5,900 萬元。

(b) 當貸款機構作出壞帳索償時，工業貿易署會仔細審視貸款機構在審批貸款及監察貸款的使用方面是否符合所有的要求，例如貸款機構有否依據專業及審慎的原則去審批貸款，有關貸款的用途是否符合計劃的規定等。「特別信貸保證計劃」設有多項防止濫用的保障措施，包括：(i)企業東主須作個人擔保，或就有限公司而言，須由持有該企業共 50% 以上股本權益的股東作個人擔保；(ii)公司在計劃開始實施當日必須已經營運最少一年；(iii)公司不得在其他貸款機構有未償還的壞帳；以及(iv)貸款不得用於償還、重組或重新包裝其他貸款。

(c) 「特別信貸保證計劃」的目的，是協助香港企業應付全球金融危機的非常措施。這是一項具時限的計劃，申請期已兩度延長至本年 6 月底。我們會密切留意未來數月本港的經濟復蘇步伐，考慮何時讓信貸市場恢復正常運作。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)221

問題編號

2423

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領：

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題： 在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：

2009-10 年度已獲撥款進行諮詢的項目，請按以下格式提供資料：

諮詢項目名稱/內容	修訂預算 (元)	諮詢進度 (籌劃中/ 進行中/ 已完成)	諮詢模式 (如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組)、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	當局諮詢結果的跟進為何及其進度 (如有)	若已完成的話，有否向公眾發布；若有，發布渠道為何；若否，原因為何？

提問人： 余若薇議員

答覆：

工業貿易署於 2009-10 年度沒有就制定和評估政策而進行諮詢。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)222

問題編號

2424

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領：

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題： 在所有綱領下，就制定和評估政策而進行的諮詢，請按以下格式提供有關資料：

2010-11 年度有否預留資源進行諮詢？如有，請提供下列資料：

諮詢項目名稱/內容	開支（元）	諮詢進度（籌劃中/進行中/已完成）	諮詢模式（如書面意見搜集、諮詢會、聚焦小組）、次數、諮詢團體名稱、諮詢人士數目	若預計在 2010-11 財政年度完成的話，會否向公眾發布；若否，原因為何？

提問人： 余若薇議員

答覆：

工業貿易署於 2010-11 年度並無計劃就制定和評估政策而進行諮詢。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3)支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

- (a) 因應金融海嘯而推出的特別信貸保證計劃，最新批出的保證金額和申請個案若干？自踏進 2010 年以來的申請個案、申請的金額和申請的企業業務詳情為何？按照政府對 2010 年 6 月 30 日完結前的估計，總共會批出保證金額達 769 億元，距離立法會批出的 1000 億元尚有距離；按目前的申請情況，政府是否有評估需求情況和會否考慮延長有關計劃？
- (b) 中小企業信貸保證計劃方面，2009 年申請和批准的實際數字和 2010 年的計劃數字都較 2008 年為低，主要原因為何？有否預期特別信貸保證計劃如不會延長並於 2010 年 6 月底完結後，中小企業信貸保證計劃的需求為何？是否有需要進一步擴大計劃的涵蓋面和政府承擔額的上限？

提問人： 方剛議員

答覆：

- (a) 「特別信貸保證計劃」於 2008 年 12 月 15 日推出，截至 2010 年 2 月底，工業貿易署共批出 28 533 宗貸款申請，涉及的信貸保證額為 533 億元，涉及的貸款額超過 690 億元。其中，於 2010 年 1 月至 2 月底，我們批出的貸款申請共 2,919 宗，涉及的信貸保證額為 57 億元。申請企業涵蓋了香港的主要行業。

政府提供的整體信貸保證承擔額達 1,000 億元，是為了確保計劃有足夠的資源運作，以及表示政府協助企業渡過金融危機的力度和決心。由於計劃是由市場主導，實際的申請及貸款數目須視乎市場需求，信貸保證承擔額並非預設目標。「特別信貸保證計劃」的目的，是協助香港企業應付全球金融危機的非常措施。這是一項具時限的計劃，申請期已兩度延長至本年 6 月底。我們會密切留意未來數月本港的經濟復蘇步伐，考慮何時讓信貸市場恢復正常運作。

- (b) 「中小企業信貸保證計劃」於 2009 年的實際申請數目和 2010 年的預計數字較 2008 年為低，主要原因是自 2008 年 12 月推出「特別信貸保證計劃」後，不少貸款企業轉為申請後者。我們預計「特別信貸保證計劃」的申請期完結後，「中小企業信貸保證計劃」的申請數目會有所增加。

現時，「中小企業信貸保證計劃」已涵蓋所有中小型企業及各行業，我們已在 2009 年 6 月大幅增加該計劃的信貸保證承擔額，由 126 億元增至 200 億元。截至 2010 年 2 月底，可動用的信貸保證承擔額為 65 億元，預計足以應付 2010-11 年度的申請所需。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

15.3.2010

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3)支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題： 就有關支援中小型企業及工業方面，2010-11 年度的預算或較 2009-10 原來預算增加高達 111.7%之多及較修訂預算增加 49.5%。

有關開支增加主要計及填補職位空缺的全年薪酬撥款，2010 年在香港舉辦第 30 屆亞太經合組織中小型企業工作小組會議及相關活動及中小企業資助計劃所需的現金流增加。請提供各分項的開支情況。

提問人： 葉偉明議員

答覆：

綱領(3) 在 2010-11 年度預算開支的分配情況如下：

	2010-11 年度的 預算開支 (百萬元)	2009-10 年度 修訂預算 (百萬元)	2010-11 年度的 預算開支 較 2009-10 年度 修訂預算增加 (百萬元)
經常開支（包括薪酬支出、 一般部門開支等）	63.7	60.6	3.1
舉辦第三十屆亞太經合組織 中小型企業工作小組會議及 相關活動	2.3	0.3	2
中小企業資助計劃的現金流 量	717.3	463.2	254.1
合共	783.3	524.1	259.2

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)225

問題編號

2587

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3)支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

就有關支援中小型企業及工業的事宜，請提供下列資料：

- (a) 在 2009-2010 年度，中小企業資助計劃及特別信貸保證計劃的使用率；及所涉及的開支。
- (b) 有關計劃的成效指標為何？
- (c) 預期在 2010-2011 年度繼續推行有關計劃，將需要額外增撥多少資源。

提問人： 葉偉明議員

答覆：

- (a) 「中小企業資助計劃」自 2001 年實施，包括「中小企業信貸保證計劃」，「中小企業市場推廣基金」及「中小企業發展支援基金」。截至 2010 年 2 月底，「中小企業資助計劃」已批出的信貸保證和現金資助分別約為 135 億元和 19 億元，佔有關計劃核准承擔額或撥款總額約七成。「特別信貸保證計劃」自 2008 年 12 月推行，截至 2010 年 2 月底，已批出的信貸保證額約為 533 億元，佔核准承擔額約 53%，而涉及的貸款額超過 690 億元。在 2009-2010 年度，「中小企業資助計劃」及「特別信貸保證計劃」的修訂預算分別為 4.61 億元及 224 萬元，用以支付申請的資助及經工業貿易署審批後向貸款機構作出的壞帳賠償。
- (b) 有關計劃的指標包括申請數字、批出金額、受惠的企業數目。
- (c) 在 2010-2011 年度，「中小企業資助計劃」及「特別信貸保證計劃」的預算開支為 7.173 億元，較 2009-2010 年度的修訂預算增加 55%。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (2)支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

工業貿易署在其目標中，「申請工廠登記」、「修訂工廠登記資料」都達到既定指標的 100%的水平（即在 14 個工作天內完成審理）。政府可否告知本委員會：

- (a) 可否縮短審理時間，以加強效率？如可以，涉及多少額外開支？
- (b) 有何措施縮短申領牌照、通知書等的程序和時間，為業界拆牆鬆綁？

提問人： 林健鋒議員

答覆：

- (a) 工廠登記或修訂工廠登記資料的申請需時 14 個工作天處理。這是因為在批准申請前，工業貿易署須審核申請，而香港海關則須進行工廠巡查，以核實有關申請中報稱的詳情。由於工廠登記制度是原產地管制制度的重要一環，故在作出批准之前，必須確保申請中報稱的一切資料均屬真確，並符合所有登記規定，有時甚至須進行一次以上的工廠巡查。對於無須進行工廠巡查的修訂工廠登記資料的申請，處理時間一般只需 1 至 3 個工作天，視乎其以電子或紙張形式提出申請而定。
- (b) 工業貿易署會定期檢討處理申領牌照、通知書等的程序，務求改善服務水平。署方會盡可能推行電子服務，以縮短處理時間。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

15.3.2010

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (2) 支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

工業貿易署提到，在 2010-2011 年，會「就各項對本地業界（特別是中小企）有重大影響的事宜，與內地部委及本地業界加強聯繫」。請問：

- a. 上述提到的重大事宜包括哪些事項？
- b. 有否就內地的加工貿易政策、稅制、勞動合同法、出口退稅等問題、與內地當局聯繫？有關工作進展為何？

提問人：林健鋒議員

答覆：

- (a) 商務及經濟發展局及工業貿易署一直留意可能影響港資企業在內地營運的內地政策和措施，包括有關加工貿易、稅務、出入口管理、開拓內銷市場、勞工事務、環保法律等的政策和措施。
- (b) 我們透過「支援加工貿易專責小組」及其他渠道，與業界保持溝通，了解他們對加工貿易政策及相關問題的關注和意見；另外亦透過「粵港加工貿易轉型升級專題專責小組」及其他渠道，與內地各級當局保持緊密溝通，反映業界的意見和建議。內地當局及廣東省方面亦作出積極回應，特別是自 2008 年金融海嘯後陸續推出一系列支持措施，當中包括多次調高出口退稅率、暫停加工貿易台賬保證金「實轉」措施、減免行政徵費，和落實「不停產轉型」及「內銷集中辦理徵稅」等。這些措施紓緩了港資企業在資金流方面的壓力。由於經濟環境仍未完全明朗，商務及經濟發展局已向內地表達了業界期望內地在 2008 及 2009 年出台的支援措施可以繼續實施。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

17.3.2010

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3)支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

工業貿易署預計在 2010 年，審理「中小企業信貸保證計劃」、「特別信貸保證計劃」、「中小企業發展支援基金」、「中小企業市場推廣基金」，都可以 100% 達到審理申請的指標。政府可否告知本委員會：

(a) 可否縮短審理申請時間，讓中小企更快獲得申請款項？如可以，預計會增加多少額外開支？

(b) 預計 2010-11 年度各個計劃的申請個案會否增加？請提供數字。

提問人： 林健鋒議員

答覆：

(a) 工業貿易署會定期檢討其服務承諾，經考慮所有相關因素，如預計的申請數量及申請的複雜性，我們認為四個資助計劃目前的服務承諾恰當。就「中小企業信貸保證計劃」和「特別信貸保證計劃」而言，我們的服務承諾是於收到所有文件後 3 個工作天內完成處理有關申請。

(b) 有關資助計劃於 2009 及 2010 年的申請數字表列如下：

	2009 年 (實際)	2010 年 (預計)
中小企業信貸保證計劃	1 283	1 410
特別信貸保證計劃	25 544	9 680*
中小企業發展支援基金	69	69
中小企業市場推廣基金	31 052	31 000

*反映該計劃截至 2010 年 6 月底的預計申請數字。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

15.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)229

問題編號

2264

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3)支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

工業貿易署計劃於 2010-11 年度將會繼續支援香港品牌的發展和推廣。有關的具體工作和涉及的分項開支為何？與對上三個年度(即 2007-08 至 2009-10 年度)的比較如何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

工業貿易署於 2010-11 年度將會繼續與業界緊密合作，制定適當的措施(如舉辦研討會或工作坊)，促進香港品牌在中國內地和海外市場的發展和推廣，以配合業界的需要，預算開支為 50 萬元，與 2009-10 年度的開支相若。工業貿易署自 2008 年下半年開始負責品牌發展和推廣的工作，有關開支由 2009-10 年度開始計算。

此外，工業貿易署的「中小企業發展支援基金」於 2009-10 年度撥款超過 340 萬元資助多個與發展推廣香港品牌有關的活動，例如在大型展覽會中設立精品廊，展示香港品牌。在 2010-11 年度，我們亦會積極考慮資助業界有關推廣香港品牌的活動。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)230

問題編號

2265

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3)支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

在 2009-10 修訂預算開支，「特別信貸保證計劃」的一般非經常開支為 224 萬元。這筆開支的用途為何？

提問人： 林大輝議員

答覆：

「特別信貸保證計劃」在 2009-10 年度的修訂預算開支為 224 萬元，是用以支付經工業貿易署審批後向貸款機構作出的壞帳賠償。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)231

問題編號

2791

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署 分目：

綱領： (2)支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題： 2010 至 11 年度，工業貿易署將會繼續檢討戰略物品貿易管制制度以進一步簡化程序及規定，就此，請告知本委員會現時的工作進度，就有關檢討訂下本年度(2010-11 年度)的工作目標，及所涉開支。

提問人： 劉健儀議員

答覆：

工業貿易署根據《進出口條例》及《進出口（戰略物品）規例》執行戰略物品進出口許可證管制工作，並不時作出檢討。

在 2010-11 年度，我們會與業界保持緊密聯繫，繼續檢討戰略貿易管制制度，目標是在不影響管制的完整性及有效性下，進一步簡化戰略物品進出口許可證制度的規定及程序。主要的工作如下：

- (1) 因應國際管制組織的最新規定，加快修訂戰略物品的管制清單，適當地放寬有關物品的進出口管制；
- (2) 繼續研究完善「戰略物品許可證服務大用量客戶的原則性批准安排」，進一步簡化有關要求及手續，以便利有關服務的使用者；以及
- (3) 繼續研究簡化經香港轉運戰略物品的許可證要求，以利便貿易及物流業界。

有關檢討工作由現有人手處理，不涉及額外開支。

簽署：

姓名： 關錫寧

職銜： 工業貿易署署長

日期： 15.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)232

問題編號

0554

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3)支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

中小企市場推廣基金在 2008 年及 2009 年均未能 100%達到在 30 個工作天內審理資助的目標，2009 年更因年初收到的申請數目大增而只有 84.3%能在 30 天內審理。在 2010-2011 年度\$783.3 百萬元的預算比 2009-10 年大增，有多少是作為增加這基金運作的額外資源？

提問人： 梁君彥議員

答覆：

在 2010-11 年度用於支援中小型企業及工業的預算開支為 7.833 億元，其中「中小企業市場推廣基金」的預算開支為 4.608 億元，較其 2009-10 年度修訂預算開支增加 4,980 萬元，增幅為 12.1%。

此外，為應付「中小企業市場推廣基金」大幅增加的申請，我們已於 2009-10 年度增聘了 13 名非公務員合約員工，這些員工於 2010-11 年度的開支約為 270 萬元。我們希望在增加人手後，可加快處理有關申請。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

15.3.2010

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (2)支援及促進貿易

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

按「2009 年經濟表現」，港產品出口每年實質增長率連續多年下跌，2009 年更大幅下跌 35%，政府將有何措施改善？相關的開支及編制為何？

提問人：梁美芬議員

答覆：

「港產品出口」持續下跌的情況與本港經濟以服務業為主有關。在 2009 年，「港產品出口」佔香港「整體貨物出口」的 2.3%，前者全年實質下跌 34.6%，後者則下跌 12%，主要因為金融危機導致環球貿易嚴重收縮。香港貨物出口在 2009 年錄得雙位數字的跌幅屬區內普遍現象，很多其他亞洲經濟體系錄得更大的跌幅。隨着市況回穩，本港整體貨物出口按季度的跌幅已收窄。

政府非常關注金融危機對香港企業帶來的衝擊，故此已推行一系列的支援和促進貿易措施，當中與工業貿易署相關的工作包括：

- (一) 我們於 2008 年 12 月推出信貸保證承擔額達 1,000 億元的「特別信貸保證計劃」。該計劃自推出以來，業界的反應正面，至今年 2 月底已批出 28 533 宗申請，涉及的貸款超過 690 億元。有關措施除了有效紓緩企業在金融海嘯期間在融資和週轉方面的壓力外，亦有助穩定就業。「特別信貸保證計劃」的目的，是協助香港企業應付全球金融危機的非常措施。這是一項具時限的計劃，申請期已兩度延長至本年 6 月底。我們會密切留意未來數月本港的經濟復蘇步伐，考慮何時讓信貸市場恢復正常運作。
- (二) 我們同時藉着推行其他中小企業資助計劃，包括「中小企業信貸保證計劃」，「中小企業市場推廣基金」和「中小企業發展支援基金」，增加中小企業的競爭力和協助他們拓展出口市場。我們於 2008 年 11 月起推出一系列加強措施，增加「中小企業信貸保證計劃」的信貸保證承擔額及貸款用途的彈性。此外，為協助中小企業擴展客源及開拓新興市場，我們亦增加了「中小企業市場推廣基金」的資助額及擴闊資助範圍。

預計 2010-11 年度支援中小型企業及工業的相關開支為 7.833 億元，較 2009-10 年度的修訂預算大幅增加 50%，涉及員工約共 180 人。

除了工業貿易署外，政府其他部門和相關機構亦有其他協助本港出口商拓展外地市場的措施。香港貿易發展局(貿發局)今年將凍結各項活動和服務的基本費用，令貿發局服務的主要用家（即香港中小企）受惠。此外，貿發局亦會推出攤位面積較小、收費較廉宜的經濟型展台，以配合不同中小企的需要。貿發局亦會繼續推行「貿易買家資助計劃」，以吸引更多海外買家來港參加貿易展覽會。

此外，為協助出口商應對金融危機，香港出口信用保險局亦自 2008 年底推出了一籃子支援出口界的措施，以協助他們獲得最佳的出口信用保險保障。

簽署： _____
姓名： _____ 關錫寧 _____
職銜： _____ 工業貿易署署長 _____
日期： _____ 16.3.2010 _____

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)234

問題編號

2843

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目： 700 一般非經常開支

綱領：

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

項目 802 特別信貸保證計劃的註腳所提供的預計壞帳率（假設在政府提供七成和八成信貸保證下的壞帳率分別為 10% 和 12%，用於解決壞帳索償的預計最高開支為 118 億元），與在 2008 年 12 月和 2009 年 6 月的財務委員會文件中所顯示者相同。鑑於至今的經驗所得以及目前的經濟前景，政府可否就預期的壞帳率提供最新的意見？

提問人： 李國寶議員

答覆：

「特別信貸保證計劃」於 2008 年 12 月 15 日實施。截至 2010 年 2 月底，工業貿易署共收到 55 宗由參與計劃的貸款機構提出的壞帳索償，所涉金額為 5,900 萬元，至今的壞帳率為 0.1%。然而，由於大部分借款企業只獲取了貸款一段短時間，現階段很難斷言最終壞帳率為何。我們預期壞帳個案會上升。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)235

問題編號

2178

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請提供聘用中介公司提供服務的資料如下：

- 聘用中介公司的合約數目；
- 列出每間中介公司的合約款額、提供之服務期是多少？
- 列出每間中介公司提供的員工人數及職務；
- 列出每間中介公司提供的員工薪金的詳情，倘是月薪的話，款額幅度每月是多少？若是日薪或時薪的話，其款額的幅度是多少？
- 請就第 a、b、c、d 項列出下述每個年度的數目及增減幅度：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
中介公司數目	()	()	()	()
中介公司的合約總金額	()	()	()	()
中介公司的服務期 (平均數)	()	()	()	()
中介公司提供員工的總人數	()	()	()	()
中介公司提供員工的薪金 (最高、中位數、最低)	高 ()	高 ()	高 ()	高 ()
	中 ()	中 ()	中 ()	中 ()
	低 ()	低 ()	低 ()	低 ()

() 括號為增減幅度

- 列出所聘用的中介公司提供的員工數量佔現有部門人數的對比數字；
- 列出所聘用的中介公司的支出金額佔部門開支金額的對比數字。

提問人： 王國興議員

答覆：

(a) to (e)

工業貿易署聘用中介公司提供服務如下(表一)：

	2010-11 年度 (見註一)	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度 (見註三)
中介公司數目		5 (+25%)	4 (0%)	4 (--)

	2010-11 年度 (見註一)	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度 (見註三)
中介公司的合約總金額		\$1,630,831 (-13.47%)	\$1,884,631 (+57.53%)	\$1,196,398 (--)
中介公司的服務期(平均數)		10.5 月 (-12.5%)	12 月 (+52.28%)	7.88 月 (--)
中介公司提供員工的總人數		9 人 (-30.77%)	13 人 (-7.14%)	14 人 (--)
中介公司提供員工的薪金 (最高、中位數、最低)		(見註二)		

()括號為增減幅度

註一 由於中介公司提供的員工數目會因本部門的服務需要而改變，故現時未能提供 2010-11 年度的資料。

註二 根據目前的指引，部門通常只對非技術工人指定工資，而上表的員工均不屬非技術工人。

註三 由於服務自 2007-08 年度開始，故沒有 2006-07 年度之數據可供比較。

聘用中介公司提供 T-合約服務如下(表二)：

	2010-11 年度 (見註一)	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
中介公司數目		4 (-20%)	5 (0%)	5 (-28.57%)
中介公司的合約總金額		\$784.6 萬 (+8.63%)	\$722.3 萬 (+8.39%)	\$666.4 萬 (+14.52%)
中介公司的服務期(平均數)		9.88 月 (-17.67%)	12 月 (+0.33%)	11.96 月 (+16.68%)
中介公司提供員工的總人數		14 人 (0%)	14 人 (0%)	14 人 (0%)
中介公司提供員工的薪金(最高、中位數、最低)		(見註二)		

()括號為增減幅度

註一 由於中介公司提供的員工數目會因本部門的服務需要而改變，故現時未能提供 2010-11 年度的資料。

註二 根據目前的指引，部門通常只對非技術工人指定工資，而上表的員工均不屬非技術工人。

(f) 如表一所列，本署現有 9 位由中介公司提供的員工，佔部門 2009-10 年度人數 1.43%。如包括表二內由 T-合約公司提供資訊科技服務的 14 位員工，所有中介公司提供的員工人數佔部門人數的 3.57%。

(g) 本署聘用表一所列的中介公司的支出金額佔部門 2009-10 年度經常性開支金額約 0.61%。如包括表二內的 T-合約公司，所有中介公司的總支出金額佔部門經常性開支金額約 3.52%。

簽署： _____
 姓名： 關錫寧
 職銜： 工業貿易署署長
 日期： 17.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)236

問題編號

2179

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請提供聘用臨時僱員提供服務的資料：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
臨時僱員的總人數	()	()	()	()
聘用臨時僱員的薪金支出總數	()	()	()	()
臨時僱員佔該部門整體員工的對比數字 (%)	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

工業貿易署在上述年度並無聘用臨時僱員。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)237

問題編號

2180

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請提供聘用「非公務員合約僱員」提供服務的資料：

	2010-11 年 度	2009-10 年 度	2008-09 年 度	2007-08 年 度
非公務員合約僱員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員的薪金總支出	()	()	()	()
非公務員合約僱員已聘用的年數(平均數)	()	()	()	()
非公務員合約僱員轉作公務員的人數	()	()	()	()
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話,但是又考不到成為公務員的人數?	()	()	()	()
非公務員合約僱員佔該部門整體員工數目的對比數字(%)	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

工業貿易署聘用「非公務員合約僱員」提供服務詳情如下：

	2010-11 年度 (見註釋)	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
非公務員合約僱員的人數	109 (-12.1%)	124 (+90.7%)	65 (+47.7%)	44 (-24.1%)
非公務員合約僱員的薪金總支出	21,241,000 元 (-13.9%)	24,670,689 元 (+129%)	10,774,312 元 (-9.5%)	11,908,892 元 (-7.9%)
非公務員合約僱員已聘用的年數(平均數)	2.6 年 (+4%)	2.5 年 (-13.7%)	2.9 年 (-30.9%)	4.2 年 (+31.2%)

	2010-11 年度 (見註釋)	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
非公務員合約僱員轉作公務員的人數	沒有相關資料(非公務員合約僱員在離職時,無須申報是否轉任公務員職位。)			
非公務員合約僱員倘若有機會轉為長期聘用的話,但是又考不到成為公務員的人數	不適用(非公務員合約僱員均以固定任期的合約形式聘用。他們須經過一般的公務員招聘程序,方能轉任公務員職位,及以適用於公務員的條款聘用。)			
非公務員合約僱員佔部門整體員工數目的對比數字(%)	18.0% (-1.9%)	19.9% (+8.6%)	11.3% (+3.4%)	7.9% (-2.2%)

註釋：對非公務員合約僱員的需求，可能會因年內的服務需求改變而有所不同，鑑於預計的工作量(特別是為推行資助計劃)，我們在 2010-11 年度計劃聘用一定數目的非公務員合約僱員。2010-11 年的數字以此基礎作為預算。

簽署： _____
姓名： 關錫寧
職銜： 工業貿易署署長
日期： 18.3.2010

審核 2010-11 財政年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)238

問題編號

2181

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目： 000 運作開支

綱領：

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

請提供使用外判服務（包括：物業管理、保安、清潔、電訊科技、統計等.....【建築外判除外】）的資料：

	2010-11 年度	2009-10 年度	2008-09 年度	2007-08 年度
外判服務合約的宗數	()	()	()	()
外判服務合約的總金額	()	()	()	()
外判服務合約的聘用員工總人數	()	()	()	()
外判服務合約員工由政府長期聘用員工取代的人數	()	()	()	()

()括號為每年的增減幅度

提問人： 王國興議員

答覆：

工業貿易署在上述年度並無使用外判服務。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3) 支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

財政司司長在預算案演辭第 19 段指出，「特別信貸保證計劃」至今已令超過 1 萬 6000 間企業受惠，間接幫助穩住 28 萬多名僱員的職位。就此，請提供以下資料：

- a. 當中屬實習機會的數目；
- b. 當中屬培訓機會的數目；
- c. 當中屬非實習及培訓職位的數目；
- d. 當中屬非實習及培訓職位但聘用期超過 12 個月的數目；
- e. 當中屬新創造職位的數目；
- f. 當中屬新創造職位且聘用期超過 12 個月的數目；
- g. 當局預計至 2010 年 6 月底，整個「特別信貸保證計劃」批出的貸款額會是多少；間接幫助穩住的僱員職位數目又是多少？

提問人： 黃成智議員

答覆：

(a) – (f)

「特別信貸保證計劃」下受惠企業的僱員總人數，是根據有關企業在申請貸款時提供的僱員人數資料統計所得。我們沒有貸款企業職位類別的資料。

(g)

「特別信貸保證計劃」於 2008 年 12 月 15 日推出。截至 2010 年 2 月底，工業貿易署共批出 28 533 宗貸款申請，涉及的貸款額超過 690 億元。我們預計截至 2010 年 6 月底，總貸款申請約為 35 000 宗，涉及的貸款總額約為 980 億元。受惠企業的僱員人數可能受多方面因素影響，故現時難以準確估計。

簽署：

姓名： 關錫寧

職銜： 工業貿易署署長

日期： 16.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)240

問題編號

1659

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3)支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

撥款較去年度增加 49.5%，即 2.592 億元。原因是填補職位空缺的全年薪酬撥款、年內舉行亞太經合組織中小型企業工作小組會議及活動，以及中小企業資助計劃的現金流量增加。當局可否具體說明有關撥款在上述因素中的分配情況？

提問人： 黃定光議員

答覆：

綱領(3)在 2010-11 年度預算開支的分配情況如下：

	2010-11 年度 的預算開支 (百萬元)	2009-10 年度 修訂預算 (百萬元)	2010-11 年度的 預算開支 較 2009-10 年度 修訂預算增加 (百萬元)
經常開支（包括薪酬支出、 一般部門開支等）	63.7	60.6	3.1
舉辦第三十屆亞太經合組織 中小型企業工作小組會議及 相關活動	2.3	0.3	2
中小企業資助計劃的現金流 量	717.3	463.2	254.1
合共	783.3	524.1	259.2

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

15.3.2010

審核 2010-11 年度
開支預算

答覆編號

CEDB(CIT)241

問題編號

1660

管制人員的答覆

總目： 181 工業貿易署

分目：

綱領： (3) 支援中小型企業及工業

管制人員： 工業貿易署署長

局長： 商務及經濟發展局局長

問題：

署方就中小企特別信貸計劃進行檢討是否延續時，考慮因素會包括哪方面？正如財政司司長所言，目前環球經濟復蘇的前景仍未明朗，署方會否提早檢討或延續資助計劃？

提問人： 黃定光議員

答覆：

「特別信貸保證計劃」的目的，是協助香港企業應付全球金融危機的非常措施。這是一項具時限的計劃，申請期已兩度延長至本年 6 月底。我們會密切留意未來數月本港的經濟復蘇步伐，考慮何時讓信貸市場恢復正常運作。

簽署：

姓名：

關錫寧

職銜：

工業貿易署署長

日期：

16.3.2010